# Sería Votada la Fórmula Alvear-Güemes

(Inf. Pág. 4)



16 PAGINAS EN DOS Secciones

5a EXPEDICION

Setiembre 25 de 1931 El Diario de Buenos Aires Para Toda la República Año I - Número 49



## E... a, Ahora Podrá Trabajar: JOR... A Acudió en su Ayuda



LA SEÑORA DE GIBERTO, pantalonera, iniciará un pequeño tallercito, con una oficiala, que trabajará en la máquina que le regaló JORNADA. De esta manera, la máquina trabajará para el pan de las dos familias. (Va nota en pág. 7)

# Perdura la Baja de la Libra

# JAPON DESOCUPA LA CHINA

# Briand y Laval Irán a Berlín

## En el Ambiente Bursátil Sigue Aún la Zozobra

### Las Primeras Fluctuaciones Registraron Irregularidad Hoy en la Bolsa de Londres

### RAMSAY MACDONALD

(Associated Press)

LONDRES, 25. — Las transacciones fueron animadas en las primeras horas en la Bolsa de Valores, pero las fluctuaciones demostraron irregularidad. Las acciones industriales, petrolíferas y mineras mejoraron algo.

La baja continua de la libra esterlina ha afectado a los especuladores. La libra se cotizaba a 3.60 con Nueva York, a 92 con París, en comparación de 3.85 y 98 respectivamente, que fueron los precios de ayer.

#### Actitud del rey

(Associated Press)

LONDRES, 25. — Se espera que la oposición del rey a las próximas elecciones generales amenguará la agitación que existe en favor de la disolución del parlamento, a la terminación del otoño.

También de buena fuente se sabe que el monarca es contrario a que el gobierno nacional termine su tarea antes de haber efectuado su programa de economía, y que haya restablecido la confianza mundial en la libra esterlina.

#### Al contado

(Associated Press)

LONDRES, 25. — La comisión de la Bolsa de Valores anunció que comenzando desde mañana todas las transacciones deberán hacerse al contado, y no con pagos en el futuro.

#### A 88 francos

(Associated Press)

PARIS, 25. — Al iniciarse las transacciones de la Bolsa de Valores, la libra esterlina se cotizó a 88 francos.

#### Tasa de redescuento

(Associated Press)

COPENHAGUE, 25. — La tasa de redescuento en Dinamarca fué elevada del 4.5 al 6 por ciento. La medida entrará en vigor mañana.

## MIENTRAS FILMABA SE HIRIO

WARNER BAXTER

(Associated Press)

HOLLYWOOD, 25. — El actor cinematográfico Warner Baxter, durante la interpretación de una escena rompió con tal fuerza una puerta, que un vidrio le ocasionó una herida en el muslo, debiendo internarse en un hospital.

## Entró en Vías de Solución el Conflicto, Hoy

### Las Tropas Niponas, Según una Información, Habríanse Retirado de las Localidades Chinas

### REPERCUSION EN GINEBRA

(Agencia Havas)

PARIS, 25. — Según una información recibida a última hora de Ginebra, la delegación japonesa recibió de Tokio instrucciones de carácter más conciliatorio, en virtud de las cuales el Japón acepta proceder de inmediato a la evacuación de las posiciones ocupadas y retirar sus tropas en las zonas autorizadas, bajo la única reserva de que, por la encuesta practicada juntamente por las autoridades chinas, se le den garantías de que serán respetadas las vidas y los bienes de los residentes japoneses.

Según dicha información, diversas localidades de Manchuria fueron ya evacuadas por las tropas japonesas.

#### Sesión privada

(Agencia Havas)

GINEBRA, 25. — El representante del Japón señor Yoshizawa recibió una nota de su gobierno, que comunicó luego al presidente del Consejo señor Lerroux.

Aun cuando no se conoce el texto de la misma, se anuncia que el gobierno de Tokio expresa en ella que toma debidamente en c... la y aprecia en todo su alcance la intervención de la Sociedad de las Naciones.

Dice que en cuanto depende de él no hizo nada que pudiera agravar la situación. Expresa por último, que no cree poder aceptar la proposición formulada recientemente por la Sociedad de las Naciones para designar una comisión de encuesta, por estimar que la comisión ya no tiene objeto, desde el momento en que ya está en curso la evacuación de los territorios ocupados.

#### Respuesta a Wáshington

(Agencia Havas)

GINEBRA, 25. — El Consejo de la Sociedad de las Naciones redactó la contestación que será enviada al Gobierno de Wáshington, en la cual declara que le complace constatar que dicho gobierno simpatiza con la actitud de la Sociedad de las Naciones. Declara también, que dicho organismo no tiene ninguna actitud preconcebida para resolver las dificultades del conflicto chino-japonés, ni fórmulas que no sean sino medidas tendientes a salvaguardar la paz de las naciones. En ese sentido, agrega la nota, el Consejo de la Sociedad de las Naciones tendrá al corriente al Gobierno de Wáshington de todas las medidas tomadas o informes al respecto. Por último termina manifestando que se halla seguro que si se continúan los esfuerzos iniciados se llegará a un resultado positivo.

#### Actividad de un batallón

(Associated Press)

TOKIO, 25. — El corresponsal de la Agencia Rengo en Szepingkai informa que un batallón de tropas japonesas se dirigen a Taonan, Manchuria, para proteger los intereses japoneses, puesto que se asegura que las tropas chinas acantonadas en esa localidad, saquearon la misma, huyendo antes de la llegada de los japoneses.

#### Quedan pocas tropas

(Associated Press)

GINEBRA, 25. — La nota reitera los deseos del Japón de evitar una mayor extensión de los incidentes en la Manchuria, asegurando que fuera de la zona del ferrocarril sudmanchuriano hay "únicamente pocas tropas acuarteladas en Mukden, como medida de precaución, y una pequeña guarnición en Kirin, además de algunas tropas apostadas en ciertos lugares. Pero estas medidas no constituyen una ocupación militar".

#### Contesta Japon

(Associated Press)

GINEBRA, 25. — Respondiendo a la insinuación del Consejo de la Liga de las Naciones de retirar las tropas de Manchuria, el Japón ha contestado diciendo que se estaban retirando las fuerzas en la proporción mayor que lo que permitía la necesidad de proteger las vidas y propiedades de los residentes japoneses.

Declara que las tropas ya han sido retiradas hacia la zona ferroviaria y que actualmente se encuentran concentradas en ella.

El gobierno de Tokio ha aceptado así en gran parte las recomendaciones del Consejo, pero se cree que se resistirá a la insinuación de que sea nombrada una comisión militar neutral investigadora, a pesar de que en la nota el Japón se muestra "profundamente deseoso" de llegar a una solución pacífica lo más rápidamente posible "por medio de negociaciones entre ambos países".

## Churrio y Jurado

EN EL TORNEO que se realizará en el campo de deportes que el Jockey Club tiene en San Isidro, intervendrán estos dos conocidos golfers (Inf. pág. 8)

## VON CURTIUS RENUNCIARIA SU CARTERA

### La Visita de Briand y Laval Provoca Expectativa en Berlín

### HINDEMBURG

(Agencia Havas)

BERLIN, 25. — Una noticia de fuente oficial anuncia que durante su visita a esta capital, los señores Laval y Briand, se entrevistarán con el presidente Hindenburg, probablemente el lunes próximo.

#### Esperan la visita

(Agencia Havas)

BERLIN, 25. — La postergación del examen de las cuestiones de política exterior por el gabinete del Reich, hasta después de la visita del primer ministro francés M. Laval y del ministro de Relaciones Exteriores M. Briand, es interpretada en los círculos políticos como un indicio seguro de que el actual titular de la cartera de Relaciones Exteriores señor Curtius renunciará.

#### ¿Partirá en noviembre?

(Associated Press)

PARIS, 25. — M. Laval declinó hablar sobre su viaje hasta tanto regrese de Berlín, cuya capital visitará con B. Briand. Sin embargo se dice que partirá el 16 de noviembre.

#### La aceptación oficial

(Associated Press)

PARIS, 25. — El primer ministro M. Laval aceptó oficialmente la invitación que le presentó el embajador estadounidense Mr. Edge, para ir a los Estados Unidos.

#### Declaraciones de Laval

(Agencia Havas)

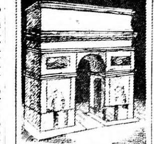
BERLIN, 25. — El corresponsal de La Gaceta de Francfort, al que M. Laval concedió una entrevista, parafrasea de este modo las declaraciones del primer ministro francés:

"La intención del señor Laval no estriba en hacer una simple visita de cortesía al gobierno del Reich, sino en llevar una mejora radicalmente eficaz en las relaciones francoalemanas. Además, el jefe del gabinete de Francia se propone abordar en Berlín lo que puede llamarse el gran problema político."

"Las conversaciones sostenidas por los señores Laval y Bruening han demostrado que ciertas cuestiones no pueden ser resueltas en la actualidad, y es con tal motivo que el señor Laval había buscado en el terreno del dominio económico un lugar apropiado para las futuras actividades."

## Francia Devuelve la Visita de Alemania



CON LA VISITA DE LOS ministros Briand y Laval a Berlín, se produce el acercamiento efectivo entre las dos naciones que estuvieron alejadas después de la guerra, por el sentimiento de rencor que había dejado aquélla. La visita de los ministros franceses tiene por objeto retribuir la que hace poco hicieran Curtius y Bruening a París, bajo tan buenos auspicios

### CASO DOS PAREJAS EN 4 MINUTOS

(Associated Press)

THEPAS, Manitoba, 25. — El archidiácono Faries bajó de un tren de carga en esta aislada estación y en cuatro minutos casó a dos parejas y continuó su viaje.

Los novios hubiesen tenido que esperar otros dos meses para contraer enlace si no hubieran telegrafiado con anticipación a Faries.

## PASO POR NORONHA EL GRAF ZEPPELIN

(Associated Press)

PERNAMBUCO, 25. — El dirigible Conde Zeppelin que va de regreso a Alemania, pasó por Fernando de Noronha a las 6.15 horas.

#### Nueva posición

(Associated Press)

FRIEDRICHSHAFEN, 25. — El dirigible Conde Zeppelin envió un radiotelegrama anunciando que su posición a mediodía era de 1.12° latitud Este y 31.30° longitud Oeste.

## Iban a Asaltar a un Jefe Policial

(Associated Press)

*BENSENVILLE (Illinois) 25. —Jack Frost estaba cerca de un surtidor de gasolina cuando tres hombres trataron de asaltarlo.*

*Frost asió a dos de ellos e hizo entrechocar sus cabezas y después derribó al tercero.*

*El tercero se enteró, cuando ya estaban en la cárcel, que Frost era el jefe de policia de la ciudad.*

# RECRUDECIDO EL APREMIO FINANCIERO EN TODO ESPAÑA

## Hoy

—Un "acuerdo" sobre China.
—El equilibrio imperialista.
—Ni falsos, siquiera...
—Dinero y política.
—El origen de una guerra.
—Las páginas de Cheng Tcheng.
—Anécdota de don Jesús Fernández.

ESTADOS UNIDOS mira con recelo la ocupación de la Manchuria por los japoneses. La nota de la Casa Blanca a Tokío, formulando cargos al gobierno nipón, debe contener alguna referencia a: acuerdo de Wáshington, en que nueve potencias se comprometían a respetar la integridad territorial de China; la integridad territorial, nada más, porque en lo que respecta a las entradas fiscales, cuyo centro importante es Shanghai, todos estuvieron precisamente de "acuerdo" en quedarse con ellas...

NO ES UN MISTERIO que la abstrusa república celeste se salva hasta ahora por el equilibrio de los imperialistas. Japón tendrá que ceder en su intento si no quiere verse abocado a un conflicto gravísimo. Su expansión en la Manchuria no conviene a Inglaterra, ni a los Estados Unidos, ni a Rusia, ni a Francia, ni a Italia. Los británicos hubieran sido los primeros en mediar si las circunstancias no se presentaran difíciles para el gobierno de Londres. ¿Pero no puede pensarse en un convenio tácito entre éste y Tokío? Ello es más probable, a pesar de todo, que la connivencia que se atribuye a los Soviets en el asunto. Parece prudente descartar la posibilidad de inteligencia entre Moscú y el país de Hirohito.

LA POLICIA TRABAJA en la investigación de una nueva falsificación de billetes. El público que maneja sumas, un público reducido, por cierto, está alarmado: ¿No serán falsos esos papeles de mil que pasan por sus manos? En cuanto a nosotros, pobrecitos, no vemos un mísero "canario" ni siquiera deteriorado o falluto. ¿Qué nos importa, pues, de la tarea emprendida con tanto empeño por la policía?

EL PARTIDO Laborista, dice el "Raily Herald", pedirá que el gobierno inspeccione los Bancos y los gastos de la campaña electoral. Es una medida de prudencia: los "tories" se jugarán el resto en derrota al laborismo que, según aquel diario, "barrerá el país". La influencia del dinero en la política es a veces decisiva. Acreditar un candidato o un programa electoral cuesta tanto como acreditar un producto de comercio. Establecer la procedencia de los fondos de propaganda es mejorar las costumbres y esclarecer la actividad de los partidos. El tema ha sido tratado en algunos libros de fondo.

TANTA trascendencia tiene el dinero en la política que los conflictos internacionales y las guerras son provocados, generalmente, por poderosos intereses comerciales. Walter Millis sostiene, en "El espíritu marcial" — que en estos momentos se difunde por los Estados Unidos — que la guerra contra España tuvo su origen en una competencia periodística. El diario chauvinista que pudo más con su dinero, determinó el choque.

PARA ENFRENTAR al Japón, los chinos han depuesto las armas fratricidas. ¡Por fin! El ex imperio mongólico se desangraba largamente en una guerra civil sin término. Millones de hombres han sido sacrificados en esa espantosa lucha que las potencias occidentales contemplaron pasivamente, aunque controlando las aduanas chinas. Cheng Tcheng, un admirable escritor, tiene sobre la revolución páginas dolorosas:

"TRES instituciones nacen y se desarrollan en la lucha ardua de la pampa: el fortín, la pulpería y la toldería. Podría tenerse la pulpería por la avanzada del progreso, la insinuación del confort de las grandes ciudades lejanas, el lugar donde el caminante descansa, donde se saben las novedades; allí está el escaso gaucho cantor haciendo música; alguien cuenta detalles de la última revolución; de cuando en cuando, llega el comisario del pueblo más cercano en busca de algún gaucho alzado de esos que en un velorio se han "desgraciado" a causa de un malentendido. El pulpero vigila tras el mostrador con la barandilla. Botes de ginebra, latas de sardinas, un periódico de fecha muy atrasada que el instruído de la rueda habrá de leer llegado el caso. Es la aduana del infinito, la disolución de la soledad, la atalaya del horizonte."

Pablo Rojas Paz — de "Geografía Literaria Argentina"

MILLONES de personas han visitado la Exposición Colonial Internacional de París. Los franceses están contentos por eso. Millones de personas se traducen en millones de francos. Siguiendo su moralizadora tendencia burguesa al ahorro — Francia se salvó de la crisis actual por el ahorro — es seguro que las sumas acumuladas en la taquilla irán a parar al depósito de los bancos oficiales. Los franceses son buenos para hacer gastar; pero ellos se cuidan muy mucho de tirar un centavo.

A PROPOSITO de taquilla, es un poroto la situación económica del teatro argentino comparada con la crisis porque atraviesa el teatro español. La república considera que el teatro no es un artículo de primera necesidad, y lo ha gravado. Y como los monárquicos eran los únicos que tenían dinero para ir al teatro, y ya no quedan monárquicos en España, resulta que el teatro está embromado por partida doble. Las entradas no alcanzan para cubrir los impuestos... Para colmo (no Alfredo) los "portugueses" viven al otro lado de la península...

EN BALASHITSZA, intraducible localidad de las inmediaciones de Bucarest, fueron detenidos algunos gendarmes a quienes se acusa de haber robado y quemado a los pasajeros de un avión que cayó por allí, haciéndolos pasar luego por víctimas del accidente. ¡La buena suerte de los desgraciados! Caer desde la altura para ir a morir a manos de unos malandrines vestidos de policías. Si todos los gendarmes de Bucarest son como éstos, es el caso de pedir ayuda a los bandoleros y reclamar del Pontífice la canonización de Al Capone.

CITANDO A AL CAPONE nos hemos acordado del contrabando que convierte a la Ley Seca en una pavada solemne. Solamente el alcohol secuestrado por las autoridades americanas cubre con creces el consumo que se hacía con anterioridad a la sanción de la Ley. Queda, además, el enorme margen que no pudo ser secuestrado, y otro más considerable todavía que fué ingurgitado seguramente por los puritanos yanquis. ¿Por qué no se deroga la Ley, pues? En ciudades como Filadelfia, donde rigen las "leyes azules", es decir, las leyes puritanas, hay "borracherías" secretas que todo el mundo conoce...

EFEMERIDES.

Porfirio Díaz, nació a la luz de Oajaca el 25 de setiembre de 1830. Murió en París en julio de 1915. Los mejicanos tienen catalogado al hombre como un tirano, aunque a decir verdad, el porfirismo impuso a Méjico la paz perpetua kantiana. En el azar de la revolución de Tuxtepec, producida en 1876, Porfirio Díaz pescó el gobierno que no largó hasta 1911. ¡Hay que ver la friolera de años durante los cuales don Porfirio hizo con sus conciudadanos lo que le dió la real gana! Allí no tallaba sino él. ¡Y guay del que se creyera con derecho a pensar lo contrario! De esta manera, es decir, de mala manera, Porfirio Díaz consiguió lo que ya no puede conseguir nadie: que los mejicanos no jugaran más a las revoluciones.

Lástima que al final fuera precisamente una revolución la que determinó su viajecito a París, sin pasaje de regreso.

Los peludos del general.

Cuando don Jesús Fernández era senador nacional, durante la segunda presidencia del general Roca, acostumbraba obsequiarle "mulitas" y "peludos" traídos a Buenos Aires con grandes molestias y no pocas contrariedades, pues los "bichitos" solían romper de vez en cuando la bolsa en que viajaban y se metían en los camarotes del tren, provocando pintorescas escenas entre las mujeres. Cuando lo advertía, don Jesús comenzaba a "juntarlos", soportando con paciencia las protestas de aquéllas.

Una noche estaba en esa tarea, cuando una señora vecina abrió con violencia la puerta del camarote, sorprendiendo a don Jesús de rodillas, empeñado en atrapar a uno, y encarándose con él, exclamó indignadísima:

—¿Qué está haciendo en esa postura, atrevido? ¿Quién le ha enseñado a mirar por el ojo de las cerraduras!

—Pero, señora — replicó don Jesús sin modificar su postura — usted está equivocada... Perdone... No estoy haciendo nada malo... Sólo busco los "peludos" del general Roca, que se han metido vaya a saber dónde.

## Un Chiste por Día



—Diga, Eva, ¿por qué teme usted tanto venir a pasear conmigo por el bosque?
—Si no lo sabe usted podemos ahorrarnos el viaje.
(De "Simplicissimus".)

## ¿Se Demolerá la Estatua a un Perro?

(Associated Press)

NUEVA YORK, 25. — La Vacination R. Association, que combate la vacuna, pidió al alcalde Walker, que derribe la estatua al perro-héroe Balto, que se eleva en el Central Park, asegurando que no es una falta de sentido común perpetuar la memoria de un perro común.

A Balto se le atribuye una carrera espectacular en Nome, hace algunos años, llevando antitoxinas que eran necesitadas con urgencia.

La sociedad dice que sólo se trata de un cuento.

## LAVAL IRA A WASHINGTON EN OCTUBRE

### El Gabinete Francés Aprobó el Viaje del Primer Ministro, Hoy

### HOOVER

(Associated Press)

PARIS, 25. — El Gabinete, presidido por M. Doumer, aprobó el viaje del primer ministro Laval a Wáshington.

Laval partirá a mediados de octubre para conferenciar con el presidente Hoover, con quien probablemente discutirá sobre las deudas por reparaciones de guerra, el desarme y la situación del oro.

### Ceremonia íntima

(Agencia Havas)

PARIS, 25. — Con la asistencia de los señores Laval y Flandin y de los negociadores que participaron de las conversaciones relativas a la proposición Hoover, salvo el señor Mellon, ministro del Tesoro norteamericano, que actualmente se halla en los Estados Unidos, y del señor François Poncet, que en la actualidad está a la cabeza de la Embajada francesa en Berlín, se celebrará hoy, después del mediodía, en uno de los salones del Ministerio del Interior, una ceremonia íntima, a propuesta del embajador de los Estados Unidos, señor Edge.

### Contestación favorable

(Agencia Havas)

PARIS, 25. — El Consejo de Ministros celebró una reunión durante la cual examinó la invitación del gobierno norteamericano, y, después de apreciar unánimemente el alto alcance de la misma, acordó que el primer ministro, señor Laval, a quien Estados Unidos invitó a efectuar un viaje a dicho país, conteste favorablemente a la invitación del gobierno de la Unión.

## JORNADA — SEXTA VESTIDA DE VERDE

Desde Mañana la 6a. Edición de Sábados y Domingos Impresa en Papel Verde.

Vigorosa Innovación de JORNADA Para Consagrar el progreso del periodismo gráfico argentino.

De Nuestros Talleres Salio la Primera Edición Nocturna

## EXIGESE QUE EL PAGO DE LAS DEUDAS TENGA EFECTO EN LIBRA ORO

### Un Préstamo Francés Reportaría una Pérdida de 60.000.000 de Ptas. Para el Tesoro Español

### REUNION DE BANQUEROS

(Associated Press)

MADRID, 25. — En algunos círculos se insiste para que sea el dólar el tipo de transacciones de la peseta. En la actualidad se discute entre el gobierno y los particulares acerca de si se pagará en libras el precio actual de las deudas particulares del Banco de España, el cual las reclama en libras oro.

También el Banco de Francia ha pedido al gobierno español que le pague en libras oro el préstamo de seis millones de libras que le hizo, cosa que representa una pérdida para el tesoro español de cerca de sesenta millones de pesetas.

### ¿Se adoptará el franco oro?

(Associated Press)

MADRID, 25. — Se habla de adoptar el franco oro como moneda tipo para la equivalencia de la peseta en el extranjero, en sustitución de la libra esterlina.

Esta adopción se hará en vista del mucho comercio que existe entre Francia y España, hecho que hace preferir el franco al dólar.

### Laboración de la tierra

(Agencia Havas)

MADRID, 25. — "La Gaceta de Madrid" publica un decreto-ley por el que se autoriza al gobierno considerar como de utilidad pública el laboreo obligado en los campos de las provincias donde la paralización de las labores rurales ha coincidido con el recrudecimiento de la desocupación agraria.

### Don Alfonso y Don Jaime

(Associated Press)

FONTAINEBLEAU, 25. — La reconciliación entre el ex monarca español don Alfonso y don Jaime, pretendiente al trono de España, fué ámpliamente confirmada por este último, quien pasó el día con la familia real en esta localidad.

### ¿Procesarán a Franco?

(Associated Press)

MADRID, 25. — El tribunal supremo acordó pedir permiso al Congreso para procesar a Franco por los sucesos revolucionarios de Sevilla, en en mes de junio.

### Ramón Menéndez Pidal

(Associated Press)

MADRID, 25. — Se anuncia que probablemente será presentado como candidato para diputado por Madrid el presidente de la Academia Española, Ramón Menéndez Pidal.

Este ha dicho que se muestra poco propicio a abandonar sus investigaciones científicas para dedicar el tiempo a la política.

### Reunión financiera

(Agencia Havas)

MADRID, 25. — Los miembros del Centro Oficial de Negociaciones de Divisas Extranjeras celebraron una reunión a fin de estudiar los métodos más apropiados para operar, después de la situación creada por Inglaterra con la supresión del patrón oro en dicho país.

### Asamblea de banqueros

(Agencia Havas)

MADRID, 25. — El ministro de Hacienda, señor Indalecio Prieto anunció hoy a propósito de las medidas financieras adoptadas por Gran Bretaña y su posible repercusión en España, que habían sido convocados a una reunión consultiva, el gobernador del Banco de España, señor Carabias, el sub gobernador del Consejo Superior Bancario, el director del Banco Hispano Americano, el director del Banco de Vizcaya en Madrid así como también un buen número de personas pertenecientes a las altas finanzas.

### Huelga general en Santander

(Agencia Havas)

SANTANDER, 25. — A consecuencia de los sucesos ocurridos ayer a la tarde en el puerto, la Unión General de Trabajadores decretó la huelga por 24 horas a partir de la 1.

En caso de que el Sindicato Católico no sea disuelto, la huelga proseguirá por tiempo indeterminado.

## Suspendió los Pagos un Banco de Berlín

(Associated Press)

BERLIN, 25. — El Banco particular de la compañía Schoenberger, que era uno de los más antiguos de Berlín y que tiene una sucursal en Amsterdam, suspendió sus pagos debido a la baja de la libra esterlina.

## Ciego y Todo es un Buen Volante

(Associated Press)

CHAMBERSBURG (Pennsylvania) 25. — Elmer McQuait, que quedó ciego a raíz de un accidente, desembragó y aceleró el motor de un automóvil, mientras tenía en las rodillas a su hijo de diez años.

El ciego dirigió el automóvil sin que le ocurrieran accidentes, pero la policía opina que es preferible que dedique sus actividades a deportes menos peligrosos.

## ESTA PASANDO POR UN TRANCE EMBARAZOSO LA FARANDULA DE MADRID

(Associated Press)

MADRID, 25. — Las primeras víctimas de la República han sido todos los que viven del teatro. Estos han sufrido una disminución muy importante en sus ingresos. Como ir al cine o al teatro no es artículo de primera necesidad, y como el público, rico o pobre, está haciendo en estos momentos economías, las salas de espectáculos están casi siempre desiertas. Los grandes actores y autores están pasando momentos difíciles. Los empresarios también.

No hace muchos días, los muebles de una actriz bastante conocida, fueron puestos en la calle, por no tener con que pagar el alquiler. Un gran autor músico, cuyos ingresos mensuales llegaron algunos meses a pasar de sesenta mil pesetas por derechos de autor, ahora cobra de dos a tres mil.

De seguir esta crisis, el teatro español, ya en condiciones críticas, sufrirá un golpe rudo, del cual se cree que nadie se salve en la próxima temporada que comienza en octubre, y que no promete ser mejor que la presente.

## EL DEFICIT DEL PRESUPUESTO DE ITALIA PREOCUPA

### El Gobierno Establecerá Una Sobretasa Aduanera

### LOS CEREALES

(Associated Press)

ROMA, 25. — Para equilibrar el presupuesto y eliminar a la brevedad posible el déficit de 553 millones de liras, el gobierno ha establecido un nuevo 15 por ciento de "sobreimpuesto" a todas las mercaderías no protegidas por los tratados comerciales existentes, salvo unas pocas excepciones.

### Sobretasa aduanera

(Agencia Havas)

ROMA, 25. — Teniendo en cuenta la necesidad de que sea eliminado el déficit del presupuesto, el gobierno ha procedido a establecer una sobretasa aduanera del 15 o/o sobre el valor de las mercaderías importadas, para las cuales no existe cláusula de favor.

Para los combustibles fósiles, se adopta el 10 o/o solamente.

De todos modos, los productos comprendidos en los pactos internacionales que están en vigor, no serán afectados por cambio alguno. Han sido también establecidas otras exenciones. Estas nuevas disposiciones entran en vigor en el día de hoy.

Los cereales están exentos de la nueva sobretasa aduanera.

## LLEGO HOY A PARIS EL AVIADOR DORET

(Associated Press)

PARIS, 25. — De regreso de Moscú, llegó a las 6.45 el aviador Doret, con los cadáveres de los infortunados pilotos franceses Le Brix y Mesmin.

La recepción ha sido emocionante.

## YA NO LOS INVITAN A PASEAR PARA MATARLOS

RODRIGUEZ

(Associated Press)

NUEVA YORK, 25. — El antiguo sistema empleado por los maleantes de invitar a pasear en automóvil a aquellos que querían matar, ha caído en desuso.

La última víctima, el ex convicto David Masser, fué muerto en un tren y el cadáver arrojado sobre una calle que estaba repleta de gente.

## MACDONALD HA VUELTO A LONDRES

(Associated Press)

LONDRES, 25. — Ramsay Macdonald regresó a Downing Street para reanudar sus actividades y hacer frente a los graves problemas políticos.

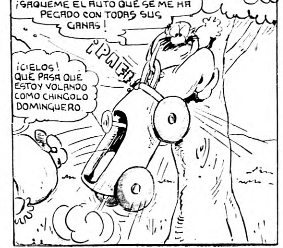
El descanso le fué muy favorable al jefe del Gabinete británico.

### Irá a los Comunes

Se ha informado después que Ramsay Macdonald no se encuentra oficialmente en Londres y que va en viaje a Chequers, donde pasará el fin de semana.

Macdonald, sin embargo, ha decidido ir a la Cámara de los Comunes antes de partir de la capital.

## LOS CEBOLLITAS Y EL CAPITAN — por Dirks




¿QUÉ HA OCURRIDO? PARECE QUE SE TRATA DE UNA CAFETERA TREPADORA.
ES UNA PEQUEÑA ATRACCIÓN DE ESTE MAGNETO INSUPERABLE. ¡LOS GRANDES INVENTOS EMPEZARON ASÍ, A GOLPES Y PORRAZOS, PERO LA MAQUINA FUNCIONA LO MAS BIEN!



# Justo Realizará por Cuyo su Segunda Ji[ra]

## Después de Visitar San Juan, el General Hablará en Córdoba

**El 12 de Octubre, más o Menos, Iniciará el Candidato a la Presidencia Esta Segunda Jira**

CUATRO PROVINCIAS

HEMOS venido anunciando en estos últimos días cuál será el itinerario de la primera jira de propaganda por el interior que iniciará el candidato a la presidencia de la República, general Justo.

Estamos en condiciones de anticipar el itinerario de la segunda jira. Posiblemente, el 12 de octubre, el general Justo partirá para las provincias de Cuyo, visitando y hablando en San Luis, Mendoza y San Juan.

Indudablemente triunfal será esta jira, desde que la mayoría de esas tres provincias, y posiblemente las minorías de Mendoza y San Juan, se pueden contar como aseguradas para la fórmula que encabeza Justo.

Desde San Juan, el candidato a la presidencia seguirá viaje a Córdoba, por el Ferrocarril Argentino del Norte, donde se espera su visita con enorme expectativa.

## ESTA NOCHE REALIZAN UN ACTO PUBLICO LOS SOC. INDEPENDIENTES

**Hablarán Noble, Giusti y De Andreis Sobre la Actualidad Política**

EN EL WORWARTS

**Organizado por la comisión electoral del partido Socialista Independiente, con el concurso de los centros de las secciones 8a., 10a. y 14a., se efectuará hoy, a las 20 y 30 horas, un importante acto público en el salón Worwarts, de la calle Rincón No. 1141. Los oradores designados, candidatos a diputados nacionales doctores Fernando de Andreis, Roberto F. Giusti y Roberto J. Noble, disertarán sobre la actualidad política argentina y el socialismo independiente.**

R. NOBLE

### La conferencia de mañana

**Mañana se llevará a cabo otra conferencia pública, patrocinada por las agrupaciones socialistas independientes de las secciones 1a. Pompeya y 1a. Pompeya Sud, en el salón de la calle Centenera 3431, a las 20 y 30 horas. Harán uso de la palabra los candidatos a diputados señores José Gierberg y Gregorio M. Beschinsky, y candidato a senador Antonio de Tomaso.**

### Se ha ampliado el plazo paa la recepción de afiliados

La comisión electoral del partido Socialista Independiente, con la presencia de sus miembros doctores Antonio de Tomaso y Carlos Manacorda y señores Gregorio R. Beschinsky, Atilio Moro y Ramón J. Moreda, resolvió ampliar hasta el 30 del actual el plazo para la recepción de los trabajos artísticos sobre propaganda electoral e ideológica. La selección de los mismos se hará en el gran festival artístico y baile que prepara la mencionada agrupación política para el sábado 3 de octubre en los salones del Palais de Glace. Tendrán derecho a intervenir en la votación todos los concurrentes.

## Habla el Candidato J. Texier

(De nuestro corresponsal)

**PARANA, 25. — Hoy entrevistamos al candidato a la vicegobernación de la provincia que acaba de proclamar el radicalismo antipersonalista. El doctor José María Texier, que ha sido diputado nacional y que durante el gobierno del doctor Laurencena desempeñó con brillo la presidencia del Consejo Provincial de Educación, es uno de los hombres jóvenes más ponderables del partido.**

**El señor Texier nos hizo las siguientes declaraciones:**

**"La convención de mi partido me ha discernido un gran honor al designarme candidato a la vicegobernación de Entre Ríos.**

**Este honor no me perturba ni me marea.**

**Al acatar el voto de la más alta autoridad partidaria, valoro, por sobre todo, la responsabilidad que gravita sobre mí.**

**Como candidato, afrontaré todas las responsabilidades y las contingencias de la lucha con serenidad y cultura, y como mandatario, si la sanción popular nos favorece, pondré toda la dignidad, toda la honestidad y toda la entereza de que he hecho culto en mi actuación pública, conocida ya.**

### Comprendo las horas difíciles

**Para aceptar el honor he tenido que vencer — prosiguió diciendo el señor Texier —, no sin trabajo, muchas preocupaciones de orden personal.**

**Para acatar la sanción que indica el lugar de combate y de prueba, sólo me ha bastado tener la clara comprensión de las horas difíciles que vivimos y que reclaman cualquier sacrificio, porque de lo contrario, rehusarse, no tendría más que uno de estos significados: cobardía para juzgarse en la cruzada o egoísmo que hace contemplar el panorama con sentido de mercantilismo electoral hasta dar más valor a las cifras que a los ideales.**

### El radicalismo entrerriano

**El radicalismo de Entre Ríos ha ofrecido, siempre, pruebas y seguirá dándolas — porque tiene un indiscutible contenido de moral y de altivez — de su capacidad para afrontar los problemas más difíciles, y así habrá de proceder en la presente campaña, en la que se empeñará con tolerancia, pero con todas sus energías.**

**Además, no es difícil luchar en un ambiente de educación cívica, y no dudo de que todos los partidos ajustarán su conducta a idénticas normas de respeto.**

**Acompaño en la fórmula a un ciudadano que el país conoce, y en quien encontrará nuestro pueblo el gobernante libre de prejuicios y de prevenciones, que reclama en estos trances.**

## En Rosario Proclamará su Fórmula la Alianza

(De nuestro corresponsal)

**ROSARIO, 25. — Mañana será proclamada la fórmula de la Torre-Repetto, en el local del Cine Teatro Real. Han sido designados oradores para hacer uso de la palabra en el acto los Dres. Enzo Bordabehere, Francisco Correa, Mario Antelo, de la Torre, Repetto, cerrando el acto el Dr. Vicente Pontonio.**

## SOBRE EL VOTO DIRECTO EN BUENOS AIRES, NOS HABLA H. BAUDON

**El domingo próximo se practicará, por primera vez, en la Provincia de Buenos Aires, el voto directo de los afiliados inscriptos en los padrones internos del partido radical, para elegir veintiocho candidatos a diputados nacionales de la lista de cincuenta y seis, es decir, el doble, sancionada por la convención que acaba de sesionar. El sistema es totalmente novedoso y de práctica prolija, dada la extensión de la provincia y la brevedad de tiempo para cumplirlo.**

**..Era interesante conocer la opinión de alguno de los actuantes, máxime de cualquiera de los candidatos que deben ser sometidos al voto directo. En el local de la calle Reconquista encontramos al Dr. Hector R. Baudón, uno de los candidatos ampliamente votados en la convención, y lo interrogamos:**

**¿Cree Vd. que el voto directo no es un elemento de perturbación dados los inconvenientes casi insalvables que ocasiona el apremio?**

**No, el voto directo, cualquiera que sean sus fallas circunstanciales, es siempre un progreso, porque toda consulta al votante implica el mejor sistema de democracia interna del partido. Sobre ello, no cabe duda que contribuirá en mucho a su eficacia el empeño con que será practicado por todos, porque es hoy una aspiración colectiva en Buenos Aires.**

**..¿No teme Vd. resultados contradictorios con el fin perseguido?**

**Imposible por el gran instinto democrático del pueblo que sabrá sortear escollos del momento para expresar libremente su voluntad. Soy un optimista de nuestra democracia. Por otra parte, cuanto más se aproxime el pueblo a su condición de soberano, ejerciendo sus funciones, mejor conocerá a sus hombres y será mas extrecho el control. En definitiva, el ensayo pondrá de manifiesto, necesariamente, sus virtudes y defectos, y permitirá sancionar una reglamentación que lo perfeccione y prevea todo lo necesario a garantir su objeto: la directa designación de los candidatos. Es plausible un procedimiento con un gran contenido democrático.**

**¿La carta orgánica reformada guarda afinidad con el voto directo?**

**—Lo sanciona y contiene numerosas reformas que consultan el espíritu igualitario de la época en materia política y económica con el evidente propósito de llegar al ideal de un gobierno "del pueblo y para el pueblo".**

## HOY SE REUNIRA LA CONVENCION DEL ANTIPERSON.

En el local de la calle Talcahuano 1138 se reunirá esta noche, a las 21 horas, la convención de la capital de la Unión Cívica Radical antipersonalista, que preside el doctor F. Gómez.

El objeto de la reunión, como ya lo hemos anunciado, es el de resolver si el partido concurre o no con lista propia de candidatos a las elecciones de diputados y senadores nacionales, convocados por el gobierno provisional el 8 de noviembre próximo.

### La moción de la 20a.

El comité antipersonalista de la sección 20a. ha resuelto comunicar a la Convención Metropolitana que se reunirá mañana, la siguiente resolución aprobada por unanimidad:

El comité de la Unión Cívica Radical de la sección 20a. resuelve:

1o. — Apoyar el pedido del Comité de la Capital, que fuera fundado por el presidente de la comisión electoral doctor David Cogan, de no concurrencia por esta vez, con lista propia a las elecciones de senadores y diputados nacionales.

2o.—Apoyar el pedido que deja librado a criterio del Comité Nacional todo lo relativo a la lista de electores por la Capital, de presidente y vice de la República.

## APOYARA LA FORMULA JUSTO-ROCA EL PARTIDO PROVINCIAL REFORMISTA

### *En Santiago del Estero Cuenta con el Auspicio de los Núcleos Más Conspicuos*

Ayer tuvimos oportunidad de entrevistar, momentos antes de que partiese para su provincia, al doctor Juan D. Chazarreta, candidato a gobernador recientemente proclamado por el Partido Provincial Reformista de Santiago del Estero. El doctor Chazarreta ha pasado breves días en esta capital, a donde vino por motivos particulares y también por asuntos delacionados con la actualidad política.

### Regresa satisfecho

A nuestra primera pregunta, contesta rápidamente el Dr. Chazarreta:

—Regreso muy satisfecho de las gestiones que me trajeron a Buenos Aires, pues en las altas esferas políticas he encontrado un ambiente sumamente favorable para nuestro partido. Los propósitos del reformismo, sus métodos de acción, la obra que tienen ya realizada y sus hombres, son ampliamente conocidos aquí y apreciados, de modo que en todas partes, y en especial en los círculos dirigentes de las fuerzas revolucionarias, sin contar a los hombres del gobierno, he encontrado una cordialidad que nos complace y nos honra al propio tiempo.

### Apoyo y garantías

*—¿Y en cuanto a las gestiones que lo trajeron a Buenos Aires, doctor?*

*—Están cumplidas con exceso. En primer término, debo manifestarle que para la campaña electoral recientemente iniciada, cuenta desde ya el partido Provincial Reformista con el auspicio y el apoyo decidido de todas las fuerzas que prestigiaron el movimiento de setiembre último y que ahora se encuentran empeñadas en dar al país un gobierno que asegure los móviles de la revolución. Y luego, para nuestra acción local, tenemos también la más completa seguridad de que nos acompañarán las garantías necesarias a fin de que la campaña sea todo lo fecunda que la provincia exige. Los lectores de JORNADA ya conocen los limpios y sanos propósitos que inspiran la trayectoria del reformismo, así como la acción progresista desarrollada en el escaso año que lleva de vida. Esto mismo es lo que, con la consiguiente satisfacción, he visto que comprenden los hombres dirigentes con quienes he conversado.*

### No rehusará coordinar

**A continuación preguntamos al candidato a gobernador si su partido iría sólo a la lucha o concordaría con otras fuerzas, a lo que nos respondió:**

**—Nuestro partido está en inmejorables condiciones para presentarse sólo a la lucha comicial próxima. A medida que se acerca la fecha de la elección nos sentimos más confortados por el ambiente favorable y de gran auspicio que encontramos en el electorado de la provincia, cuyos votos, puede anticiparlo JORNADA, serán en gran mayoría para la bandera blanca de nuestra agrupación.**

**—¿De modo que irá sólo?**

**—Que iremos sólos a la lucha, no le puedo decir. Comprendo que el momento político e institucional del país exige actitudes que en épocas normales no serían lógicas ni plausibles. Por esto, el pensamiento dominante en las esferas dirigentes del reformismo, así como en la gran masa de afiliados, es el de no rehusar una acción coordinada con las fuerzas que encarnan en estos instantes los principios de la revolución de setiembre, y que se hallan dispuestas a sostenerlos en el futuro.**

CHAZARRETA

CANDIDATO a gobernador de Santiago del Estero

### Apoyará la candidatura Justo

—¿Y respecto a la fórmula presidencial...?

—Al partido Provincial Reformista — nos contestó el doctor Chazarreta — le cabe el honor de haber sido el primero en el país que auspició públicamente el nombre del general Justo para candidato a presidente, pues en todo momento constituyó para nosotros una garantía de orden y prosperidad generales; ahora, una vez proclamado ya candidato por las tres fuerzas más prestigiosas que actúan en el orden nacional, tendremos oportunidad de resolver definitivamente, por medio de nuestra convención, el apoyo decidido que prestaremos a ese ciudadano para que ocupe la presidencia de la República.

—¿Y en cuanto al segundo término de la fórmula?

—En la gran mayoría de afiliados del reformismo, predomina el propósito de integrar la fórmula presidencial que encabeza el general Justo con el nombre del doctor Julio A. Roca. Nuestra Convención se reunirá el 4 de octubre y ese día decidirá seguramente, según me parece, apoyar la fórmula así compuesta, al mismo tiempo que elegirá los candidatos a diputados nacionales y provinciales.

### *Formula Declaraciones el Candidato a Gobernador, Dr. Juan D. Chazarreta*

### El ingeniero Ordóñez

En momentos de despedirnos, el doctor Chazarreta recibe el saludo del ingeniero Manuel Ordóñez, dirigente destacado del reformismo, que se encuentra en esta capital con amplios poderes, según nos manifestó el viajero, para continuar algunos trámites en que se halla empeñado el partido.

El ingeniero Ordóñez nos declaró que se encontraba completamente seguro del triunfo rotundo del partido en Santiago del Estero y agregó que espera cumplir en breve la misión que le ha encomendado la Junta Directiva en esta capital. Gestionará diversas medidas que ha solicitado el partido ante los poderes públicos relacionadas con problemas de aquella provincia, y al mismo tiempo se encargará de otras gestiones de índole política que interesan a la agrupación.

## *Se Constituyeron Dos Nuevos Comités Pro Candidatura A. Justo*

Se ha constituido en la sección 11a. una junta parroquial Balvanera Norte pro candidatura Agustín P. Justo, con sede en el local calle Corrientes 2526.

Su C. D. es la siguiente: Presidente, Luis V. Zanatelli; vice 1o. José E. Picchetto; vice 2o. Rodolfo E. Louit; secretario, José Macri; prosecretario, Armando Paolantonio; tesorero, José O. Boggiano; protesorero, Juan B. Bouneu. Vocales: Esteban Gaspar, Eduardo Veltri, Juan Martire, Luis Spinelli, Carlos Modru, Rodolfo R. Massotte, Oscar P. Maraggi, Carlos Carbajo, Juan Costa, José Quinteros, Héctor Marzoratti, Orlando Meloni y otros.

### En la sección 16a.

Bajo la denominación de Agrupación popular pro candidatura A. P. Justo, se ha abierto un comité con sede en la sección 16a., calle Monroe 3955, cuya comisión directiva está integrada en la siguiente forma:

Presidente, José María Blanch; vice 1o. Horacio Guillermo Repetto; vice 2o. Andrés Luis Sívori; secretario, Roberto Figliolía; prosecretario, Oscar Degiorgi; tesorero, Enrique Repetto. Vocales: Juan Berardi, M. Cortiñas, J. C. Delponti, R. Blanch, Carlos y Adolfo Peláez Sierra y J. López.

## *El C. de Empleados Celebrará Hoy una Importante Reunión*

El comité organizador ha convocado a asamblea plenaria a los afiliados y simpatizantes pertenecientes al gremio de empleados de comercio, a fin de intensificar la propaganda en favor de la plataforma y de los candidatos que sostendrán en los próximos comicios los socialistas independientes.

La asamblea tendrá efecto en el local de la calle Florida 377, hoy a las 21 horas.

La secretaría del mencionado comité ha confeccionado un manifiesto al pueblo y numerosos volantes de propaganda sobre los diversos tópicos del programa de legislación del trabajo aprobado por el II Congreso Extraordinario del Partido Socialista Independiente, celebrado recientemente.

*Lea en la Página 15*

de esta edición, la solicitada

El Dr. LISANDRO DE LA TORRE

que publica el Dr.

*ANIBAL L. VIALE*

## CARLOS J. RODRIGUEZ FUE ELEGIDO PTE. DEL PARTIDO EN CORDOBA

**La Convención Provincial Designó Anoche sus Delegados al Comité y Convención**

LOS DELEGADOS ELECTOS

CORDOBA, 25. — Hoy, a las 2 de la madrugada, el Congreso radical dió fin al escrutinio de la elección de sus representantes, habiendo resultado designados delegados a la Convención nacional los señores Santiago H. del Castillo, Rafael Llerena, Amadeo Sabattini, José M. Moyano, H. López Narvaja, Abdón Pereyra, Américo Aguilera, Juan A. Más, A. Rivera Lencinas, Mario Zinni, T. Paz Casas, Angel Cabral, Javier Yanes Alvarez, Andrés Noble, Filemón Gómez, José López y Enrique Ferrer.

C. RODRIGUEZ

### Los delegados al C. Nacional

Se eligió delegados al comité nacional a los señores Horacio Ahumada, José R. Lencinas, Arsenio Soria y Augusto Boero.

### El presidente del partido

Triunfó en la elección para presidente del partido el Dr. Carlos J. Rodríguez, cuya tendencia se impuso ampliamente en la Convención.

## DIRIGIOSE A MATIENZO UNA CONCEPTUOSA NOTA DE AMPLIA SOLIDARIDAD

La Junta Central de la Agrupación de la Juventud Radical, que preside el doctor Enrique Rodríguez Santana y que tiene como secretario al señor Adolfo J. Luna, ha enviado la siguiente nota al candidato antipersonalista a la vicepresidencia de la República:

Señor doctor José Nicolás Matienzo. — Presente. — Distinguido compatriota y correligionario:

Tengo el honor de dirigirme a usted, a los efectos de comunicarle la resolución adoptada por la Junta Central de esta entidad, en la sesión extraordinaria realizada en el día de la fecha, que dice así: Ante los persistentes rumores corroborados por la información periodística, de que el doctor José Nicolás Matienzo renunciaría a su candidatura a vicepresidente de la República por la Unión Cívica Radical, esta Junta Central por unanimidad de sus miembros, interpretando el sentir de la juventud radical, resuelve:



MATIENZO

1o. Dejar sentada su formal protesta ante cualquier combinación política que no sea el verdadero pensar de la masa partidaria.

2o. Reafirmar su credo radical que es de intransigencia y principismo.

3o. Realizar gestiones ante el doctor Matienzo a efectos de que permanezca en el puesto que la Convención Nacional le ha otorgado como autoridad suprema del radicalismo.

4o. Hacer pública la presente resolución y exhortar a todos los radicales a defender la integridad de nuestra fórmula que es y debe ser radical en su esencia y en su forma.

5o. Comunicar por nota la presente resolución al candidato doctor José Nicolás Matienzo y al Comité Nacional.

Saluda a usted con su mayor consideración. — **Dr. Enrique Rodríguez Santana, presidente; Adolfo J. Luna, secretario general.**

## El Interés de Sa[n] Juan: ¿Qué Partido Sacará la Minoría?

**Nada Menos que Siete Fracciones Disputarán la Banca Minoritaria con Idéntica Posibilidad**

GRAN MAYORIA BLOQUISTA

(De nuestro corresponsal)

SAN JUAN, 25. — Con extraordinario entusiasmo público ha sido acogido el decreto de la intervención federal que convoca para el 8 de noviembre y que comprende no sólo a los diputados nacionales y electores presidenciales, sino también a los distintos poderes de la provincia. San Juan, pues, elegirá el 8 de noviembre su gobierno propio, es decir, su binomio gubernativo y su Legislatura, a pesar de las versiones que en contrario venían haciendo circular desde Buenos Aires ciertos elementos concentracionistas.

### Opinión general

Allanada la autonomía de San Juan desde el 23 de diciembre de 1928, en que llegó a la provincia la siniestra intervención de Modestino Pizarro, el pueblo ha estado esperando pacientemente el momento en que volviese a regir el imperio de las instituciones autónomas. Sobre la forma en que se polarizarán las preferencias del electorado sanjuanino casi resulta redundante hacer la menor manifestación.

F. CANTONI

Más del ochen por ciento del pueblo de San Juan está íntimamente identificado con el radicalismo bloquista. Las enormes dificultades económicas que vienen afligiendo a San Juan desde 1929, que ha dejado casi al borde de la ruina a sus industrias principales, exigen la presencia de un gobernante que conozca todos sus problemas. Y sobre ese particular no hay dos opiniones: la única persona que puede gobernar San Juan en estos momentos difíciles es el doctor Federico Cantoni, alrededor de cuyo nombre vienen produciéndose expontáneas y significativas adhesiones de parte de las fuerzas vivas y de los gremios obreros.

### Como en 1926

Con ese convencimiento absoluto que predomina en San Juan sobre el partido que obtendrá la mayoría, y por consiguiente, la gobernación de la provincia y las senadurías nacionales, la única emoción electoral la despertará, sin duda, el problema de la diputación nacional por la minoría, tal como sucedió en 1926. En aquel entonces seis fracciones, con nueve candidatos entre todas, se disputaron esa banca y por la exigua suma de 2.300 votos al Congreso Argentino pudo incorporar al representante del Partido Liberal, señor Ciro Gutiérrez.

### Siete fracciones

Pero, si en 1926 existieron seis agrupaciones con nueve candidatos que disputaron la famosa banca de la minoría, en esta emergencia, el episodio habrá de verse extraordinariamente corregido y aumentado. Siete fracciones, posiblemente con 11 candidatos, se presentarán a la lucha, siempre que de aquí a la fecha fijada por el gobierno provisional como término de la oficialización de las boletas, no se presente al juzgado federal alguna octava o novena agrupación. Para satisfacerlas en sus mirajes electorales hacia la codiciada banca minoritaria, sería necesaria la repetición del milagro bíblico que multiplicó los panes y los peces.

### Quiénes son

Interesante es determinar cuáles son los siete partidos que hasta ahora piensan disputar esa diputación nacional. Los radicales de Conforti, los radicales del ingeniero Aubone, los radicales del coronel Yáñez, los liberales de Elizondo y Conte Grand, los concentracionistas o demócratas nacionales que preside el Dr. Vidart... Hasta ahí hemos nombrado a cinco partidos políticos, con capitales electorales que oscilan entre los quinientos y los cuatrocientos votos. La sexta fuerza política constituye la Alianza Demócrata Socialista y la séptima el Partido Socialista Independiente, que se constituyó en San Juan hace como tres años.

### ¿Quién ganará?

¿Y a cuál de esas siete fuerzas políticas corresponderá la diputación nacional tan ambicionada? En San Juan nadie lo sabe. Cada uno de los siete partidos se cree con iguales posibilidades electorales. Tanto puede venir un radical de cualquiera de las tres fracciones que hemos mencionado, como un liberal, un concentracionista, un socialista dictatorial o un socialista independiente. Todo el mundo, en San Juan, se siente predestinado a ocupar ese puesto en el Congreso, y la tal banca ha tenido la virtud de dividir hasta lo ridículo a la pequeña oposición política que tenía en su contra el partido mayoritario.

## GRAN EXITO TUVO EL ACTO SOC. INDEPEN[DIENTE] REALIZADO ANO[CHE]

**Tal como estaba an[unciado, tuvo] lugar anoche, en el sal[ón ...] to 1", ubicado en la ca[lle ...] 3043, un acto público de p[ropagan]da proselitista organizado [por la] Comisión Electoral del Par[tido So]cialista Independiente, con la [colabo]ración de los centros de la[s cir]cunscripciones 2a. y 8a.**

**Una concurrencia en extre[mo nu]merosa ocupó desde tempr[ano el] salón, a tal punto que al in[iciarse] el acto éste se hallaba colma[do to]talmente por un auditorio a[tento y] entusiasta que siguió con [...] interés las exposiciones de lo[s ora]dores, haciéndoles objeto de [...] sas demostraciones de adhes[ión en] diversos pasajes de las mism[as].**

**Inició la serie de discursos [el] candidato a diputado nacional, [se]ñor Raúl Lucio Uranga, al que siguió, después, el ex diputado nacional, señor Antonio Saccagnini. Por último, hizo uso de la palabra el candidato a senador y ex diputado nacional doctor Héctor González Iramain, quien, como los anteriores, desarrolló como tema de su disertación el de "La próxima elección".**

# Saguier Preside el Comité Nacional del Radicalismo




EL DOCTOR Fernando Saguier a quien los delegados por Buenos Aires indicaron para presidir el Comité Nacional durante la reunión de hoy, se dispone a entrar al recinto de las deliberaciones junto con el doctor Vicente C. Gallo, el ing. Martín Noel y el doctor Leonidas Anastasi



EL DOCTOR Adolfo Güemes, presidente de la Junta Reorganizadora Nacional del Radicalismo, acompañado de los doctores David Speroni, coronel Manuel Alfaro, M. A. Tanco y Dr. I. Arriola en las antesalas de la reunión realizada hoy

## ...IEMPO SIGUE ...ENDO BUENO EN ...STA CAPITAL

### La Temperatura se Mantiene en Ascenso y el Cielo Está Despejado

Con características parecidas a la de días pasados, sigue manteniéndose el ascendente de temperatura en esta capital. Aun cuando con menos rigor que durante el día de ayer, el ascenso se mantuvo hoy en forma más prolongada.

A las 15 horas, el termómetro, que seguía en ascenso, señalaba una temperatura de 20 grados dos décimas, por lo cual es probable que la temperatura máxima de ayer sea equivalente a la de hoy.

La temperatura mínima, que se produjo a las 6.15 horas, fué de 10 grados 1 décima; la humedad, que ha aumentado considerablemente, alcanzó a un 64 por ciento; la presión barométrica fué de 764.70 y el viento, que hoy estuvo muy débil, alcanzó 8 kilómetros de velocidad con dirección Este Noreste.

En Buenos Aires y las provincias centrales, la temperatura se halla ligeramente superior a la normal y algunos grados superior en las provincias del norte.

### Se han producido lluvias en el interior

Han caído lluvias en el Norte de Entre Ríos y Santa Fe, en Corrientes, Misiones, Chaco, Formosa, Este de Salta, Jujuy y el Sudeste de Santiago del Estero.

Hoy el tiempo se halla seminublado en Buenos Aires, nublado en ...re Ríos, Santa Fe y Corrientes, ... bueno y casi despejado en las ...incias del centro y Oeste.

... anticiclón, cuyo centro se halla ... la costa del Atlántico y que ...xtiende al Noroeste hasta Ju... está hoy declinando rápidamente de intensidad, señalando el barómetro un descenso general. Se mantiene la embolsadura sobre el frente norte de dicho anticiclón, continuando, en consecuencia, el tiempo nublado y lluvioso en el centro y Norte del Litoral.

### Las lluvias cobrarán mañana intensidad

La Dirección Meteorológica del Ministerio de Agricultura ha formulado el siguiente pronóstico del tiempo hasta las 20 horas del día de mañana:

Provincia de Buenos Aires: Noroeste, nublado con ligeras lluvias, poco cambio de temperatura, vientos suaves del Noreste, Oeste y Sur, seminublado, poco cambio de temperatura esta noche, en descenso el sábado. Pampa Central: idem, idem. Santa Fe y Entre Ríos: Ligeras lluvias, poco cambio de temperatura. Corrientes, Misiones, Chaco y Formosa: Ligeras lluvias esta noche, bueno el sábado, poco cambio de temperatura. Santiago y Norte de Córdoba: Seminublado, poco cambio de temperatura. Mendoza y San Luis: idem, idem. Catamarca, La Rioja y San Juan: Bueno, poco cambio de temperatura. Jujuy, Salta y Tucumán: idem, idem. Río Negro y Chubut: Lluvias aisladas, temperatura en descenso. Neuquén: Bueno, temperatura en descenso. Santa Cruz: Lluvias aisladas, temperatura en descenso.

...ONOSTICO PARA LA NAVEGACION

...la Plata: Nublado, vientos suaves ...ste. Costa Este de Buenos ...idem. Costa Sur de Buenos ...blado, vientos frescos del

## ...ciones de las Cámaras Civiles

...Cámara Primera en lo Civil, ... último acuerdo, dictó reso... en los siguientes asuntos:

...igliano Luis contra Marce... Carranza, sobre cumplimiento ...ntrato y daños y perjuicios: ...rma el auto del juez doctor ...ález Iramain, que ordenó al ... presentar nueva liquidación.

...urondo de la Pesa Juliana ... contra Julián Pesa y otros, ...re alimentos; revoca la resolución apelada, quedando en suspenso la condena con relación a un hijo.

—Ayerbe de Rodríguez Pilar, sobre posesión treintañal; confirma la resolución del juez doctor Ramos Oneto, que no hizo lugar a la información solicitada.

—López de Alvarez María contra José Valentín Alvarez, sobre aumento de pensión alimenticia; confirma la sentencia del mismo magistrado, que hizo lugar a la acción.

### Juicios Sucesorios

Ante el juzgado a cargo del doctor Abelenda, secretaría Marín, se iniciaron las sucesiones de:

Dolores del Villar de Beto, José Igranna, Antonio Concheyro, Francisco A. Cairo, José Tagliabue y Mario Bermejo.

Por la secretaría Rojas, del mismo juzgado, se iniciaron las de:

Sinforiana Sánchez de Fernández, María Luisa Pedemonte de Zerbino, Josefa Freire de Saa, Dorotea González, Guillermo Cormick, Manuel M. González, Manuel J. Daneri, Nicolás Barrero, Juan Giordano, Florencio García, Vicente M. de Vico y Arturo Crivelli.

### El Concurso de Alfredo Zimmermann Saavedra

Presentado el estado de graduación del importante concurso del señor Zimmermann Saavedra, se formularon varias impugnaciones.

El juez Dr. Grandoli, las desestimó.

El síndico Dr. Miguel M. Padilla interpuso apelación en cuanto eximió a los impugnantes del pago de las costas del incidente y varios cesionarios del concurso apelaron por la desestimación recaída a las impugnaciones.

La Cámara Primera en lo Civil, en su acuerdo de hoy revocó la resolucin apelada en cuanto se pronunció acerca del privilegio del acreedor hipotecario sin perjuicio del derecho de los cesionarios impugnantes y en cuanto negó el privilegio general del art. 3879 del Código Civil a los honorarios devengados en el juicio sucesorio de la señora madre del concursado y reconoció a los cesionarios el carácter de acreedores quirografarios, debiendo estos ser pagados en el orden de fecha de sus cesiones y concurrir proporcionalmente al pago de los gastos de justicia.

### Publicó un Anuario "La Patria degli Italiani"

Editado por "La Patria degli Italiani", órgano de la colectividad ...aliana en nuestro país, ha sido ... ...lación un anuario ...dicado a la conme... X de Septiembre y ... colonia it...

## Se Menciona al Doctor Alvear Para Presidir el Comité Nacional de la Unión Cívica Radical

### El Dr. Benjamín Zorrilla Presidiría la Convención

HASTA las 16 horas no se habían reunido los delegados que integran el Comité Nacional de la Unión Cívica Radical, convocados por la Junta Reorganizadora que preside el doctor Güemes.

Entre los presentes se mencionaba, con insistencia, el nombre del Dr. Marcelo T. de Alvear, para ocupar la presidencia, barajándose los nombres de los doctores Saguier, Gallo y Güemes para ocupar la vicepresidencia.

En cuanto a la presidencia de la Convención Nacional, el nombre que más se cita para ocuparla, es el del representante por Salta, doctor Benjamín Zorrilla.

### La sesión secreta

PROBABLES INTEGRANTES DE LA MESA DIRECTIVA

A las 16 horas, con asistencia de 42 delegados, inició su primera sesión secreta el Comité Nacional de la Unión Cívica Radical.

Previamente se realizó una reunión de delegados, presidida por la delegación de Buenos Aires, la que propuso que se votase la siguiente lista de cargos para ocupar la mesa directiva del comité:

Para presidente: doctor Fernando Saguier; para vicepresidente: doctor Enrique Mosca; para vicepresidente 2o.: doctor Eudoro Vargas Gómez; para tesorero: doctor Francisco Emparanza; para secretarios: doctor Roberto Parry y señores F. Ramírez García y Roque Suárez.

Los ferroviarios han enviado una nota al Comité Nacional, significando su deseo de que sus intereses sean contemplados en la plataforma electoral del partido. Dicen, además, que el señor Osvaldo Meabe es el encargado de representarlos en esa reunión.

Con respecto a la persona que presidiría la sesión inicial del Comité Nacional, éste resolvió que fuese la de mayor edad, recayendo el nombramiento en la persona del doctor Fernando Saguier, quien, en seguida de hacerse cargo del puesto, nombró secretarios a los señores doctor Mosca y Gabriel Chiossone.

También designó a la Comisión de Poderes, la que fué integrada con las siguientes personas: Martín Noel, Roberto Parry, Fernández Beschted, Diógenes Hernández y Santiago Corvalán.

## CASA DE GOBIERNO

### La Junta de conciliación de alquileres de la 4a.

La junta seccional de conciliación de alquileres que funciona en el local del juzgado de paz de la sección 4a., que está situado en la calle Alsina 920, ha resuelto reunirse el primero de octubre para atender todas las reclamaciones que le fueron efectuadas.

La junta será presidida por el juez suplente del mencionado juzgado y completarán la misma el representante de los propietarios y el de los inquilinos.

### Se inicia una sucesión

Por intermedio de su apoderado, el doctor García Soubelet, se han presentado al juzgado de paz de la sección 4a., el señor Carlos Rito Sanjurjo y la señora María Justina Alcoliere de Sanjurjo, pidiendo se inicie la sucesión de don José Sanjurjo.

El doctor García Soubelet se anticipó a manifestar al juzgado que el monto de la sucesión no excederá la suma de 500 pesos.

El juzgado proveyó de conformidad, ordenando se publiquen los edictos de estilo.

### Exámenes para la policía del vino

El lunes próximo, se tomará examen oral a los aspirantes a empleos en la policía del vino, reuniéndose la comisión examinadora a las 9 horas en la Oficina Química Nacional, calle Méjico 726.

### Nombramiento y retiro en el Ejército

El Ministerio de Guerra ha nombrado en la Dirección General de Aeronáutica, jefe ingeniero especialista, al actual ingeniero aeronáutico Natalio Mehino.

El mismo departamento ha declarado en situación de retiro absoluto, al capitán de infantería Juan Víctor Pollero, del regimiento 6 de infantería.

### Círculo de suboficiales del Ejército y Armada

Mañana sábado 26 del corriente, a las 14 horas, se efectuará bajo los auspicios del Círculo de Suboficiales del Ejército y Armada, un concurso hípico en la pista del regimiento de granaderos a caballo General San Martín, en honor del señor comandante de la primera división de ejército, coronel de estado mayor, D. Nicolás C. Accame.

En este certamen tomarán parte los suboficiales socios del acantonamiento de esta capital, Liniers y Ciudadela, quedando invitados a concurrir al mismo, los asociados y sus familiares.

### Horario en los talleres gráficos del M. de O. Públicas

El ministro de Obras Públicas subscribió en la fecha una resolución determinando que en lo sucesivo y sin que ello siente precedente, el horario de tareas de los talleres gráficos de este depart... ...mento será de ... ...oras diarias ... sábados, ... un total de

Se considera para el caso lo dictaminado por el Consejo de Obras Públicas en el sentido de que procedería accederse a lo solicitado, teniendo en cuenta el hecho vigente para el mismo gremio en la Casa de Moneda, así como las características propias de las tareas a cargo de ese personal.

### Arrendamiento de elevadores de Granos en Rosario

De acuerdo con los informes pertinentes, se dictó un decreto aprobando los contratos suscriptos ad-referendum entre la S. A. del Puerto Rosario y varias firmas comerciales de aquella plaza para el arrendamiento de elevadores de granos, depósitos, plazoletas y otras instalaciones por los períodos 1930-1931.

### Visitó la División de Genética el ministro de Agricultura

Con el objeto de informarse de la marcha de las experiencias en el presente período agrícola, el ministro de Agricultura Dr. Arias en compañía del subsecretario Dr. Morixe y del Director General de Agricultura Ing. Storni, visitó esta mañana la División de Genética.

El ingeniero Fischer, jefe de esa repartición, explicó la forma en que se han desarrollado ultimamente los cultivos, especialmente en lo que se refiere a la plaga de la "roya" en los trigales, en algunas de cuyas variedades hasta hace poco muy cultivadas como el Record ha hecho grandes estragos.

Se conversó también de la producción de la semilla híbrida de maíz, asunto que será tomado muy en cuenta por el ministerio, por la posibilidad inmediata de producir en gran escala dicha simiente que reúna tipo de grano pequeño y duro mas apreciado en el mercado con aptitudes de gran rendimiento en el cultivo. Esta semilla se tratará de repartirla a precios económicos.

### La prórroga de la rebaja para el transporte del maíz

El lunes próximo volverán a reunirse nuevamente en el Ministerio de Obras Públicas los representantes de las empresas ferroviarias, a fin de seguir tratando con el titular de dicha cartera, doctor Calatayud, la prórroga de la rebaja para el transporte del maíz.

### Da su Conferencia el Minist. de Hacienda

En momentos de cerrar la presente edición se encuentra pronunciando en la Bolsa de Comercio el ministro de Hacienda del Gobierno Provisional, la conferencia anunciada con anterioridad.

El público, que es numeroso, si... ...atentamen... ...los conce... ...nos por el ...

## FUE PUESTO EN POSESION DE SU CARGO EL PRESIDENTE DEL BANCO MUNICIPAL

Esta tarde el intendente municipal puso en posesión del cargo de presidente del Banco Municipal de Préstamos, vacante por renuncia del señor José A. Pefaure, al señor José María Paz Anchorena.

Con tal motivo se realizó una sencilla ceremonia y a la cual concurrieron los jefes y empleados de la institución, como así también los directores de la misma y en la cual el señor Guerrico pronunció breves palabras para destacar los méritos personales del nuevo funcionario en quien confiaba la dirección del establecimiento y para quien solicitaba el apoyo de todo el personal a fin de que su obra a realizar fuera fecunda y productiva para los intereses a él confiados.

El señor Paz Anchorena agradeció las manifestaciones del intendente y esbozó ligeramente sus propósitos a realizar en la presidencia de la institución.

También fué puesto en posesión del cargo de miembro del directorio el Sr. Carlos Alberto López Lecube, nombrado para ocupar la vacante dejada por el Sr. Fernando Zalabardo.

### Juicios Civiles

El juez en lo civil doctor Martín Abelenda, dictó hoy las siguientes resoluciones:

Teresa Quintieri Ferrante contra Andrés Sivili y Agustín Loperatte; accidente del trabajo. Hace lugar a la demanda, con costas.

—Antonio Viega contra Cía. Aseguradora Argentina y José Ghiglione, por accidente del trabajo. Hace lugar, con costas.

—Tomás Vidal, contra Patricio Méndez: revocatoria de dominio. Se rechazan las excepciones, con costas.

—Francisca Maissa contra Comisión liquidadora de los bienes de Federico Alvarez de Toledo; por escrituración. Hace lugar, con costas.

Por su parte, el juez en lo civil Dr. Mariano Grandoli falló en los siguientes juicios:

—Juan L. J. Scandroglio contra Guillermina Ceccarelli; cobro de pesos. Se rechaza la acción, con costas.

—Sucesión de Juan F. Vaccaro contra Héctor A. Gutiérrez del Pusto y otros; por rescisión de contrato. Se hace lugar a la demanda, con costas.

# SE TEMEN NUEVOS ACONTECIMIENTOS EN EL PARAGUAY

### Esto es lo que Hace Suponer Cierto Movimiento de Tropas Bolivianas, Según Informan de Asunción

### EL VIEJO LITIGIO DEL CHACO BOREAL

(De nuestro corresponsal)

ASUNCION, 25. — "El Liberal" publica hoy un telegrama de Corumbá reproduciendo la siguiente noticia insertada en "Gazeta do Commercio" de Cuyabá: "Numerosas tropas bolivianas estacionadas en Puerto Suárez, vienen hacia aquí a hacer sus compras por razones de ventajas que ofrece la diferencia entre nuestro cambio y el de aquella república. Se susurra que esas tropas se destinan a ocupar territorio del Chaco, objeto del viejo litigio entre Paraguay y Bolivia.

El comercio local está siendo considerablemente beneficiado por la preferencia que le dan los militares bolivianos. En Puerto Suárez predomina la idea de que Bolivia, ocupando parte del territorio a que se juzga con derecho, obligará al Paraguay a cederle cierto puerto sobre el río de este nombre. El "caso" por consiguiente, se presenta de mal aspecto, y si no media un entendimiento oportuno tendremos en breve graves acontecimientos que registrar. Es lo que todo hace suponer.

## LA EXPOSICION DE VINCENNES TUVO MARCADO EXITO

### Ha Sido Visitada por Una Crecida Cantidad de Gente

### LA CLAUSURA

(Associated Press)

VINCENNES (Francia), 25. — La Exposición Colonial Internacional atrajo más visitantes que cualquier otra exposición realizada en Europa por espacio de muchos años.

A pesar de que, en general, el tiempo no se mostró favorable, más de 18.000.000 de personas, lo que equivale a la tercera parte de la población de Francia, la han visitado.

Este éxito se debe a que hubo un pedido general de que fuera reabierta el año próximo, pero al ser hallado impracticable este propósito, la Exposición será clausurada el 31 de octubre.

## POR CUESTIONES DE TRABAJO PELEARON, HOY

(De nuestro corresponsal)

PARANA, 25. — Ayer en la escuela de agricultura de Urquiza, de Villaguay, por cuestiones de trabajo riñeron el capataz del establecimiento Juan Saavedra y el peón Juan Benegas. Saavedra infirió a Benegas una profunda puñalada falleciendo éste.

El victimario se presentó espontáneamente a la policía de Villaguay.

### Al Cambiar Sociedad Hay que rubricar nuevos libros

Ante el juzgado del Dr. Rawson, se presentó la firma de plaza Nisivoccia Hermanos, solicitando convocatoria de acreedores, a lo que no se le hizo lugar por cuanto la sociedad, si bien era continuadora del giro de la sociedad F. Nisivoccia y Hermanos, no constaba, del informe del Registro Público de Comercio, que llevara sus libros rubricados a nombre de la nueva entidad.

Esta decisión ha sido confirmada hoy en todas sus partes por la Cámara Comercial, ante la que recurriera la interesada en grado de apelación.

A juicio del tribunal la inscripción de la nueva sociedad surte los efectos de la matrícula, pero por la circunstancia de no llevar libros rubricados la nueva sociedad, no puede gozar de los beneficios de la ley de quiebras.

### Fueron Declarados Cesantes Varios Chauffeurs Municipales

El Intendente, por la prosecretaría general firmó hoy un decreto declarando cesantes, por razones de mejor servicio, a seis chauffeurs de la Sección Tracción Mecánica y a un foguista de la Usina de Nueva Pompeya.

## Gestiónase la Rebaja de Alquileres de las Reparticiones de O. Públicas

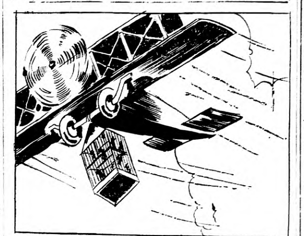
### Estudio de la D. de Arquitectura

El ministro de Obras Públicas, doctor Pablo Calatayud, ha dictado una resolución encomendando a la Dirección General de Arquitectura para que efectúe un estudio de los alquileres que se abonan en la Capital Federal por arrendamiento de las fincas que ocupan reparticiones y oficinas de dicho departamento, y en base a las conclusiones que del mismo arribe, gestione amistosamente de los propietarios una rebaja prudencial de los alquileres que actualmente se abonan.

Se encomienda asimismo a las reparticiones del Ministerio, para que hagan idénticas gestiones con respecto a los locales arrendados en el interior de la República para oficinas o cualquier otro destino.

A los efectos determinados primeramente las reparticiones facilitarán a la Dirección General de Arquitectura todas las informaciones que ésta les requiera para el mejor cumplimiento de su cometido.

## VIAJAN EN AEROPLANO HOY LAS GOLONDRINAS



(Associated Press)

*VIENA, 25. —La Sociedad Protectora de Animales y Pájaros austríaca, ha contratado numerosos aero... ...s en Alemania y Austria, con el fin de llevar a millares de ... , que están amenazadas de morir de hambre y frío, a través ... ...pes hasta Italia.*

*Millares de ... han b... ...mente a las casas de las ... frío.*

### Cambios Extranjeros

A las 15 horas, el Banco de la Nación Argentina cotizaba los billetes de Banco extranjeros a los siguientes precios:

| | | Compra | Venta |
|---|---|---|---|
| Alemania | 100 | 85.— | 95.— |
| Austria | 100 | 50.— | 58.— |
| Bélgica | 100 | 10.30 | 11.40 |
| Bolivia | 100 | 113.— | 122.— |
| Brasil 100.000 reis | | 22.— | 24.— |
| Canadá | 100 | 350.— | 370.— |
| Checoeslov. | 100 | 11.10 | 12.60 |
| Chile | 100 | 35.— | 45.— |
| Dinamarca | 100 | 95.— | 105.— |
| España | 100 | 33.— | 36.60 |
| E. Unidos | 100 | 405.— | 430.— |
| Finlandia | 100 | 8.50 | 9.50 |
| Francia | 100 | 15.— | 16.45 |
| Holanda | 100 | 155.— | 168.— |
| Inglaterra 1 libra | | 14.50 | 16.— |
| Italia | 100 | 20.— | 21.30 |
| Japón | 100 | 150.— | 170.— |
| Noruega | 100 | 95.— | 105.— |
| Paraguay | 100 | 5.20 | 5.50 |
| Perú | 1 libra | 9.— | 10.50 |
| Polonia | 100 | 41.— | 48.— |
| Portugal | 100 | 16.— | 18.90 |
| Rumania | 100 | 1.90 | 2.40 |
| Suecia | 100 | 95.— | 105.— |
| Suiza | 100 | 71... | [illegible] |
| Uruguay | 100 | [illegible] | [illegible] |
| Yugoeslavia | 100 | [illegible] | [illegible] |

## ES GRANDE LA ZONA INVADIDA POR LA LANGOSTA

### Medidas Para Combatirla

EN la mañana de hoy se entrevistó con el ministro de Agricultura, doctor Arias, el jefe de la División de la Defensa Agrícola, señor Cecilio Tribodi, quien regresó ayer de su jira por las provincias de Santa Fe y Córdoba y territorio del Chaco.

El señor Tribodi informó detalladamente al ministro del estado actual de las invasiones de langosta y de los trabajos que se realizan para combatirla, agregando que la invasión abarca cerca de 50.000 kilómetros.

Las zonas invadidas y que fueron recorridas por el señor Tribodi comprende los departamentos de Río IV, Villa María, Córdoba, todo el Norte de Santa Fe y gran parte del Chaco, cuya zona cultivada con algodón está infectada con desoves.

Para defender los cultivos se han distribuído 500.000 metros de barrera.

Respecto a los cultivos de lino, éstos se hallan fuera de peligro.

## LOS CADETES DE LA FRAGATA SARMIENTO VISITARON POSTDAM

### Hoy Concurrió a Varios Museos Famosos de Berlín

### EL CAPITAN

(Agencia Havas)

BERLIN, 25. — Los cadetes de la fragata argentina Presidente Sarmiento se declaran encantados de su visita a Postdam, donde admiraron particularmente en el castillo de Sans Souci, ex residencia de los reyes de Prusia, diversos recuerdos históricos, así como la tumba de Federico el Grande y las habitaciones del castillo.

Los cadetes que visitaron Versalles pudieron establecer una interesante comparación entre los jardines a la francesa de dicha ciudad y la austera majestad y el marco amable de los Sans Souci y su castillo, que siendo menos grandioso les pareció más íntimo.

Hoy los cadetes argentinos visitarán la ciudad y diversos museos, entre otros el del Arsenal y el Museo de Pintura Clásica.

El comandante de la fragata, capitán Lejous, es huésped de la gran firma de productos electrotécnicos "Siemens", que le invitó a visitar sus inmensos talleres y fábricas.

## Después de Fluctuar Quedó Más Encalmado el Mercado de Cambios

**LA cotización de la libra esterlina estuvo muy nerviosa durante la mañana y parte de la tarde de hoy. Al principio la libra se cotizaba a casi 38 peniques por peso oro, pero después de oscilar quedó casi al mismo nivel que ayer a última hora. Nuestro signo monetario se mantuvo casi todo el día sin oscilaciones, registrándose en nuestro mercado de cambios el mismo tipo, respecto al dólar, que ayer.**

**En el Mercado de Valores de la Bolsa de Comercio se observó hoy otra vez un tono muy optimista respecto a las cédulas hipotecarias nacionales. La mayoría de las series que se cotizaron en la Bolsa de Comercio experimentaron avances de precios de $ 0.50 a $ 0.70 m|n. Los demás papeles acusaron un tono sostenido. El volumen de operaciones era algo mayor que ayer.**

### VALOR DEL PESO ARGENTINO

Cotización oficial de giros telegráficos

| | AYER oro | AYER m\|n. | HOY oro | HOY m\|n. |
|---|---|---|---|---|
| 100 dólares valían | 180.90 | 411.13 | 180.80 | 410.91 |
| 1 libra esterlina | 34.—3\|8 | 15.87 | 34.—13\|16 | 15.67 |
| 100 pesos uruguayos | 68.20 | 155.— | 69.50 | 157.95 |
| 100 pesetas | 6.08 | 37.38 | 6.12 | 37.14 |
| 100 francos franceses | 14.08 | 16.14 | 13.85 | 16.41 |
| 100 liras italianas | 10.80 | 21.04 | 10.61 | 21.44 |

## Los Repuntes de Ayer en Cereales se han Anulado

EN los mercados de cereales de Inglaterra se notó hoy una actividad casi nula. Los precios de trigo y del maíz fueron más bien nominales, estando la demanda casi ausente. Parece que los molineros han quedado a la expectativa, en espera de definición del valor de la libra. En los demás mercados europeos se operó con calma. El precio del lino repuntó en Europa otra vez, notándose una demanda activa.

En Canadá, después de oscilar el precio del trigo, cerró con un pequeño repunte nominal. En los mercados de la Unión el trigo se cotizó con pequeños repuntes hacia el cierre, como asimismo el maíz. El precio de la semilla de lino se mantuvo todo el día bien, repuntando bien hacia el cierre, siendo el tono del mercado optimista.

En nuestro mercado, a la apertura, pero más tarde, a medida que la especulación iba tomando ganancias, el precio del trigo ha perdido el repunte anotado ayer. Lo mismo ha sucedido con los precios del maíz y del lino. Mientras tanto la exportación ha operado en buena escala, contratando durante el día de ayer bodegas para ultramar alrededor de 85.000 toneladas. Ese mercado de fletes, además de activo, estuvo bien firme.

**MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES**
(Precios de ajuste)
(SEGUNDA RUEDA)

| | Trigo | Maíz | Lino | Avena |
|---|---|---|---|---|
| Disponib. | 5.87 | 3.60 | 10.88 | 5.65 |
| Octubre | 5.87 | 3.62 | 10.90 | 5.65 |
| Noviemb. | 5.96 | 3.68 | 11.10 | 5.75 |
| Diciemb. | 6.02 | 3.77 | — | — |
| Febrero | — | — | 10.90 | — |

**CAMARA GREMIAL DE CEREALES**

Esta Cámara ha fijado los siguientes precios en pesos moneda nacional por los cien kilos:

| | Anterior | Hoy |
|---|---|---|
| Trigo Barleta, 80 ks. | 6.30 | 6.20 |
| „ Pan, 78 kilos | 5.75 | 5.65 |
| Avena, 47 kilos | 5.55 | 5.55 |
| Lino, 4 o\|o c\|extrañ. | 11.05 | 10.85 |
| Maíz amarillo | 3.62 1\|2 | 3.55 |
| Centeno, 72 kilos | 4.— | 4.— |
| Cebada, 62 kilos | 4.20 | 4.20 |
| **BAHIA BLANCA:** | | |
| Trigo, pan, 80 kilos | 6.— | 5.85 |
| Avena, 47 kilos | 5.15 | 5.35 |

**MERCADO DE PRODUCTOS NACIONALES DE ROSARIO**
(Precios de ajuste)
(SEGUNDA RUEDA)

| | Trigo | Maíz | Lino |
|---|---|---|---|
| Disponible | 5.65 | 3.45 | 10.80 |
| Octubre | 5.85 | 3.50 | 10.85 |
| Noviembre | 6.— | 3.60 | 10.95 |
| Diciembre | — | 3.70 | — |
| Febrero | — | — | 10.75 |

**CAMARA GREMIAL** ...

...NEROS ... los si... moneda ...

| | Anterior | Hoy |
|---|---|---|
| Harina 000 | 1.22 | 1.21 |
| „ 00 | 1.15 | 1.14 |
| „ 0 | 1.05 | 1.04 |
| „ Especial | 0.97 | 0.96 |
| „ Segunda | 0.54 | 0.54 |
| „ Esp. exp. | 0.65 | 0.65 |

**CAMARA ARBITRAL DE CEREALES DE ROSARIO**
(Cotizaciones oficiales)

| | Anterior | Hoy |
|---|---|---|
| Trigo No. 1 | 6.35 | 6.15 |
| „ „ 2 | 5.90 | 5.70 |
| Lino, 4 o\|o c\|ext. | 11.10 | 10.85 |
| Maíz amarillo | 3.55 | 3.47 1\|2 |

**BOLSA DE CEREALES**

En la fecha se han vendido en esta Bolsa las siguientes cantidades de granos con precios por los cien kilos:

| | Bolsas | de $ | a $ |
|---|---|---|---|
| Trigo | 3.771 | 4.50 | 6.60 |
| Maíz | 6.717 | 3.25 | 4.40 |
| Lino | 1.548 | 8.40 | 11.— |
| Avena | 3.281 | 3.30 | 5.80 |
| Centeno | 71 | 3.— | — |

**ENTRADAS**

Por las diferentes estaciones de los ferrocarriles, ha entrado en la fecha lo siguiente:

| | |
|---|---|
| Trigo | 16.403 bolsas |
| Maíz | 60.228 „ |
| Lino | 918 „ |
| Avena | 3.749 „ |

**ALGODON — LIVERPOOL**

Precios equivalentes en pesos moneda nacional por kilo de algodón:

| | Hoy | Anterior |
|---|---|---|
| Setiembre | 0.53 | 0.54 |
| Diciembre | 0.52 | 0.53 |
| Marzo | 0.53 | 0.53 |

# Delegaciones Radicales Antes de Come[...]nzar la Sesión Secreta del C. Nacio[...]



LOS DELEGADOS de Tucumán, señores Celedonio Gutiérrez, Solano Peña, Eudoro Aráoz y Roque Raúl Aragón a la espera de que llamen a sesionar. (Ver información en otra página)



DON JOSE LUIS CANTILO acompañado del doctor Amílcar Mercader y otros correligionarios,



EL DOCTOR GALLO es saludado por un grupo de delegados al llegar al comité de la ca[...]toria, entre los cuales están los doctores Paz Posse, Alfredo Gotti Ramón Madariaga y otr[...]

# En el Personalismo de E. Ríos el Cisma Tiende a Agravarse

## El Vicepresidente de la J. de Gobierno Renunció por Desacuerdo con la Forma Como Actuó la Reciente Convención

### ACTIVIDAD ANTIPERSONALISTA

(De nuestro corresponsal)

PARANA, 25. — El antipersonalismo ha empezado a entrar en actividad, desarrollando en toda la provincia una intensa campaña electoral.

El domingo próximo, a las 10 horas, se reunirá el comité departamental de este partido, con objeto de designar tres candidatos a electores de gobernador y vicegobernador.

El martes 29, en el local del comité central de ésta, el antipersonalismo realizará una importante reunión, a la que asistirán los candidatos a gobernador y vicegobernador y los candidatos a diputados nacionales, señores Etchevehere, Texier, Mouesca, Arispe, Parodi, Aguirrezabala, Calderón y Mihura. Asistirá asimismo a esta reunión el doctor Laurencena. La reunión se realizará a las 9 horas y tiene por objeto organizar y distribuir los trabajos de proselitismo a realizar.

Una hora más tarde, en el mismo lugar y con la presencia de todos los nombrados, un núcleo importante de afiliados y simpatizantes de ese partido realizará otra reunión para cooperar en esas tareas.

### Carta política

El doctor Jaoquín Castellanos ha enviado una extensa carta política al señor Valentín Santa María, que publica hoy "El Diario" de ésta.

### Una renuncia

El señor Juan Ramón César, calificado dirigente personalista local y diputado provincial de ese partido, que responde a la orientación de la fracción que encabeza el ex diputado Enrique Mihura, y único de esa tendencia que se incluyó en la junta de gobierno de la reciente convención realizada en ésta y que presidiera la delegación que viniera de ésa, renunció al cargo de vicepresidente de dicha junta, manifestando estar en desacuerdo con la forma como actuó y se desenvolvió dicha convención.

Esto viene a ratificar nuestra información sobre el sisma que reina en esa agrupación política, que sigue como antes.

### Reorganización Demócrata Nacional

Ayer arribó a ésta una delegación de la junta central del partido Demócrata Nacional de ésa, que viene a fin de cooperar en las tareas de reorganización de la provincia.

El sábado próximo esta agrupación constituirá el Comité Juventud.

# Fueron Vendidos los Yearlings del Ojo de Agua

Esta tarde continuaron con gran éxito las ventas de productos puros de carrera, tocándole el turno a los del haras Ojo de Agua, hijos de Your Majesty, Pulgarín y Saint Emilion y cuyo detalle va a continuación:

ARIZONA, por Your Majesty y S. Figleaf, vendido en 3.200 pesos, a Angel Amoroso (en comisión).

WAIKIKI, por Your Majesty y Cina Cina, vendido en 9.000, al stud El Tiempo.

RIMMEL, por Pulgarín y Fémina, vendido en 5.000, a Juan L. Aguilera.

KIRSCH, por Saint Emilion y Guinda, vendido en 6.000, al señor Segundo Rodríguez.

LAROSE, por Your Majesty e Iquen, vendido en 4.500, al señor Tomás Mucklow.

SILVER QUEEN, por Your Majesty y Silver Weed, vendido en 6500, al señor Telmo Míguez.

YEHUEN, por Your Majesty y Lin Calei, vendido en 12.000, al stud Yerúa.

SOLEA, por Pulgarín y Tonadillera, vendido en 3.200, al stud Guaymallén (Mendoza).

SIENA, por Pulgarín y Tintorera, vendido en 3.200, al señor Vicente Maglio.

QUEMERA, por Saint Emilion y Basurita, vendida en 5.000, al señor Alfredo Jáuregui.



★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

# Color-Color-Color

*Interesante, Ameno, Variado Será el Suplemento Multicolor que Mañana Ofrecerá*

Jornada

☆ ★ ☆

## Suplemento Para Niños

*Los Cebollitas y el Capitán. — La Paz de la Naturaleza. — Los líos de Dedalito y Espaguetti. — Ranita y su Barra, harán las delicias de los pibes argentinos*

☆ ★ ☆

## 4 PAGINAS en MULTICOLOR

*"La Azucena", un bello cuento ruso. — Nuevas aventuras de Mickey. — Amenidades. — Rin Tin Tin el Salvador, forman parte del material de lectura de este suplemento, al que se agrega en página doble, ilustrada por Niacher Seditzira, el bello relato titulado "Las Llaves de Calais"*

☆ ★ ☆

## Suplemento Literario

*Un soberbio artículo titulado "Río de Janeiro, la Ciudad Musical", feliz evocación del alma de la capital del Brasil. — Un cuento de Giovanni Papini, titulado "Historia de una Isla". — "La manía del modelo", novelesco relato de una imitadora de la gran actriz Greta Garbo*

☆ ★ ☆

## Los Ilustradores

*Ilustran los suplementos de JORNADA: Güevara, con una página en color sobre Río de Janeiro; Niacher, que realiza la doble página de niños; Premiani, y otros dibujantes*

☆ ★ ☆

# Color-Color-Color

☆ ★ ☆ ★ ☆ ★

# Personas Espectables Fueron Protagonistas de un Trágico Hecho

## Un Inspector de Escuelas Dió Muerte al Presidente del Consejo Departamental e Hirió a un Chauffeur

(De nuestro corresponsal)

MONTEVIDEO, 25. — El departamento de Tacuarembó de la ciudad del mismo nombre ha sido teatro de un sangriento suceso que ha consternado profundamente a toda la población. Del hecho resultaron dos personas heridas de suma gravedad.

El hecho se originó a raíz de una violenta discusión que sostuvieron el inspector de escuelas Eugenio Aldecoa, y el presidente del consejo departamental Elías Manuel Alvarez.

El sangriento suceso de que damos información se produjo de la siguiente manera:

En momentos en que el presidente del consejo departamental, señor Alvarez, salía del local de la inspección departamental de escuelas, donde terminaba de sesionar esa autoridad presidida por Aldecoa, éste que se encontraba en el patio de la finca, apareció bruscamente el zaguán, y enfrentándose con señor Alvarez, lo increpó violentamente por haber citado a la comisión sin su autorización. El señor Alvarez le replicó que entrara a la sesión que en ese momento finalizaba. Pero Aldecoa replicó agriamente y la discusión adquirió gran violencia.

Fué en ese momento cuando se oyeron varios disparos de revólver.

### Mató a Alvarez e hirió a un chauffeur

Al ruído de las detonaciones salieron apresuradamente los demás miembros de la inspección que aun se hallaban en el recinto. Al llegar a la calle encontraron al señor Alvarez que presentaba dos heridas de bala, una en el vientre y otra en el pecho y se hallaba caído sobre la vereda. Metros más allá se hallaba sobre un charco de sangre. Un chauffeur de nombre Alfredo Blas, quien se hallaba cerca del lugar del suceso y fué herido accidentalmente.

E[...]entos e[...] [...]hó-

fer mencionado recibió el balazo que le produjo una herida gravísima, tenía una niñita en brazos: la cual milagrosamente no sufrió daño alguno.

El señor Alvarez falleció momentos después de haber sido herido y el chauffeur Blas se halla en estado desesperante.

Una vez consumado el hecho, Aldecoa, a quien ninguno de los que acudieron se animó a detener, se dirigió a la comisaría primera urbana, donde se constituyó preso, entregando el arma.

# SE SINTIO UN FUERTE TEMBLOR

(Associated Press)

WASHINGTON, 25. — El terremoto de mayor intensidad ocurrido este año se registró a la 1.19 hora y el fenómeno, que probablemente tuvo lugar en Asia, duró tres horas.

Los jefes del observatorio aseguran que su intensidad ha sido mayor que la del reciente terremoto del Japón.

# En la Capital Continuará la Inscripción de Af. Radicales

La junta reorganizadora del radicalismo de la Capital Federal, ha resuelto enviar al Comité Nacional, copia de las notas cambiadas entre ella y la Convención con motivo de la incidencia conocida. Ha resuelto también de acuerdo con la convención, que continúe realizándose la inscripción de afiliados, pero los inscriptos nuevos no podrán votar en la elección de precandidatos a senadores y diputados nacionales.

Los inscriptos hasta el 10 de septiembre son los únicos autorizados para ello.

# Interpelaron al P. Ej. Paraguay[...]

## La Motivó el Cierre del Diario "El Argentino"

### PARAGUAY

(De nuestro corresponsal)

ASUNCION, 25.— Se efectuó una interpelación al Poder Ejecutivo por el cierre del diario "El Argentino".

A la interpelación del diputado Campos contestó el Ministro del Interior Justo J. Benitez haciendo una interesante exposición Doctrinaria que el interpelante rechazó fundado en que el Poder Ejecutivo asumió el caracter de Poder Judicial.

### Politica argentina

El Liberal de hoy se ocupa de política argentina publicando las declaraciones de Alvear e Irigoyen y sus fotos. Reina expectativa por la convención radical. En los círculos oficiales se considera p[...]ble que en la próxima confer[...] de Octubre no alcance a trata[...] pacto de no agresión.

## AVISO FUNEBR[...]

✝ CECELIO LOPEZ, Te[...] Coronel, Guerrero del [...]guay. — q. e. p. d. — [...]ció el 25 de septiembre de [...] fortado con los auxilios de l[...]gión y la bendición papal. S[...] Cecelio, Carlos, Próspero [...]pez Buchardo, Delia L. B. [...]vis, Carmen L. B. de L[...] B. de Escalante Echagüe [...] López; sus hijos políticos [...] de López Buchardo, Brigid[...] pez Buchardo, Alcira Sastr[...]chardo, Jorge Gordón Da[...] Larguia y Enrique Escala[...] sus nietos, su hermano político, [...]brinos y demás deudos invitan a [...]laciones a acompañar los restos de[...]tinto al cementerio del Norte, mañana [...]bado 26 a las 10 horas. En la iglesia [...] Nuestra Señora del Pilar se oficiará una misa de cuerpo presente a las 11 hora[...] Casa mortuoria Olazábal 2015. Servi[...] casa Mirás, Callao y Córdoba.

# ...au y Fenoglio ...parten el 1er. ...esto del Torneo

## Ho...y Perdió su Privilegiada Posición y el Título de Invicto Frente a Molina

### ¿QUE LE PASA A MADERNA?

Se cumplió una nueva fecha del Torneo Mayor, con la cuarta rueda disputada anoche en el Club Español.

De las nueve partidas jugadas, ...is se de...nieron y ...s restan... queda...n sus...ndidas. ...os resul...dos habi...n ...ado ...ro ...cio...di...pa...si...e vie...alcs con... En ...centi... ligeram... y algu... progr... S...

.FENOGLIO

...emán, vió interrumpida ... triunfos por la derrota ...ngió el argentino Moli...rtida se jugó en medio ...so público que concu...nciar una lucha de tan ...ado.

... de Holtey ha colocado ...n 3 y 1|2 puntos, a Fe...u, los que guardan en... amistosa rivalidad que ...ue se empeñen en distanciar... uno del otro.

#### Los resultados

...resultados de la velada, son ... a continuación damos:

...a 1 v. Holtey 0
...s 1 v. Piazzini 0
... v. F. Coria 0
... v. Nogués 1|2
... Cristiá 0
... v. Fenoglio 1|2.
...bizzo, susp.
...alau, susp.
...alcón, susp.

#### Las ll...

... dicho más arriba, la ...onal de la noche ter... victoria de nuestro ... Molina. Se jugó una ... partida catalana, en cuyo ...lio el argentino conquistó ...ballo contra peón del alemán: ...ntaja material que lógicamente ... proporcionó el punto.

—La partida entre Villegas y ...zzini colocó frente a frente a ... generaciones de socios del Club ...entino, y esta vez correspondió ... triunfo a la guardia vieja.

#### ...aló a Fenoglio

...narle ...a F. Coria, ex. ...lanteo inferior de es...ó a ocupar, junta... y peón del negro, se llegó en la partida de Ibáñez (blancas) v. Cristiá (negras) correspondiéndole el triunfo al representante del Club Argentino.

R. GRAU

—Fenoglio declaró tablas su partida contra Bolbochán, por repetición de jugadas, a poco de salir de la apertura, y teniendo ambos adversarios casi todas sus piezas sobre el tablero.

A continuación insertamos el desarrollo de esta lucha, si de tal puede calificarse:

#### Gambito de la Dama rehusado

**Partida Eslava de los Cuatro Caballos**

| J. Bolbochán | V. Fenoglio |
|---|---|
| BLANCAS | NEGRAS |

1. P4D, P4D; 2. P4AD, P3AD; 3. C3AR, C3AR; 4. PXP, PXP; 5. C3A, C3A; 6. A4A, D3C; 7. C4T, D5C+; 8. A2D, D3D; 9. P3R, P3R; 10. A3D, A2R; 11. P3TD, 0-0; 12. 0-0, C5R; 13. C3A, P4AR; 14. C2D, A2D; 15. A1R, T1A; 16. C2D, A3A; 17. P3A, CXC; 18. DXC, A1R; 19. A3C, D1D; 20. D4C, D3C; 21. T1C, A2R; 22. R1T, A4C; 23. A4A, A3A; 24. A3C, A4C; 25. A4A, A3C; 26. A4C y tablas por repetición de jugadas.

#### ¡Otra vez el reloj!

Palau ha suspendido su partida con el ex favorito del certamen, Maderna, llevando dos peones de ventaja y una posición evidentemente ganadora. Durante la lucha, y hallándose ambos rivales apremiados por el reloj, Palau ganó una pieza que luego entregó a cambio de los dos peones que ahora posee.

Falcón está en mejor situación que de Witt y tiene un peón de más.

—En cuanto a los dos zagueros del torneo, Iliesco y Rebizzo, aunque iguales en piezas, el campeón rumano ostenta una posición preferible.

# BUENAS PELEAS HABRA EN EL KID UBER B. CLUB

Pasado mañana el Kid Uber Boxing Club, en su local sito Boulogne Sur Mer 279, efectuará un festival pugilístico a base de aficionados a las 17.30 horas, que resultará interesante por la calidad de los inscriptos en el programa.

Además se hará entrega de una medalla de oro al consocio Pedro Sandomingo, semifinalista del último campeonato.

Los cotejos son los siguientes:

Categoría gallo: Jaime May v. Eusebio Díaz, Juan Leggieri v. Oscar Figueroa.

Categoría pluma: José Aguirre v. José Malvrán.

Categoría medio pesado: Angel Bareli v. Raúl Charli.

Exhibiciones de profesionales: Jenaro Galtieri v. José Barrala. Anselmo Casares v. Domingo Scharafia, Manuel Torrado v. Elio Branzo.

Semifondo. — Categoría medio mediano: Alfredo Fernández v. Julio Pérez, Alfredo Amieva v. Kid Zaraza.

Categoría pluma: Juan Flores (Finalista C. C. Bs. As. 1928) v. Miguel López (Camp. C. Bs. As. 1928).

# Pusieron Precio a la Cabeza de D. Leguizamón

(De nuestro corresponsal)

MALBRAN, 25. — Ante el fracaso de la policía en la búsqueda del famoso bandolero Domingo Leguizamón los vecinos decidieron tratar de capturarlo por sus propios medios.

Eracilo Gorozito, viejo rastreador y hombre de acción que se domicilia en Pinto ofreció buscar y detener a Leguizamón si le facilitaban armas y cuatro hombres y trescientos pesos para sus gastos.

Varios colonos contestaron inmediatamente ofreciéndole 500 pesos de premio si lo capturaba vivo y 300 en el caso de que tenga que matarlo.

# DESDE 15 MTRS. DE ALTURA SE CAYO UN OBRERO

## Otro Compañero, Sobre el Cual se Precipitó, También Resultó Herido

### ESTAN GRAVES

**Un grave accidente ocurrió ayer a las 15 horas en el edificio que se construye en la esquina Larrea y Cangallo.**

**Víctimas del mismo resultaron los obreros Esteban Miens, casado, de 33 años y Jaime Scorneck, soltero, de 18 años, domiciliado en Valentín Gómez 3315.**

**Los dos son checoeslovacos. Recibieron heridas de suma gravedad y se hallan internados en el Hospital de Clínicas.**

#### Caída espectacular

A la hora mencionada el obrero Miens se hallaba sobre un andamio colocado a 15 metros de altura, aproximadamente, entregado a la tarea de unir dos columnas de cemento armado.

No se ha podido establecer si el obrero sufrió un vahido o si pisó mal en tal instante.

La cuestión es que, sin poder evitarlo, desde el sitio en que se encontraba, se precipitó al vacío, cayendo al pavimento. La caída, que fué espectacular, fué presenciada con angustia por varias personas, que no pudieron en modo alguno evitar el percance. Miens cayó sobre otro obrero, Scornack, que se encontraba trabajando en la planta baja, frente al edificio, y que no le fué posible hacer nada en favor de su compañero.

#### Auxilios

Inmediatamente acudieron un vigilante de la seccional 7a. y varios transeuntes, quienes trataron de prestar auxilios a las víctimas.

Luego concurrió una ambulancia, y el practicante que acudió al llamado comprobó que ambos obreros tenían graves heridas en la cabeza y distintas partes del cuerpo.

Sin pérdida de tiempo se les trasladó al hospital de Clínicas, donde quedaron internados.

La policía de la sección 7a. comprobó el accidente, instruyendo el sumario de estilo. Se dió cuenta al juez de turno doctor Ortega.

# DOS ENCUENTROS DE FONDO ENTRE PUGILES RECIOS

Boxeadores amateurs conocidos en el ambiente han de participar el próximo domingo en el festival que ha organizado el San Cristóbal Boxing Club.

Analizar las cualidades de los rivales sería tarea engorrosa porque todos se hallan en una misma línea, lo que dará margen para que brinden al público encuentros intensos porque todos son aguerridos.

Se iniciará el programa a las 18 horas en el orden siguiente:

A. Gugliemone v. J. Souto, J. Albarez v. R. Salguero, A. Girotti v. A. Marini, L. Achiardi v. A. Mariani, M. Blanco v. R. Remdi.

**2 PELEAS DE FONDO**

Categoría pluma: Vicente Lisa v. Arturo Monasterio.

Categoría medio mediano: Angel López v. Antonio González.

# Buenos Aires

## *Los 21 Primeros Premios*

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 $ | 25.000 | 22679 | 12 $ | 100 | 2289 |
| 2 " | 2.000 | 9042 | 13 " | 100 | 4297 |
| 3 " | 1.000 | 4636 | 14 " | 100 | 5548 |
| 4 " | 1.000 | 19002 | 15 " | 100 | 6688 |
| 5 " | 500 | 3204 | 16 " | 100 | 11536 |
| 6 " | 500 | 4516 | 17 " | 100 | 12166 |
| 7 " | 500 | 16963 | 18 " | 100 | 13489 |
| 8 " | 250 | 3860 | 19 " | 100 | 19616 |
| 9 " | 250 | 4302 | 20 " | 100 | 21478 |
| 10 " | 250 | 7439 | 21 " | 100 | 24452 |
| 11 " | 250 | 19565 | | | |



# Rogelio Sosa, Autor Principal del Crimen de Malbrán Fué Detenido

## La Captura se Realizó Después de Accidentada Persecución en un Rancho de Colonia Dora, y Opuso Tenaz Resistencia



NUESTRO DIBUJANTE Rojas ha reconstruido la escena de la detención de Sosa, el principal autor del crimen de Malbrán. Abajo: el rancho donde se realizó la captura, situado entre Icaño y Colonia Doré

(De nuestro enviado especial)

**Con la detención de Rogelio Sosa u Orellano, efectuada esta madrugada por la policía de Colonia Dora, toca a su fin la pesquisa iniciada para esclarecer el horrible crimen ocurrido en una chacra de Malbrán, y donde, como se recordará, fueron asesinadas siete personas.**

**Las investigaciones del juez y la policía dieron por resultado establecer que el principal autor era el mencionado Sosa; pero, a pesar de los esfuerzos realizados por la policía y los colonos, no se había logrado encontrar al prófugo.**

**A continuación transcribimos la información que sobre esta importante captura nos transmite nuestro enviado especial.**

(De nuestro enviado especial)

COLONIA DORA, 25. — Desde que se supo que el acusado Sosa, sindicado como autor principal del asesinato de la familia Bechero, tenía parientes en esta localidad, el jefe político Raúl Fernández de la Puente se puso en campaña para establecer si había buscado refugio en algún rancho de esa zona.

Varios lugares fueron revisados por una comisión policial, sin resultado, hasta que ayer se llegó a establecer en forma segura que Sosa había estado durmiendo en una tapera entre esta localidad e Ycaño.

Un vecino apellidado Colman, sometido a un largo interrogatorio por los funcionarios policiales, dijo que, en efecto, el mencionado Sosa había llegado hasta su rancho para pedirle alimentos y agua, pero que él ignoraba que se trataba de un hombre que huía de la policía, ya que se mostró muy tranquilo.

Agregó el informante que Sosa llevaba un revólver niquelado y una cuchilla al cinto.

#### Tras el prófugo

Ya seguros de que el delincuente estaba cerca, el jefe político de ésta con el comisario y otros policías que llegaron desde Malbrán a las órdenes del principal Muscio, efectuaron una batida por un monte donde se suponía que Sosa había buscado refugio.

La tarea fué difícil, pues se trata de grandes extensiones de campo virgen, donde la vegetación proporciona fácil escondite a los prófugos.

Sin embargo, con ayuda de rastreadores se siguió la pista de Sosa durante todo el día y la noche.

Lógicamente el hombre tenía que acercarse a algún rancho para pedir agua y la policía resolvió dejar gente armada en casi todos los de las inmediaciones, mientras se aguardaba con refuerzos para el caso probable de que el criminal opusiera resistencia.

#### En el rancho de Ponce

Santiago Ponce es dueño de uno de los ranchos que bordean el monte y hasta allí llegó Sosa esta madrugada pidiendo albergue.

Este paisano lo reconoció inmediatamente y en un descuido del criminal logró arrebatarle el revólver trabándose luego en recia lucha. Los dos hombres resultaron con heridas de cuchillo y contusiones diversas pero por fin, con la llegada de una comisión policial se logró capturar al delincuente que fué llevado a la jefatura política de Colonia Dora convenientemente asegurado.

#### El criminal niega

Sosa, a quien buscaban desde hace tiempo por estar acusado de otro crimen en Santa Fe, fué interrogado esta mañana.

Dijo que nada tiene que ver con el asesinato de la familia Bechero y que había escapado al enterarse del crimen porque, como era buscado por otro hecho y además todos sabían que él estaba enemistado con Bechero iban a buscarlo.

Sin embargo ha incurrido luego en muchas contradicciones al ser interrogado por el juez del crimen doctor Soria y es probable que, cuando sea llevado al lugar del hecho esta tarde, a los efectos de la reconstrucción, confiese.

Hay varios testigos que informaron a la policía cómo Sosa había tenido incidentes serios con Bechero, a raíz de que éste trataba de cobrarle una deuda de 50 pesos y los dueños del campo también informaron que la víctima del crimen había ido días antes a la administración de la Colonia San Miguel para decir que temía ser atacada por Sosa.

#### En Malbrán

MALBRAN, 25. — La noticia de que Sosa, principal autor del crimen de la familia de Bechero ha sido detenido, causó gran impresión en esta localidad.

Se espera que esta tarde lleguen el juez doctor Soria, su secretario Treini y funcionarios policiales conduciendo a los detenidos para la reconstrucción del crimen y seguramente en esta oportunidad se logrará dejar totalmente esclarecida la participación que cada uno tuvo en el horrible asesinato. Un destacamento de bomberos armados ha llegado desde Santiago para cooperar en la búsqueda de los demás prófugos y además para evitar que los colonos traten de linchar a los presos.

Lo que más preocupa, es saber, si como se dice aquí, ha intervenido también en este crimen el famoso bandolero Domingo Leguizamón, que tiene aterrorizados con sus hazañas a todos los pobladores de la zona sur de la provincia.

# Los Aviadores Brasileños Visitaron al Presidente Prov. General Uriburu

POCO antes de las 11.30 concurrieron a la presidencia de la República los aviadores brasileños, capitán Archímedes Cordeiro y tenientes Godofredo Vidal y Francisco Assis Correa Gago, acompañados del encargado de negocios del Brasil, señor Carvalo da Silva.

Los huéspedes conversaron durante algunos instantes con el general Uriburu, quien hizo el elogio de la prueba efectuada.

Los pilotos brasileños hicieron un ligero esbozo del raid realizado y pusieron en conocimiento del presidente los propósitos que los ha movido a emprender esa empresa y el itinerario que hará el Duque de Caxias.

# "Dios me Dió Esta Mala Idea y Ella Debe Cumplirse..."

## Así Dice una Mujer en una Carta a la Madre, Escrita Antes de Matar al Esposo y Suicidarse

### ¿BAJO UNA ALUCINACION?

(De nuestro corresponsal)

ROSARIO, 25.— Una intensa tragedia desarrollada en una humilde habitación ocupada por un matrimonio, ha conmovido poderosamente a la población y especialmente a los vecinos de Fuentes, localidad sita en el departamento San Lorenzo, donde los protagonistas gozaban de buen concepto. Existe la presunción de que la mujer que ha sido quien ha ejecutado el bárbaro hecho, haya obrado bajo la influencia de una alucinación, máxime teniéndose en cuenta los párrafos de una carta que dejara escrita para la madre.

#### Un cuadro horrible

La policía de Fuentes, tuvo conocimiento por denuncia que hiciera una persona que estaba al servicio de los protagonistas, que en el interior de la habitación de referencia se habían escuchado dos detonaciones de arma de fuego. Inmediatamente concurrió hasta allí personal superior de la comisaría y al abrir la puerta, se encontró con un cuadro impresionante: En medio de un enorme charco de sangre que se iba dilatando poco a poco lo que daba a entender que el hecho recién se había consumado yacían los esposos Rismandi-Novello. El, presentaba un balazo en la región occipital y ella, otro que tenía su orificio de entrada a la altura del parietal derecho. Cerca de su brazo derecho que se encontraba extendido, estaba el revólver.

Se pensó, pués, que la señora, luego de ultimar al esposo se descerrajó el tiro en la cabeza, que le costó la vida.

#### Un párrafo conmovedor

**En una revisión que las altoridades policiales hicieran en las ropas y muebles de los esposos Rismondi-Novello, se encontró una carta escrita por la señora, a la madre. Contiene élla un párrafo realmente conmovedor y que hace robustecer la posibilidad de que haya procedido así, al influjo de una alucinación. Está concebida en los siguientes términos:**

**"Querida mamita: Hace mucho he sufrido y aguantado por no darle este golpe a usted. Bien quisiera yo vivir con mis nenitos y ustedes, que tantos servicios me han hecho. Dios me da esta mala idea y tengo que cumplirla. Adiós, querida mamita, papito, Mercedes y Rita".**

**Como el parte policial llegado al tribunal omite los datos referentes a los esposos e hijitos aludidos, infiérese en el texto que puede tratarse de un matrimonio joven. No se descarta la posibilidad, como queda dicho, de que la uxoricida y suicida haya cometido el hecho obedeciendo a una influencia extraña.**

# Lotería de Córdoba

## *Los 24 primeros premios*

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 $ | 25.000 | 25664 | 13 $ | 100 | 1380 |
| 2 " | 2.000 | 1342 | 14 " | 100 | 6223 |
| 3 " | 1.000 | 5681 | 15 " | 100 | 9191 |
| 4 " | 1.000 | 14797 | 16 " | 100 | 10211 |
| 5 " | 500 | 1029 | 17 " | 100 | 11232 |
| 6 " | 500 | 3715 | 18 " | 100 | 14785 |
| 7 " | 500 | 22061 | 19 " | 100 | 15779 |
| 8 " | 250 | 1539 | 20 " | 100 | 16631 |
| 9 " | 250 | 14136 | 21 " | 100 | 17049 |
| 10 " | 250 | 15462 | 22 " | 100 | 18250 |
| 11 " | 250 | 20755 | 23 " | 100 | 19940 |
| 12 " | 250 | 24443 | 24 " | [illegible] | 24261 |

## Edictos

Por disposición del señor juez Dr. Ramón Porcel de Peralta (Juzgado Nº 2) se emplaza por 30 días a herederos y acreedores de María Fidelma Mayorga de García cuya sucesión tramita ante la Secretaría Nº. 11 para que deduzcan sus acciones, bajo apercibimiento. — Buenos Aires, 8 de setiembre de 1931. — Dr. R. Mendonca Paz, secretario.

El juez Nicolás González Iramain ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don José Olivella Esnert, ya sean como herederos o acreedores para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones. Buenos Aires, setiembre dos de 1931. — Doctor Rafael Caputo, secretario.

Por disposición del señor juez Dr. Francisco D. Quesada (Juzgado N.º 2), se emplaza por 30 días a herederos y acreedores de TERESA LANDIVAR DE ANDRIEU, cuya sucesión tramita ante la secretaría N.º 11, para que deduzcan sus acciones, bajo apercibimiento. Buenos Aires, Septiembre 16 de 1931. — R. Mendonca Paz, secretario.

# Pare la oreja

por ALTA VOZ

## La Culpa es de los Hombres Importantes

EL momento político es difícil. Es en lo único en que coincidimos todos. A partir de allí las "concordancias" fracasan lamentablemente. No es posible entendernos, ni siquiera extremando las concesiones a tal punto que, por momentos, uno deja de ser quien es para convertirse en lo contrario. ¿Usted es demócrata? Bueno: usted es "dictatorial". ¿Usted es antipersonalista? Sí; pero, además, es personalista. En medio de semejante caos sólo aparece claro una verdad: que aquí hay un lío que no entiende ni Dios. Adoptar una posición es correr el riesgo de pasar por lo que uno no quisiera ser. Y lo curioso es que, buscando el norte, vamos a parar al sur. Algunos hombres importantes tienen la culpa de todo esto, porque es indudable que alguien tiene la culpa de lo que está ocurriendo.

**Anoche me decía un tipo de comité:**

**—¿Alvear acepta o no acepta? Primero, que sí; luego, que no; por último resultará que acepta. ¿A qué nos hace perder tanto tiempo, entonces?**

**Y agregó en seguida una reflexión llena de la sana cordura sanchopansesca:**

**—La macana es dirigirse a un hombre que ya fué presidente. ¿Quién lo convence a Alvear de que es muy lindo sentarse en el sillón de la Casa Rosada? No; él tiene su experiencia. Ya sabe lo que le espera... El asunto hay que proponérselo a personas más crédulas.**

**—Bien; pero Alvear, ¿acepta o no? — pregunté a mi vez.**

**—¿Eh? No sabemos. Si acepta o no acepta es un verdadero problema.**

Lo que deduje, en conclusión, es que aquel ciudadano estaba en el trance de quien se halla por tomar el tren en el momento inminente de la partida, sin que su amigo se decida a acompañarlo.

—¿Venís o te quedás?

—Y... no sé... esperá que te acompaño; no, no te acompaño; bueno, sí...

Lo peor es que el partido, es decir, el ciudadano, tiene que salir y corre el riesgo de quedarse en el andén. De tal manera se complican más las cosas. Sin saber a qué atenerse, la desorientación y el desorden cunden en el pueblo. ¿Cuándo los hombres importantes comprenderán que son ellos quienes obscurecen el panorama por donde andan a tientas?

# AVISOS FUNEBRES

✝ JUAN BRITOS—q. e. p. d.—. Falleció el 24 de setiembre de 1931 — Sus hijos Alizardo, Arturo, Crispín Mateo, Ricardo, Alfredo, Héctor, Juan y Emilio; sus hijas políticas Filomena Castoya, Mercedes López García, Luisa Vago, Cora A. Roggero y Sara Garrioto; tíos, primos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy viernes 25, a las 14. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Oncativo 4248, Lanús E. Servicio cochería Corradi, Mitre 452, Avellaneda y José C. Paz 270, Lanús.

✝ MONICO LOBATO—q. e. p. d. — Falleció el 24 de setiembre de 1931. — Su esposa Josefa L. de Lobato; sus hijos Emilio, Julián, Agustina, Josefa L. de Gallero, Elisa, María L. de Serra y Tomasa; sus hijos políticos Cristóbal Bonastre, Justo Gallero, Elena A. de Lobato y Alberto S. Serra; nietos, hermanos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar sus restos al cementerio del Oeste, hoy 25, a las 9.30. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Carlos Calvo 856, primer piso, derecha. Servicio de la empresa de Martín Martínez, Tacuarí 1326; anexo, Tacuarí 1772.

✝ AUGUSTO FIGUERA — q. e. p. d. — Falleció el 24 de setiembre de 1931 — Su hija Teresa F. de Russo; su hijo político Floro T. Russo; nietos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar sus restos al cementerio del Oeste, hoy 25, a las 14.30. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Sáenz Peña 1823. Servicio casa Martín Martínez, Tacuarí 1326 y anexo Tacuarí 1772.

✝ ROSA ALAMPI—q. e. p. d. — Falleció el 24 de setiembre de 1931, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Sus padres Consolato Alampi y Elena Staffa de Alampi; sus hermanas Carmen A. de Rizzo y Teresa A. de Candreva; sus abuelos Francisco Staffa y Teresa Carnevale de Staffa (ausentes); sus hermanos políticos Domingo Rizzo y Juan N. Candreva; su tío José Alampi; sus sobrinitos Pilú, Bebe y Jorgito; sus primos Carmen Alampi de Introini, Andrés Introini, Antonio Alampi y Hércules Candreva y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy viernes 25, a las 10. Casa mortuoria, Moreto 402. Servicio casa Cattaneo y Cía., Gaona 3373.

✝ MARGARITA IRENE NOCITO — q. e. p. d. — Falleció el 24 de setiembre de 1931, confortada con los auxilios de la santa religión. — Sus padres Saverio Nocito y Rosa C. de Nocito; su hermana Ana Alcira; sus abuelos María P. de Nocito y Nicolasa G. de Calomino; sus tíos Felisa C. de Bordigone, Adolfo Calomino, María C. de Toiosa y José Nocito; tíos políticos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy viernes 25, a las 15. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Córdoba 856. Servicio casa González Hnos.

✝ AMADEO CARLOS LUIS PAOLINI — q. e. p. d. — Falleció el 24 de setiembre de 1931. — Su esposa Linda Copello de Paolini; sus hijos Francisca P. de Partesano, Rosa, Ida y Amadeo Luis; su hijo político Juan Partesano; hermanos, hermanos políticos, sobrinos primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy viernes 25, a las 8,30. Unica invitación. Casa mortuoria, Zárate 232. El duelo se despedirá por tarjeta. Servicio casa Cichero.

✝ LUCAS CARBONELL — q. e. p. d. — Falleció el 24 de setiembre de 1931, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su esposa Emilia Rovira de Carbonell; sus hijos Pilar, Isabel, Margarita y Lucas; sus hermanos Jaime y Mercedes C. de Montserrat (ausentes), Juan y Prudencio; su señora madre política Emilia Morgades de Rovira (ausente); sus hermanos políticos (ausentes), sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio de Avellaneda, hoy viernes 25, a las 15. Casa mortuoria, Av. Mitre 483 (Avellaneda). Nota. Servicio de la cochería Corradi, Mitre 452 y José C. Paz 270.

✝ LUCAS CARBONELL — q. e. p. d. — Falleció el 24 de setiembre de 1931. — El Centro Industriales Panaderos de Avellaneda invita a sus asociados a acompañar los restos del extinto al cementerio de Avellaneda, hoy viernes 25 a las 15. Casa mortuoria, Mitre 483 (Avellaneda). Servicio de la cochería Corradi, Mitre 452.

✝ MANUEL BADARACCO — q. e. p. d. — Falleció el 24 de setiembre de 1931. — Su esposa Brígida Consigliere de Badaracco; su señora madre política, Margarita Scott de Aicardi; sus hermanos Angela B. de D'Alessandro; María B. de Difelipe y Juan; sus hermanos políticos Miguel D'Alessandro, Angel Difelipe y Teresa Escalese de Badaracco; sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy viernes 25, a las 14.30. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, ... Automóviles y carruajes casa Falcone, 417 La Madrid 457.

✝ MANUEL BADARACCO — q. e. p. d. — Falleció el 24 de setiembre de 1931. — La R∴ Logia Liberi Pensatori invita a sus asociados a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy viernes 25, a las 14.30 horas. Casa de duelo: Brandsen 481. Servicio casa Falcone.

### Participaciones

✝ ABRAHAN GONZALEZ VELA — q. e. p. d. — Falleció el 23 de setiembre de 1931, confortado con los auxilios de la santa religión. — Sus hijos Abrahan, María Esther G. de Games, Carlos A., Dora G. de Peláez, Corina y Emma M. de Soiza Reilly; sus hijos políticos Hermes L. Games, José F. Peláez, Francisca G. de González, Alicia G. de González y Juan José de Soia Reilly, su futuro hijo político Angel A. Borra, nietos y demás familia participan a sus relaciones el fallecimiento y que sus restos fueron inhumados en el cementerio del Norte, ayer jueves 24, a las 16.30. Casa de duelo, calle 45, núm. 785 (La Plata). Servicio casa Mirás, Callao y Córdoba.

✝ SARA JULIA MASTROMARINO DE CASARES ZAPATA — q. e. p. d. — Falleció el 23 de setiembre de 1931. — Su esposo Juan Carlos Casares Zapata; sus padres Gerardo Mastromarino y María Larroca de Mastromarino; sus hermanos Angel, Rosa M. de Diodati, Concepción M. de Spaglierisi, Gerardo, Flora, Lucía, Aída y Nélida Mastromarino; su abuelo Pascual Larroca; sus hermanos políticos, tíos, sobrinos y demás deudos participan a sus relaciones su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados ayer jueves 24, a las 16, en el cementerio del Oeste. Casa de duelo, Godoy Cruz 919.

### Funerales y Homenajes

✝ MYRIAM STEFFORD — q. e. p. d. — Caída trágicamente en Marayes el 26 de agosto de 1931. — Su esposo Raúl Baron Biza; su padre Antonio Rossi; su madre Rosa Hoffmann de Rossi; sus hermanos, tíos y demás parientes ausentes invitan al solemne funeral que por el eterno descanso de su alma se oficiará en la iglesia Metropolitana (Catedral) el día sábado 26 del corriente, a las 11 horas. Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta.

✝ MYRIAM STEFFORD — q. e. p. d. — Caída trágicamente en Marayes el 26 de agosto de 1931. — El Centro de Aviación Civil invita a sus asociados y relaciones al solemne funeral que por el eterno descanso del alma de su consocia se oficiará en la Iglesia Metropolitana (Catedral) el día sábado 26 del corriente, a las 11 horas. Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta.

✝ MYRIAM STEFFORD — q. e. p. d. — Caída trágicamente en Marayes el 26 de agosto de 1931. — La comisión de homenaje a su memoria invita a todos aquellos que se hayan sentido identificados con el dolor de su pérdida a concurrir el día sábado 26 del corriente, al solemne funeral que se oficiará en la Metropolitana a las 11 horas y al descubrimiento de la placa recordatoria que tendrá lugar en la Recoleta el mismo día a las 12 horas. Favor que agradecerán.

✝ MYRIAM STEFFORD — q. e. p. d. — Caída trágicamente en Marayes el 26 de agosto de 1931. — Su esposo Raúl Baron Biza; su padre Antonio Rossi; su madre Rosa Hoffmann de Rossi; sus hermanos, tíos y demás parientes ausentes, invitan al descubrimiento de una placa recordatoria donde se guardan sus restos, acto que tendrá lugar el día sábado 26 del corriente, a las 12 horas, en la Recoleta, favor que agradecerán. Sitio de reunión, peristilo de la necrópolis.

✝ MYRIAM STEFFORD — q. e. p. d. — Caída trágicamente en Marayes el 26 de agosto de 1931. — El Centro de Aviación Civil invita a sus asociados y relaciones al descubrimiento de la placa recordatoria que tendrá lugar el día sábado 26 del corriente, a las 12 horas, en la necrópolis del Norte. Favor que agradecerán. Sitio de reunión peristilo del cementerio.

✝ Ingeniero LUIS G. FUCHS— q. e. p. d. —Caído trágicamente en Marayes el 26 de agosto de 1931. El Centro de Aviación Civil invita a sus asociados y relaciones al descubrimiento de la placa recordatoria del que fuera su prosecretario, acto que tendrá lugar el día sábado 26 del corriente, a las 12 horas, en la Recoleta. Favor que agradecerán. Sitio de reunión peristilo de la necrópolis.



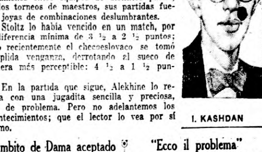
## GUIA DE COCHERIAS

"Casa Bisso". U. T. 60.0257, 5990; 62-2179, 2482
Cochería Bietti, Arenales 2829 U. T. 44 Juncal 1905.
Casa Sierra, F. Lacroze y Triunvirato U. T. 54 1363, 0591, 1020 Darwin.
Costa Lázaro, Casa, Rioja 280 y Sucurs. U. T. 61 0023, Mitre.
Leguizamón y Cía. Pco. Portela 451, Lomas de Zamora.
La Sud Americana, Marcotta e Hijos. Garay 3717. U. T. 61.2415.
Palamidessi e Hijos, Corrientes 4422. U. T. 65-1729, Chacarita.
Tarulla, Carlos, Rivadavia 7358. U. T. 66-0484, Flores.

# La partida de Alekhine.

## Cómo Trata a los Jóvenes

EN el ajedrez magistral, las esperanzas de lo porvenir se han concretado a tres nombres: el sueco Stoltz, el neoyorquino Kashdan y el checoeslovaco Flohr. De los tres, los dos últimos, Isaac Kashdan y Samuel Flohr, son los que han impresionado mejor a Alekhine, el campeón del mundo.



I. KASHDAN

Flohr, para referirnos a aquél cuya partida con Alekhine transcribimos hoy, ha demostrado una imaginación estupenda. En los torneos nacionales checoeslovacos — que siempre ganó por aplastante ventaja —, en los certámenes entre equipos de distintos países, en los torneos de maestros, sus partidas fueron joyas de combinaciones deslumbrantes.

Stoltz lo había vencido en un match, por la diferencia mínima de 3 ½ a 2 ½ puntos; pero recientemente el checoeslovaco se tomó cumplida venganza, derrotando al sueco de manera más perceptible: 4 ½ a 1 ½ puntos.

En la partida que sigue, Alekhine lo remata con una jugadita sencilla y preciosa, casi de problema. Pero no adelantemos los acontecimientos; que el lector lo vea por sí mismo.

### Gambito de Dama aceptado

| BLANCAS | NEGRAS |
|---|---|
| Dr. ALEKHINE (Francia) | S. Flohr (Checoeslovaquia) |
| 1. P4D | P4D |
| 2. P4AD | PXP |

La novísima generación de ajedrecistas, los jóvenes como Flohr y Stoltz no se resignan a las defensas penosas del gambito de la dama. Aceptan el peón del gambito y lo dejan abandonado a su triste destino. Con eso simplifican mucho las operaciones estratégicas.

Alekhine demostró a Flohr, en la presente partida, cómo puede haber, también, peligro en la sencillez; precisamente el campeón del mundo se caracteriza por el desenlace violento que imprime a las posiciones en apariencia iguales y tranquilas. Cuando se atraviesa una región infectada de bandidos, nada hay más peligroso que la calma, que no pase nada; y cuando se juega con Alekhine es como si se atravesara esa región: ¡la bolsa o el "mate"!

### Como en 1873

3. C3AR!

Como el viejo Blackburne, en 1873. Esta medida preventiva es necesaria para evitar la simplificación apresurada que surgiría de 3. P3R, P4R!; 4. AXP, PXP y las negras habrían logrado aislar el peón central de las blancas.

| | |
|---|---|
| 3. .... | C3AR |
| 4. P3R | P3R |
| 5. A×P | P4A |
| 6. 0—0 | C3A |
| 7. D2R | P3TD |

La intentona de ganar un peón fallaría a causa de 8. T1D, "impresionando" a la dama enemiga.

| | |
|---|---|
| 8. T1D | P4CD |

### "Ecco il problema"

Aquí, Alekhine se encontró frente a un problema: ¿Retira el alfil, casi sin casillas de retroceso, para que lo mate el CD enemigo? ¿Acepta él, a su vez, el peón del gambito, sin que su adversario tenga que perder ningún "tiempo" con su alfil? Se decidió por este último temperamento y jugó así:

| | |
|---|---|
| 9. P×P | D2A |
| 10. A3D | A×P |
| 11. P4TD | P5C |
| 12. CD2D | 0—0 |
| 13. C3C | ..... |

Una maniobra distinta de la maniobra "central" que se acostumbra en estas posiciones. El campeón dirige todos su fuegos al dominio de la casilla 5AD.

| | |
|---|---|
| 13. ..... | A2R |
| 14. P4R | C2D |
| 15. A3R | CD4R |
| 16. C×C | C×C |
| 17. TD1A | D1C |
| 18. A5A | A×A |
| 19. C×A | D3C |

### Ataca y defiende

| | |
|---|---|
| 20. D5T | ..... |

Atacando el caballo enemigo e impidiendo indirectamente la captura de su propio alfil, que traería como consecuencia el pasaje harto agresivo de la torre blanca.

| | |
|---|---|
| 20. .... | C2D |
| 21. A2R | P3C |
| 22. D5C | C×C |
| 23. T×C | P4TD |
| 24. P4T | A3T |

Para cambiar las piezas.

| | |
|---|---|
| 25. A3A | P3A |
| 26. D3R | TD1D |

Para seguir cambiando.

| | |
|---|---|
| 27. T×T | T×T |
| 28. P5R | ..... |

Una jugada de doble filo. Parece que sólo obedeciera a un propósito "posicional", de desarticular el esqueleto de los peones negros; pero en realidad encierra, además, una sutil celada que Flohr está muy lejos de sospechar.

### Bonanza .

Maniobras de "posición", tranquilidad aparente, ni una nube en el horizonte ¡y falta una sola jugada para que Flohr abandone! ¡Ahora vienen los bandidos!

| | |
|---|---|
| 28. ..... | P4A |

*POSICION DESPUES DE LA 28a. JUGADA DE LAS NEGRAS*

Negras: FLOHR

Blancas: ALEKHINE

| | |
|---|---|
| 29. T8A!! | ..... |

¡El asalto! Gana una torre en todas las variantes. Para eso jugó Alekhine 28. P5R, para quitar a la dama negra la casilla de defensa ..... 3D.

Flohr cae del quinto piso... y abandona.

## ¡Qué Salvada!

LA suerte ayuda siempre al más fuerte. Es injusto, pero es así. Lo mismo ocurre en ajedrez: todos los grandes maestros han salvado partidas imposibles, gracias a la complicidad del azar.

Alekhine, en Bled, hace pocos días, estuvo perdido frente al joven neoyorquino Kashdan: completa y absolutamente perdido: pero después de 69 jugadas precisas, al llegar a la 70a., el deseo de dar un jaque mareó a Kashdan como marea a cualquier chambón, y se le escapó de entre los dedos una resonante victoria que ya podía dar por conquistada.

Y hay que aprovechar estas ocasiones, amigo Kashdan, porque no siempre podemos tener al campeón a nuestra entera merced...

Mañana veremos cómo no ganó Kashdan.

## Falleció la Víctima de un Accidente

El día 13 de mayo último a las 8.25 horas en la estación Plaza Mayo del subterráneo, ocurrió un accidente que ha tenido fatales consecuencias. Al descender de un coche Enrique Montes, argentino, soltero de 36 años, corrió para abreviar tiempo. En tal circunstancia resbaló y fué a chocar con la cabeza contra una columna.

Conducido para su curación al hospital Pirovano dejó de existir anoche. La víctima se domiciliaba en la calle Yapeyú 755.

## Un Omnibus Quiso "Afeitarse"



*ESTA MAÑANA un ómnibus que marchaba sin pasajeros a gran velocidad por la calle Cabildo, después de chocar contra un árbol rompió la vidriera y se metió en una peluquería, en la mencionada calle a la altura del 1500. Felizmente no hubo desgracias personales, pero el comercio resultó seriamente perjudicado*

## EN CHILLAR FUE BALEADO AYER UN VIGILANTE

### Tres Sujetos, al Ser Sorprendidos, lo Atacaron a Tiros, Matándolo

### HUYERON

(De nuestra Agencia en La Plata)

LA PLATA, 25. — En Chillar, vecina localidad de Azul, se desarrolló en la madrugada de ayer un hecho sangriento en el que perdió la vida el vigilante Francisco Güerta. Al efectuar una recorrida por las inmediaciones de las vías del F. C. S. advirtió la presencia de tres sujetos sospechosos. Al darles orden de arresto fué rodeado por los desconocidos y lo atacaron a balazos. A pesar de hallarse mortalmente herido, el agente repelió la agresión, ignorándose si dió en el blanco. Al acudir varios vecinos hallaron a Güerta moribundo y al ser hospitalizado dejó de existir. Presentaba dos tiros, uno en el pecho y otro detrás de la oreja derecha. La Jefatura ordenó que el cadáver sea velado en el local de la comisaría y se le rindan los honores de práctica. Además, la repartición policial correrá con los gastos del sepelio.

## Desalojados y sin Recursos

UN drama más y otra oportunidad que los lectores de JORNADA tendrán para poner de manifiesto el espíritu solidario que les anima y que se ha hecho presente cada vez que hubo que acudir en socorro de alguien golpeado por la adversidad.

Se trata en esta ocasión de la familia Izquierdo, domiciliada en una piecita de madera de la casa de la calle Independencia 2029. Allí, postrada en cama, una madre va a ser arrojada a la calle de un momento a otro con sus tres hijos, cuyos organismos, minados ya también por la enfermedad y el hambre, van en camino de correr la misma suerte que la autora de sus días.

Demás estará agregar que carecen en absoluto de recursos y que sólo la ayuda inmediata podría salvarlos siquiera momentáneamente de la trágica situación a que están abocados.

Quedan, pues, enterados quienes estén en condiciones de contribuir a conjurar la dolorosa perspectiva de una familia a la que la fatalidad ha colocado en este angustioso trance.

# Una Sola Máquina Dará de Comer a Dos Familias Pobres

### La Pobre Pantalonera Veía que Hasta le Flaqueaba la Salud, Como Consecuencia de la Miseria que Reinaba en su Casa

### UNA GRAN ALEGRIA LE PRODUJO LA VISITA

La entrega de las máquinas, permite a algunas de las agraciadas llevar a cabo el sueño dorado de toda su vida. Nunca pudieron reunir la cantidad suficiente de dinero para adquirir el útil instrumento. No obstante, soñaron siempre con tener un tallercito, con una oficiala, y trabajar entusiastamente en la costura. La máquina de coser era el elemento que les faltaba para llenar sus aspiraciones. Solamente una máquina. Luego, el trabajo vendría a pedir de boca. Muchas veces habían conversado con patrones de tiendas y les habían dicho que el día que tuvieran máquina, que los vieran...

Y muchas madres proletarias, desde ese día comenzaron a soñar con el maravilloso mecanismo tan difícil de alcanzar.

El reparto de máquinas que está haciendo JORNADA, ayuda a esas abnegadas madres de familia a conseguir, en un abrir y cerrar de ojos, lo que solamente hubieran alcanzado a costa de grandes sacrificios.

### El sueño de una pantalonera

Esther N. de Giberto, es una viuda que vive en la calle Almirante Brown 928, pieza 23. Tiene dos hijos, la mayor de 10 años y el menor de 6. Desde que murió su esposo ha tenido sobre sí la tarea de ganar el sustento para ella y sus chicos.

Es pantalonera de profesión. Pero no obstante tener la posibilidad de encontrar trabajo, no podía hacerlo a causa de que le faltaba la máquina de coser. Apenas si podía trabajar en una máquina que una vecina caritativa solía prestarle en los ratos que la tenía desocupada. Así trabajando apenas unos momentos por día, la señora de Giberto se defendía valientemente contra la miseria que golpeaba a su puerta. Su sueño era tener una máquina de coser.

### La salud flaqueaba

La constante preocupación de la pobre mujer, era el alimento de sus hijos, sus ropas y el alquiler de la modesta pieza que ocupa en el conventillo de la Boca. Realizando desesperados esfuerzos por mantener el equilibrio económico de su familia trabajaba cosiendo a mano durante casi todo el día. Ello, le debilitó la salud de tal manera que estuvo a punto de ser internada en un hospital. Solamente su fuerte voluntad logró salvarla.

Al tener conocimiento de que JORNADA regalaba máquinas de coser a las madres pobres, se dirigió a nuestra casa a efectuar el pedido. Y pocos días después, fuimos a llevarle la máquina. Ahora, la señora de Giberto, ha conseguido trabajo. Coserá pantalones para una sastrería central. Dice que tal vez tome una chica como oficiala para compartir con ella las ganancias de su trabajo.

Su hijita, contenta como unas pascuas, nos dijo:

—Voy a aprender a bordar... Y cuando sepa bien, les voy a bordar una carpetita para el escritorio. ¿Quieren?...

## EL CRIMEN DE LA MAFFIA CONTINUA EN EL MISTERIO

### La Policía Cordobesa Trabaja Activamente Para Esclarecerlo

### OTRAS NOTICIAS

CORDOBA, 25. — Llegó el profesor Siegrifield, que dará hoy una conferencia en la Universidad sobre formación económica y social del pueblo francés.

### No se esclareció aún el crimen de la "maffia"

El crimen de ante anoche continúa en el misterio. La policía trabaja activamente para esclarecerlo.

### La jira del interventor

El interventor continúa su jira por varios departamentos.

Un ómnibus de la compañía Independencia circulaba esta mañana a gran velocidad vacío por la calle Cabildo.

Al llegar frente al número 1554, se desvió y después de chocar contra un árbol fué a golpear violentamente contra el frente de un negocio de peluquería que allí existe.

El vehículo resultó con desperfectos de poca importancia y la vidriera del comercio destrozada.

Intervino la comisaría 33a. iniciando las actuaciones sumariales. Felizmente no hubo desgracias personales.

# Explotaban a Dos Menores, y la Casa Fué Allanada Hoy

### Una Mujer y Dos Hombres a Quienes Acusan, Fueron Detenidos

Telefónicamente se recibió anoche en la comisaría 29a. la denuncia de que en la casa del Pasaje Silvio Pichi 4057 eran explotadas dos menores.

Inmediatamente el comisario con dos oficiales se trasladó a la casa indicada donde hay una chapa de taller de planchado y se comprobó la veracidad de la denuncia siendo detenida la encargada Josefa Rinaldi de Gerosa, italiana de 53 años, viuda; su hijastro Enrique Mirabelli, argentino, de 36 años, viudo y Alfredo Piro, español de 24 años.

Delia Esther Martínez, argentina de 20 años, concubina de Mirabelli y Marina Cosser, alemana, de 16 años amante de Piro que estaban en la casa declararon que, en efecto, eran explotadas allí por sus concubinos y la Gerosa.

Se han iniciado las actuaciones sumariales con intervención del juez de turno.

## Partió Para Bs. Aires el Intendente de S. Fe

SANTA FE, 25. — Anoche partió para esa capital, el intendente municipal, señor Cruz.

El viaje del referido funcionario, lo motiva el propósito de realizar algunas gestiones relacionadas con este municipio.

# *Torello Anticipa Conceptos Sobre el Momento Actual*

## EL DR. LEON ROUGES ACEPTO LA INTERVENCION EN S. DEL ESTERO

El cargo de interventor en la provincia de Santiago del Estero, que se encontraba vacante, desde anoche, por renuncia del doctor Dimas González Gowland, ha sido ofrecido al doctor León Rougés.

En una entrevista que mantuvo hoy con el titular de la cartera del Interior, el doctor Rougés aceptó la designación.

El decreto respectivo aparecerá entre hoy y el lunes.

## POR ERROR 4 PESONAS FUERON ENVENENADAS

### Comieron Papas Fritas Aderezadas con Arsénico

### DOS PERSONAS GRAVES

(De nuestro corresponsal)

PARANA, 25.—En el domicilio de Da. Gregoria Cuesta, que está muy distante de todo centro de población, encontrándose a una legua del negocio de almacén más cercano, la propia dueña de casa habíase puesto en las tareas de amasijo, sin reparar quizá la causa de que es algo corta de vista, de que sus nietos, tal vez confundiéndolo con azúcar, echaban en la masa arsénico. Al comer el manjar prodújose en la casa de los Cuesta una verdadera tragedia.

Cuando llegó al lugar un médico de la estación Bovril, el doctor García, Carlos y Felipe Cuesta habían dejado de existir.

El facultativo, al constatar la gravedad del estado de Dima Dorila, Angela y Victoria, de 5, 6 y 8 años de edad, respectivamente, dispuso de inmediato el traslado al hospital, falleciendo en el trayecto las primeras de las dos nombradas, con la que suman cuatro muertos, dejándose también en asistencia a la señora Cuesta y Héctor Cuesta que también encuéntranse intoxicados, siendo el estado de los tres sobrevivientes, según informaciones que llegan a ésta muy delicado.

## DELEGO EL MANDO EL GOBERNADOR DE ENTRE RIOS

### Por Asuntos Privados se Ausentó a Córdoba

### DECRETOS

(De nuestro corresponsal)

PARANA, 25. — El gobernador interino de la provincia, Dr. Atanasio Eguiguren, ausentóse hoy a Córdoba por vía Santa Fe.

Motiva el viaje razones familiares.

Por tal causa y por decreto de hoy, delegó el mando a su substituto legal el presidente de la Cámara de Diputados, ingeniero Alfredo Giandana, quien fué puesto en posesión del mando gubernativo esta mañana.

En la sesión de ayer la Cámara de Diputados, con los votos favorables de los sectores antipersonalista y concentracionista, y contra el sector personalista, aprobó el proyecto de recursos remitidos por el Ejecutivo para el frigorífico de Gualeguaychú.

El Poder Ejecutivo, por decreto de ayer, autorizó al Consejo General de Educación invertir 17.100 pesos para construcción de una escuela en los suburbios de Gualeguaychú.

Por otra resolución, el Ejecutivo acordó a la Asociación Industrial un subsidio de 2.000 pesos para colocar bancos de cemento armado en un paseo de esta capital.

## *Municipales*

### Chalet donado por la Cruz Roja a la Municipalidad

La Intendencia ha dictado en la tarde de hoy un decreto por el cual se autoriza a la Dirección de Paseos, para que en nombre de la comuna tome posesión del chalet levantado por la Cruz Roja Argentina en el Balneario Municipal y cuya donación fué aceptada por decreto del 4 de noviembre de 1929.

### Recepción del pavimento de la calle Baigorria

De acuerdo con los informes producidos por el Departamento de Obras Públicas la Intendencia ha dictado un decreto por el cual se ordena la recepción con carácter definitivo del pavimento de granito construído en la calle Baigorria de Helguera a Campana.

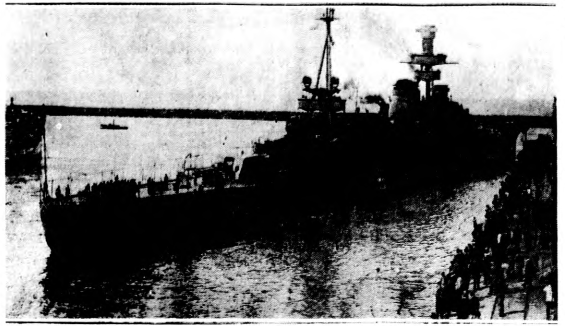
### Sorteo de casas municipales

En la tarde de hoy se efectuó en el local de la Administración de Propiedades de la Dirección de Rentas de la Municipalidad, el sorteo para la adjudicación en arrendamiento de siete departamentos que se hallaban desocupados en el Barrio Parque Los Andes.

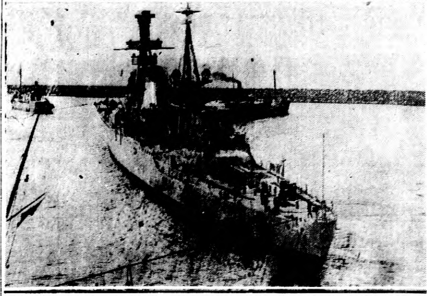
### Aclaración de una ordenanza

El D. E. de la Municipalidad ha hecho suyo el dictamen producido por el asesor letrado municipal, en la reclamación interpuesta por un contribuyente sobre la interpretación que corresponde dar a las ordenanzas sancionadas por el extinguido Concejo Deliberante, exonerando de impuestos a las construcciones. Por el mencionado dictamen se establece que la liberación de derechos corresponde exclusivamente a los edificios nuevos que se construyeran, no alcanzando el mencionado beneficio a aquellas construcciones que signifiquen una ampliación a los edificios existentes, por cuanto éstas no son más que simples mejoras a las ya realizadas o en vías de ejecución, lo que importaría ir contra la finalidad y el texto de las disposiciones dictadas oportunamente.

## *Llegaron hoy las Nuevas Unidades de Guerra*



LA LLEGADA de los nuevos cruceros argentinos, despertó en el público la consiguiente expectativa, que se manifestó en la crecida concurrencia que fué al puerto a ver a los dos barcos. El de esta fotografía es el Almirante Brown, en el momento de atracar en el muelle A de Puerto Nuevo



AQUI VEMOS al crucero 25 de Mayo, en momentos de hacer las últimas maniobras para atracar en Puerto Nuevo, donde esperará, juntamente con el Almirante Brown, la visita del Presidente del Gobierno Provisional y la del público

(De nuestro corresponsal)

LA PLATA, 25. — Los cruceros Almirante Brown y 25 de Mayo, reformados recientemente de acuerdo a la ley de renovación del material de la armada, que se encontraban surtos en el Dock central de La Plata, soltaron amarras hoy a las 10.40 horas con rumbo a la Dársena A del Puerto Nuevo, donde deben llegar a las 14 horas, para reunirse con los exploradores La Rioja, Tucumán y Mendoza, y el buque-escuela Belgrano, recientemente modernizado, de acuerdo al mismo plan.

Encuéntrase también en el dique seco de la Dársena Norte el Juan de Garay, que con su gemelo el Cervantes, fueron adquiridos en España, de acuerdo al mismo programa de renovación.

### Llegaron al Puerto

Alrededor de las 14 horas llegaron esta tarde a Puerto Nuevo los nuevos cruceros, atracando en la Dársena A, costado sur. Un gran número de marinos y altos funcionarios militares, así como un público crecido concurrió para presenciar las maniobras de atraque de las dos nuevas unidades de nuestra armada.

Primero atracó el Almirante Brown y pocos minutos después hizo lo mismo el 25 de mayo, en medio del entusiasmo de todos los asistentes. Ambos cruceros quedarán allí concentrados, en espera de la visita del general Uriburu, a la que seguirá la del público.

## Fueron Condenadas Tres Personas por Robar 6 Naranjas!

Juan Manuel González, argentino, de 20 años, soltero, peón albañil; Julio Izquierdo o Pedro Loza, argentino, de 22 años, soltero, talabartero y Andrés Ricardo García, argentino, de 20 años, soltero, zapatero, fueron procesados por haber substraído el 29 de noviembre último, a las 4.30 horas, ¡seis naranjas y medio limón! pertenecientes a Emilio Alonso, hecho ocurrido en las calles Falucho y Maipú, donde el nombrado Alonso tiene un puesto de frutas y verduras.

Semejante atentado a la inviolabilidad de la propiedad, cometido además en banda y con la agravante de casi nocturnidad a razón de dos naranjas y un cachito de limón por cabeza no podía quedar impune y se formó el nutrido expediente de rigor de cientos de fojas de oficio, que se finiquitó hoy en el juzgado del crimen a cargo del Dr. García Torres, quien condenó a González a 1 año y 2 meses de prisión (tiene una cuenta pendiente con la justicia) y a Izquierdo y García a 2 meses de la misma pena en forma condicional.

## Llegó Hoy de Corrientes



ESTA MAÑANA, en el vapor Guarany, arribó al puerto de la capital el Dr. Héctor Lomónaco, candidato a gobernador de Corrientes por el Partido Radical

## ALVEAR ES LA SOLUCION, DICE EL DR. TORELLO

### Así lo Afirma en una Entrevista Celebrada en Montevideo

### LA CONVENCION

(De nuestro corresponsal)

MONTEVIDEO, 25. — Entrevisté nuevamente al doctor Pablo Torello con respecto a la preelección de candidatos. El doctor Torello me afirmó su fe por la forma patriótica e inteligente que viene desarrollando su acción la convención partidaria. Al volverse a hablar nuevamente de candidaturas, me repitió lo que viene sosteniendo desde su llegada de Río de Janeiro: que la solución debe salir de la convención nacional, única fuerza capaz de traducir el verdadero sentimiento del radicalismo del país. Su impresión personal es que el nombre de Alvear no sólo es aspiración, del radicalismo sino que es la solución que reclama la Nación. Con respecto a la venida de Alvear y Pueyrredón, me dijo que hasta después de la proclamación es prematuro hacer declaraciones de cuándo vienen. Que por el momento ignora qué piensan hacer.

## *NO VOLVIO MAS*

Hace unos meses salió de su casa de la calle San José 1969, en busca de trabajo, la señorita Elsa Ariel, una jovencita rubia, alta, cuya característica fisonómica más saliente la constituyen algunas pecas, rasgo que sus familiares esperan ha de servir para individualizarla.

La muchacha no regresó desde entonces, hallándose su madre sumamente afligida por la suerte que haya podido correr.

Si alguien pues, puede proporcionar datos sobre su paradero, se le ruega comunicarlo a la mencionada dirección.



ELSA ARIEL

## En el Campeonato de Golf los que van Adelante son José Jurado y Marcos Churrio

En el campeonato de Golf que se está jugando en la cancha que en San Isidro posee el Jockey Club, se está disputando, como se sabe, el premio donado para profesionales por la institución ya mencionada y que, por lo tanto, lleva su nombre.

No se sabe aún cómo terminará este torneo. Pero los favoritos son, como siempre, José Jurado y Marcos Churrio, quienes iban en la primera vuelta, que terminó hoy a las 13.30, con 3 arriba y 1 arriba de ventaja, respectivamente, en el hoyo 18.

Esta tarde continuó el torneo y mañana, seguramente, se jugará la final.

## LA UNIVERSIDAD DE LA PLATA CUMPLE 26 AÑOS

Hoy se cumple el veintiseis aniversario de la Universidad de La Plata. El 25 de setiembre de 1905 fué promulgada la Ley Convenio del 12 de agosto del mismo año mediante la cual se nacionalizaba tan alta institución de estudios. Era en ese entonces gobernador de la provincia de Buenos Aires el doctor Marcelino Ugarte; desempeñaba el Ministerio de Justicia e Instrucción Pública de la Nación el eminente hombre público don Joaquín V. González quien presidió el desenvolvimiento y organización de la Universidad. Era presidente de la República el Dr. Manuel Quintana.

Uno de los grandes motivos de orgullo de la capital bonaerense es su Universidad que se ha convertido poco a poco en un gran centro de cultura desde donde se sigue atentamente el ritmo evolutivo de los conocimientos humanos. Se llegó a decir de este modo que La Plata era la primera ciudad universitaria de la República. Indudablemente quien fundó esta alta institución de estudios tenía una clara visión del progreso cultural del país. Siempre ha existido en esta Universidad un núcleo de hombres jóvenes curiosos e inquietos cuya palabra y cuya opinión eran tenidas muy en cuenta en el debate de los grandes problemas argentinos.

Por otro lado, la Universidad de La Plata cuenta en su haber científico numerosas investigaciones, muchas de ellas terminadas con gran éxito, realizadas por hombres cuyo recuerdo está ahora en la gratitud de todos los argentinos. La disciplina paciente es la norma que rije en sus diversas reparticiones; es así como pudieron efectuarse trabajos que obtuvieron el más completo éxito. La Universidad responde a la misión para la que ha sido creada. ¿Y qué más puede pedirse a los hombres y a las instituciones que el cumplimiento de su destino?

## MEDIO MILLON DE LITROS DE VINO PARTIO

### Se han Hecho Comentarios Sobre Este Envío que Constituye un Verdadero Record

(De nuestro corresponsal)

MENDOZA, 25. — El embarque de más de medio millón de litros de vino Toro en ésta, ha causado verdadera curiosidad en el público.

Es esta la primera vez que tal cosa ocurre, no siendo, pues, de extrañar que haya despertado la curiosidad de la gente, la que ha desfilado para ver el tren especial que las Bodegas Giol han fletado para la conducción de tan enorme cantidad del producto madre de la industria de esta provincia.

En todos los círculos se han hecho comentarios al respecto, con motivo de este envío, que constituye un verdadero record, difícil de superar.

Se esperan noticias de ésa, con motivo del convoy, teniéndose la seguridad que habrá de ser también en Buenos Aires, un verdadero acontecimiento.

## La Artista Isabel Marengo se Despide



LA CANTANTE LIRICA Isabel Marengo, que anoche retribuyó las muestras de simpatía y cariño que recibió durante su brillante temporada del Teatro Colón, cantando por la Radio Nacional, antes de partir a Europa en jira artística

# ...ero Apasionamiento en Avellaneda por ...asico Partido que Jugarán Rojos y Blanquicelestes



### Buen Triunfo Alemán

En el match atlético Alemania-Inglaterra, el equipo de postas germano, obtuvo una impresionante victoria en la prueba de 4x100. De haber intervenido el especialista en esas pruebas, Eldracher, en vez de 41" 1|10 como se marc, habría podido batirse el record mundial que es de 40" 8|10. El inglés Everson, ganó 5000 metros en 14"54".

2da. SECCION

Jornada

Teléfonos: Rivadavia, 6800 ☆ El Diario de Buenos Aires Para Toda la República. ☆ Viernes 25 de Setiembre de 1931

# Jugarán Mañana los Clubs Estudiantes de La Plata y Talleres

## Est. de La Plata se Presentará con Varios Puntos Medio Flojos

### Talleres, por su Parte, Tratará de Superarse y de Ganar a su Contrincante

### SE JUGARA EN RIVER PLATE

Resultado de la primera rueda:
Estudiantes de La Plata 3; Talleres 0.

**Equipos.** — TALLERES: Bossio; Paola y Ravizza; Brion, Rodríguez y Donadi; Lamanna, Donato, Cilento, Martínez y Zubizarreta.
ESTUDIANTES DE LA PLATA: Scandone; Nery y Rodríguez; Viola, Pérez Escalá y Sande; Lauri, Scopelli, Zozaya, Quadrio y Guaytía.

TEORICAMENTE el domingo se inicia la segunda rueda del campeonato de la Liga Argentina de Football; pero, prácticamente, las revanchas se inician mañana con el partido anunciado entre los primeros equipos de Estudiantes de La Plata y Talleres, a disputarse en el field del club River Plate.

Los días sábados han sido conquistados definitivamente para los partidos de football; y decimos definitivamente, porque son muchos los equipos que desearían jugar en este día; pero si no se hacen más partidos es todavía por el temor de que el público no responda. En cambio, un solo partido se sabe que resulta un éxito financiero de primer orden.





El partido de mañana tiene su importancia, aun cuando en los papeles el equipo platense sea el favorito y quien por lógica debe anotarse los dos puntos. Talleres es un conjunto entusiasta que tiene en su haber, como saldo favorable para el comentario, una victoria sobre San Lorenzo y una lucha pareja con Boca Juniors, este último, partido reciente cuyo desarrollo aún se halla grabado en la memoria de los aficionados que lo presenciaron.

### Puede ser rival

Con estos antecedentes, Talleres puede ser rival de cuidado para el eleven platense, máxime considerando que éste se presentará a la lucha debilitado en su poderío. Talleres justificó frente a Boca Juniors la expectativa que había despertado en la afición, haciendo un gran partido y sucumbiendo después de una lucha donde su vencedor tuvo que apelar a los más desesperados esfuerzos.

Talleres es un conjunto que recién ahora está constituyendo su equipo con armonía, y si bien consideramos un poco ilógico que mañana pueda vencer, tampoco nos llenaría de extrañeza que los platenses vieran mermada su chance para el campeonato con la pérdida de puntos. Las revanchas se hacen bravas para todos los equipos, y tenemos la seguridad de que veremos más de una sorpresa.

### Las bajas en Estudiantes

Mientras que Talleres se presentará con la sola baja de Zubizarreta, que no podrá jugar por hallarse lesionado, Estudiantes de La Plata tendrá que sufrir dos deserciones, especialmente en los dos hombres más necesarios al equipo: nos referimos a Uslenghi y Ferreyra. El primero es en la actualidad el mejor centre-half que actúa en nuestros fields, y en cuanto al segundo, es reconocida su capacidadl como delantero hábil, siendo, en realidad, el director del ataque, aun jugando de inside izquierdo.

### Mañana Habrá un Beneficio al Mes Olímpico

DE ACUERDO al programa establecido por el comité organizador del "Mes Olímpico" y en el que colabora la Federación Argentina de Basketball con las autoridades de la Confederación Argentina de Deportes, dicha Federación llevará a cabo mañana, a las 21 horas, un festival deportivo a total beneficio de la participación argentina a la décima Olimpiada, que se efectuará en Los Angeles (EE. UU.)

Dicho festival tendrá lugar en el local de la Asociación Cristiana de Jóvenes, Paseo Colón 135, disputándose a las 21 horas las finales de los campeonatos municipales de basketball

## HABRA DE SER UN GRAN ENCUENTRO

### Pese a la Mediocre Campaña de Ambos Equipos, el Interés de la Afición es Igual al de Otros Años

Racing e Independiente suena en los oídos de la afición así como "perro y gato". Y no hay ni pizca de exageración. Son pocos los partidos en los campeonatos locales que puedan igualársele por la rivalidad que separa a los partidarios de las dos instituciones, que conviven en el mismo barrio, en ese barrio grande y populoso que es la ciudad de Avellaneda; que frecuentan el mismo café, y que tienen para colmo sus canchas ubicadas a pocas cuadras de distancia.

Hay otros dos cotejos que también despiertan en el campeonato de la Liga Argentina un interés parecido. Nos referimos al de River y Boca, jugado el domingo pasado, y el encuentro entre los dos clubs de La Plata, pero que en razón de la distancia y del interés muy relativo de sus pobladores por el football, no puede compararse con el clásico de Avellaneda.

### El domingo en Racing

Por eso el cotejo que el domingo deberán sostener Racing e Independiente en el field de los primeros, significa todo un acontecimiento deportivo y moverá una enormidad de público como en las épocas mejores, dando al match el aspecto de importancia que en realidad tiene.

Porque independientemente de la posición que los equipos ocupan en la tabla del campeonato, y dejando de lado los valores de sus integrantes y la historia de su actuación, el partido va a resultar lucido por diversos motivos.

Para cada muchacho, tanto de Racing como de Independiente, este encuentro tiene una importancia distinta que los demás. No se trata ya de ganar los dos puntos, y dar cuenta de los adversarios en cualquier forma. Se impone cada uno la necesidad de superarse, de lucirse a los ojos de sus amigos, a la mirada escrutadora de los vecinos, a la comparación crítica de los adversarios, y, por qué no decirlo también, a la admiración de las muchachas, que bordan en el lienzo de la tribuna la nota de gracia, coloreada de alegría, y plena de entusiasmo.

### Y también en las tribunas

Y también en las tribunas habrá lucha de valores.

Cada muchacho aficionado, de esos que se acuestan con football, y que desayunan jugadores, ha tejido la mar de comentarios en los círculos de sus amistades, han hecho toda clase de pronósticos y cábalas para dar fuerza y vida a su deseo

(Continúa en la página 11)

## El Sport de Cada Día

Por Hugo Marini

ME REFERI ayer al contraste que ofrecían dos resoluciones del consejo de la Liga: una suspendiendo a un referee por no haber expulsado de la cancha a dos jugadores que se trompearon y la otra no tomando ninguna medida contra el club al que pertenecen los jugadores que no quisieron salir de la cancha, de acuerdo a la orden del juez, tan grave en este último caso que quedaron sin ver el resto del partido alrededor de 40.000 personas que habían pagado entrada. Hay en esa medida un doble error o una doble injusticia: primero, la que resulta del igual castigo aplicado al jugador que no fué obligado a salir de la cancha y a los que no "quisieron" salir de ella a pesar de la orden del juez, y segundo, que mientras a un referee se le suspende, al otro no se le desagravia con la medida reglamentaria que se impone contra el capitán del equipo que no hizo cumplir su orden.

* * *

PERO LO MAS curioso es la aclaración que hace el referee del primer caso. Manifiesta en una carta dirigida al consejo, que no expulsó del field a los jugadores porque así se lo "pidieron" dos miembros del mismo cuerpo que ahora lo suspende. El referee, sabe, positivamente, que no debe atender pedidos de nadie cuando se trata de cuestiones reglamentarias, pero no puede negarse que es menos inmoral su condescendencia que la "solicitud" de los dirigentes, más grave aún esta última si se considera que luego, dentro del consejo de que forman parte, han consentido en que fuera castigado aquél. Y es que a estos señores dirigentes no los entiende nadie. Hacen de los reglamentos lo que se les antoja y para ellos las contradicciones no tienen importancia.

* * *

EN UNO de los partidos por la copa "Europa", jugado entre el Juventus y el Sparta de Praga, en Viena, los jugadores argentinos Cesarini y Maglio fueron expulsados del field por tomarse a puntapiés con los adversarios. Las viejas mañas de los criollos han sido puestas en evidencia en Viena y el ejemplo ha producido sus frutos en el equipo, puesto que a raíz de sus incidentes también fué expulsado el jugador Caligaris, del mismo cuadro, que repitió las "hazañas" de Maglio. Con todo lo cual, el Juventus, con 3 hombres, perdió el partido por 3 a 2.

* * *

RIVER PLATE, ante la situación en que ha sido colocado por el consejo de la Liga, por la suspensión de tres de sus jugadores, ha resuelto dar un salto a Montevideo para conseguir reemplazantes. No se traerá a los once olímpicos que pretendiera contratar Atlanta, el popular inventor de las cajas de fósforos, pero está gestionando a dos figuras que necesita para llenar los claros dejados por aquel castigo. Los está "conversando" a Mascheroni y a Dorado Es una cuestión de pesos más pesos menos para que se arregle el asunto. Dorado es el que más pretensiones tiene, pero a lo mejor los dirigentes riverplatenses le entregan la píldora envuelta en su apellido y lo convencen. Vamos a ver si debutan el domingo.

* * *

A PROPOSITO de uruguayos, Areco, de Estudiante de La Plata, ha quedado libr Los platenses han rescindido a

(Continúa en la página 11)

## ¿MASCHERONI Y DORADO A RIVER PLATE?

### El Club de la Avenida Alvear ha Iniciado Gestiones Para Comprometer a Esos Jugadores

### CUESTION DE PRECIO

Los dirigentes de River Plate se hallan preocupados por la formación de su primer equipo. Con la suspensión impuesta por el Consejo de la Liga a los jugadores Belvidares, Lago y Bonelli, a raíz de los incidentes que son del dominio público, el team se ha visto disminuído en su potencialidad, habiendo dejado los citados elementos, claros sensibles, que la Comisión Directiva de los de Avenida Alvear trata de subsanar en la mejor forma posible.

Para ello se halla dispuesta, a aceptar el ofrecimiento hecho por el back olímpico uruguayo Mascheroni, quien debutaría en el match del domingo. También andan en trámites con Dorado, winger de la vecina orilla que intervino en el campeonato del mundo, pero como son varios los clubs que andan detrás de Dorado, entre ellos Estudiantes de La Plata, el uruguayo se cotiza demasiado alto y River está tratando de hacerlo poner "en precio".

De no conseguir el concurso de los "olímpicos" o de algunos jugadores del interior, Belvidares, Bonelli y Lagos serán reemplazados el domingo por Besos, Artel y Locasso, elementos de la segunda división.

# Los Mismos Consejeros Malogran los Buenos Arbitros

## EL REFEREE BARBERA SE JUSTIFICA

### Manifiesta que han Sido los Miembros del Consejo de la Liga los que le Impidieron que Aplicara el Reglamento

### ¿RENUNCIA?

Como informamos en nuestras ediciones de ayer, el Consejo de la Liga resolvió suspender por un mes al referee Miguel Barbera, que dirigió el match entre Boca Juniors y Talleres, por no haber expulsado de la cancha a los jugadores Moreyras y Zubizarreta que se tomaron a golpes de puño.

El árbitro en cuestión, que en el asunto de que se le acusa había procedido con buena energía, puesto que se mantuvo varios minutos dispuesto a no proseguir el match hasta tanto se retiraran los "litigantes" de la cancha, declara ahora que su condescendencia fué debida al "pedido" de dos miembros del Consejo que ahora lo suspende. Y entendiendo que de este modo resulte injusta la pena aplicada, solicita apelación al Jurado de tal medida.

La carta que ha dirigido al Consejo, con ese motivo y que publicamos más abajo, hace un pequeño agregado que parece significar que luego de aclarada su situación, habrá de abandonar el referato.

Hé aquí las declaraciones de Barbera:

**Señor Presidente de la Liga Argentina de Football, Don Julio Planisi. — Muy Señor mío:**

**Me entero por los diarios del día de mi injusta suspensión resuelta por ese Consejo, a raíz del match Boca Juniors v. Talleres; por no haber expulsado del campo de juego a los jugadores Moreyra y Zubizarreta.**

**En mi informe manifestaba el motivo por el cual no se había dado cumplimiento a mi orden, y hoy insisto en que los únicos causantes de que continuaran actuando dichos jugadores, fueron las autoridades de esa Liga, señores Zuanich y Agnelli; el primero me manifestó días después que no había insistido en la expulsión del jugador Moreyra, para que los dirigentes de Boca Juniors no fueran a interpretar como interesado en la suspensión del citado jugador, para beneficiar a su club (River Plate) que el próximo domingo debía jugar con Boca Juniors.**

**Voy a recordar que han existido en la presente temporada muchos casos más graves del que he sido yo actor; sin que en esas oportunidades se adoptaran medidas de ninguna naturaleza, considerando yo, que esa es una de las causas para el envalentonamiento de los jugadores.**

**Con la presente quiero dejar constancia de que no me faltó en ningún momento la energía para mantener mi fallo, pero tuve delicadeza para no proceder como correspondía con las autoridades de esa Liga señor Zuanich y Agnelli, que en lugar, como ya he dicho anteriormente, de tratar de que mi resolución fuera acatada, este último me decía "Textualmente" (déjelo Barbera) refiriéndose a Zubizarreta.**

**Por lo tanto me dirijo a Vd. apelando de esa resolución ante el Honorable Jurado para que él resuelva en definitiva, de la pena, que me ha sido impuesta, que me afecta moralmente y no materialmente, pues tengo resuelto permanecer alejado del referato mucho más tiempo del que me obligaría hacerlo dicha suspensión.**

**Saludo a Vd. con mi mayor consideración. — S. S. S. M. Barbera.**












## Lesionado y Reemplazante



VICTOR AYALA, el jugador paraguayo que por intermedio de nuestras columnas solicitara puesto en algunos de los clubs de la Liga de Profesionales, en el día de ayer fué probado en la escuadra de Atlanta. La práctica no pudo ser más auspiciosa para el que no hace mucho tiempo defendiera la vala del Club Guarany de la república del Paraguay. Teniendo en cuenta las cualidades demostradas por Ayala en la custodia del arco y como en la actualidad el titular del equipo se halla resentido y no podrá intervenir en un plazo más o menos largo, no sería raro que el paraguayo, en el encuentro que los "Bohemios" deben sostener con River Plate integre el conjunto superior.

## Los Referees Profesionales

La mesa directiva de la Liga Argentina procedió anoche, de acuerdo con el informe presentado por la comisión de referees, a la designación de los árbitros que tendrán a su cargo la dirección de los encuentros a jugarse mañana y pasado mañana por el campeonato de primera y segunda divisiones.

Las designaciones han recaído en los siguientes referees:

Liñeyro y Mac Kay: Talleres v. Estudiantes de La Plata.

Macías y Colombo: Huracán v. Quilmes.

Legnasse y Novoa: Tigre v. San Lorenzo.

De Dominice y H. López: Vélez Sársfield v. Platense.

Spósito y A. Fernández: River Plate v. Atlanta.

Destaillats y Galeratto: Racing v. Independiente.

Spinola y Roldán: Chacarita Juniors v. Boca Juniors.

Forte y Alvarez: Argentinos Juniors v. F. C. Oeste.

Scola y Baldini: Gimnasia y Esgrima de La Plata v. Lanús.

## EL SPORT DE CADA DIA

(Viene de la página 9)

contrato por no convenirles su presencia en el equipo. A todo esto, el zaguero uruguayo ha percibido sus seis mil pesitos y a pesar del rechazo de Estudiantes, que no lo quiere "por patadura", volverá a Montevideo a ser el destacado jugador de siempre, ya que su mala actuación entre nosotros parece haberse debido a la emoción experimentada por el cambio de ambiente.

* * *

¿EL MEJOR jugador? —dice un diario italiano. Por gran distancia, Petrone, quien desde las primeras patadas ha puesto en evidencia su clase excelsa. Tiene un tiro que se puede clasificar de formidable, sin exagerar un ápice y frente al cual, aun la fama de Volk debe empalidecer. Arqueros de toda Italia: ¡en guardia! El artillero uruguayo debe estar haciendo de las suyas en la patria de Mussolini.

* * *

YA LES está gustando a los clubs el día sábado para jugar sus partidos. El resultado que dieron los primeros partidos ha sido como para preferir el sábado al domingo. Tanto así lo entienden los clubs, que antes de pocas semanas vamos a ver programado todo el año con uno o dos partidos por sábado. Por lo pronto, los clubs se apuran para conseguir autorización de la Liga, para poder invocar prioridad en el momento en que ésta deba concederla. Ya hay partidos "tratados" para el 3 y el 10 de octubre próximo.

* * *

ALGUNOS CLUBS profesionales están perdiendo la noción de las cosas. Y claro que así se justifican ciertas lamentables campañas de equipos que podrían realizar performances más discretas. El caso de Lanús merece destacarse. Ponen a un jugador, sacan a otro, vuelven a poner a aquel, lo vuelven a sacar y al final los partidos se pierden y el club va de mal en peor. Contrataron al jugador Ursino, de Bahía Blanca. Lo hicieron jugar y el hombre respondió. Pero los dirigentes, entonces, probaron a otro. Ursino quedó en relache y ahora vuelve a ser incluído en el equipo, con el agravante de que siendo su puesto habitual el de puntero, lo harán jugar de inside. Con estos cambios algún día van a conseguir "redondear" el cuadro...

### Dep. Untisal Venció al Combinado del Oeste

El match se disputó en el field que el Club Almagro posee en Triunvirato 3900, bajo la dirección del árbitro H. Siniscalco, quien dió por terminada la brega registrándose el score de 5 a 0.

Deportivo Untisal: Genovese; Valentín y Bruschi; Castiglione, Molinari y Mayo; Salvi, Cantiani, Oriozola, Tarantino y Heiras.








## ARECO HA QUEDADO EN LIBERTAD

### Estudiantes de La Plata ha Resuelto Rescindir el Contrato Firmado con Ese Jugador

### LO ABONADO

Estudiantes de La Plata ha resuelto rescindir el contrato que había firmado con el jugador uruguayo Areco. El fracaso de dicho elemento en los dos partidos donde ha jugado: contra Boca Juniors y contra Atlanta ha determinado la actitud del club platense del acuerdo con el citado jugador.

Areco es uno de los mejores backs de la vecina orilla y figuró como suplente del equipo que disputó el año pasado el Campeonato Mundial, debiéndose atribuir, por consiguiente, su rotundo fracaso, a falta de buen estado físico y a la nerviosidad que le ha de haber causado el debutar con un penal, al minuto de juego cometió un hands penal.

El citado jugador Areco había sido contratado en forma ventajosísima. Las condiciones con que Uslenghi lo trajo de la vecina orilla eran las siguientes: Seis mil pesos al firmar el contrato, y doscientos pesos mensuales. El club al rescindir el contrato, resolvió entregarle la suma de $ 200.— moneda nacional por los dos partidos jugados y pagarle los gastos derivados de su estada en este país.

Areco queda ahora libre y los clubs que deseen interesarse por el mismo pueden solicitarle el pase correspondiente al club Estudiantes de La Plata, que lo otorgará de inmediato.

## REAPARECE EL DOMINGO M. EVARISTO

### El Popular "Galgo Boquense" Ocupará de Nuevo la Plaza de Wing Derecho

### PENELLA

Evaristo reaparecerá pasado mañana en el equipo de Boca Juniors ocupando el puesto de winger derecho. El galgo Boquense, que tuvo una rentree feliz pues hizo un excelente partido contra Atlanta, sintió luego las molestias del viaje, lo que trajo aparejada una disminución en su juego, que notada por los dirigentes del club, le impusieron un metódico entrenamiento con el fin de recuperar su antigua forma.

La "relache" parece haberle sentado, pues Evaristo ha solicitado integrar el conjunto el domingo, debiendo pasar Penella que lo reemplazaba ocasionalmente, a dirigir la línea de ataque de la segunda división.

## Racing-Independiente

(Viene de la página 9)

de triunfar, de ver flamear los colores de su simpatía en el desfile de ganadores.

Por eso, festoneando la cancha, poniéndole un marco de alegría, las barras bullangueras de los dos rivales, derrocharán su aliento de entusiasmo para sus parciales, en el deseo de ayudarlos a ganar las posiciones que llenarán de contento a todos.

¡Racing!, será el grito de la oficial, y como eco en los tablones de la popular, ¡Independiente!, gritos en que cada "hincha" pondrá toda la valentía de un desafío, y toda la intención de un augurio de victoria.

### Consecuencias inmediatas

El triunfo de cualquiera de los dos contrincantes, no variará mayormente la decoración del marcador oficial de la Liga Argentina de Profesionales.

Ninguno tiene la inmediata pretensión de colocarse a la cabeza del campeonato, porque los punteros les llevan alguna ventaja que no puede descontarse con un solo triunfo.

Por eso se disminuye un poco el interés del match, haciéndolo netamente local o general, pero sin consecuencias para la marcha de los leaders.

Con todo, el partido que comentamos constituye el plato del día, y todos los aficionados de Avellaneda, y los que saborean siempre los manjares de nuestro football, se aprestan a esta comida de rey, que la Liga ofrece para el domingo en Colón y Alsina, de Avellaneda.

## La Gente del Football Opina Favorablemente Sobre la Innovación de JORNADA

### "EL MEJOR DEL MUNDO"

Con motivo de la innovación que JORNADA introducirá en sus páginas al traer impresas en color verde, los sábados y domingos, las dedicadas a la sección "Deportes", hemos creído oportuno requerir la opinión de varios deportistas y aficionados, con el fin de conocer la impresión que tal innovación les causaba.

### Habla Felipe Cherro

El conocido jugador de la 1a. de Independiente, Felipe Cherro, contesta a nuestra pregunta diciendo que como para todas las cosas que son de JORNADA, su opinión para la presente es por completo favorable.

F. CHERRO

En realidad, para mí — agrega luego — es el de ustedes el diario completo por excelencia y para denominarlo lo llamaría "el mejor del mundo".

No hay cachada?

— Sinceramente.

### También es favorable

ESTEBAN KUKO

Esteban Kuko de la 2a. de Boca y a quien luego entrevistamos nos declara que opina en forma favorable y agrega que esta nueva iniciativa ha de contribuir a destacar a JORNADA dándole un tinte más personal aún que el que ya tiene conquistado.

### Cree que será un éxito

—Yo creo que será todo un éxito —comienza diciendo el jugador de la 1a. del Club Atlético Lanús, Angel Capuano — porque el público conoce muy bien el interés que siempre se han tomado para ofrecerle todo lo que pueda reportarle un beneficio.

ANGEL CAPUANO

—Con esto, aparte del interés científico por ustedes mencionado, va pareja la comodidad que les brindan a los lectores de la sección a innovarse, pues ello permitirá localizar inmediatamente dicha sección.

—Les ruego digan también que soy un sincero amigo de JORNADA y que agradezco la forma elogiosa en que siempre se han ocupado de mí.

## ¿BONELLI NO AGREDIO AL REFEREE?

### River Plate Pedirá Reconsideración de la Medida, por Entender que no es Exacta la Declaración del Referee

### ACLARANDO

La medida disciplinaria aplicada por el Consejo Superior de la Liga Argentina contra los jugadores Belvidares, Bonelli y Lagos, causó sorpresa, porque no se esperaba que la Liga adoptase una medida tan extrema contra tres jugadores de un club importante, aun cuando luego amenguó su energía al pasar el asunto al fallo definitivo del Jurado.

BONELLI

River Plate, disconforme con dicha medida, tenemos entendido que solicitará reconsideración y al efecto presentará pruebas de que uno de los jugadores acusados por el árbitro como su agresor, no pudo haber cometido tal hecho, pues en el momento del tumulto figuraba en sitio bien distante.

El jugador Bonelli, por ejemplo, estuvo a visitarnos para decirnos que él no ha agredido al referee Escola. Que cuando ocurrió la incidencia del penal y la protesta de Jorge Iribarren, él se hallaba alejado del sitio, como lo puede atestiguar con fotografías aparecidas en algunos diarios, donde se le ve fuera del compacto grupo que constituyen jugadores de ambos equipos, vigilantes y particulares rodeando al árbitro.

Bonelli quiere poner en claro que él no es el agresor del árbitro, sin entrar a analizar la actuación del mismo.

### Interesa en Junín el Camp. de la Liga

(De nuestro corresponsal)

JUNIN, 25. — Con un programa interesante de partidos, se cumplirá pasado mañana la cuarta fecha de las revanchas correspondientes al certamen de primera división, organizado por la Liga Deportiva del Oeste, donde se destaca el cotejo que tendrán a su cargo los elencos superiores de Junín y Sarmiento por la colocación que ambos tienen en el cuadro de posiciones, como así también por la vieja rivalidad existente entre las mencionadas instituciones.

Será completado el programa con los siguientes encuentros: River Plate contra Rivadavia, Independiente contra Jorge Newbery, Ambos Mundos contra B. A. P., Origone cedió los puntos en el match que debía sostener con Moreno.

### La Muerte de B. Matienzo

LA NOTA aparecida hoy en ¿Tiene Vd. firme la memoria?, corresponde a la capilla ardiente levantada ante los restos de Benjamín Matienzo. El pájaro tucumano en un alarde de proeza quiso realizar la hazaña de la travesía de Los Andes en aquella lejana época en que la empresa resultaba harto difícil y cayó entre los picos siniestros de la mole andina. Mucho tiempo estuvo perdido su cadáver, por más que hubo discrepancias acerca de la identificación de los restos, hasta que, al fin, ellos se encontraron entre la nieve. La capilla ardiente muestra al teniente Candelaria haciendo guardia de honor ante el malogrado piloto.

### Club Sp. Humberto I

Un club modesto como Sportivo Humberto 1o., cuyos dirigentes trabajan con gran entusiasmo para colocarlo en situación de obtener afiliación en la Asociación Argentina, ha renovado anoche sus autoridades que han quedado constituídas de la siguiente manera:

A. Feleone, presidente; J. González, vicepresidente; J. Beroqui, secretario; R. Lauciano, prosecretario; R. Leoz, tesorero; E. Taranto, protesorero y H. Keen, L. Angeloni, H. Felisatti, J. C. Paracampo, vocales.

La secretaría de esta institución ha quedado instalada en la calle Constitución 3255 donde aceptan partidos con equipos de segunda y tercera división.










# ALMA TORERA
### por D. Juan el Zorro

## FOOTBALLISTICAS



Lo detuvieron en mala forma

★ ■ ★

### Relaciones

*Yo no soy de este pago.*
*Soy de Huaycama,*
*donde dicen las niñas:*
*güelva mañana.*

*—Yo no soy de este pago.*
*Soy de las Juntas,*
*donde dicen las niñas:*
*no vuelvas nunca.*

★ ■ ★

## VENCEDOR

*Hace poco se realizó en Londres una carrera original. Se trataba de hacer un determinado recorrido llevando sobre la cabeza una pila de cajones. La pintoresca carrera desportó gran curiosidad. Tanto que Carlitos Chaplin se enteró y ofreció un premio de 50 libras esterlinas al vencedor. Este fué Jim Saintsbury, quien aparece en la fotografía en el momento de ser felicitado por un policeman.*

### Concurso de Letras de Tango

* * *

## YUGALA

*Yugala Juan,*
*no siás cabezón;*
*ganá tu pan,*
*tené corazón.*

Pucha que sos roncadora,
me tenés colo con tu charla,
d'esta rempujo, que mi hora
está para sonar, qu'e de yugarla.
Mirá, Carrapuchín, cuarenta y uno,
hijo de Coprolay y de Netuno,
con siete de ventaja,
cinco de Nasareno y Sulamita,
d'esta no es grupo, al grupo raja
y no tengo bolsiyos pa la guita.
Endespués, te prometo, seré como fifí
engominao, con cueyo y moño. Ya verás,
y todito, todito, será pa ti,
verás que davi. ¿Pero yorás?
¡Vida!, no yores así,
que me rompés el corazón,
haceme caso a mí,
qu'esto no es ilusión.
Oí, Carrapuchín, cuarenta y uno,
hijo de Coprolay y de Netuno,
con siete de ventaja,
cinco de Nasareno y Sulamita,
d'esta no es grupo, al grupo raja,
y no tengo bolsiyos pa la guita.

*Yugala Juan,*
*no siás cabezón;*
*ganá tu pan,*
*tené corazón.*

**F. REGO**

Escriba una buena letra de tango, una letra como la que usted desea escuchar. Usted puede convertirse en el autor de un tango de éxito, puesto que conocidos compositores harán música para las mejores letras que se publiquen hasta el 1 de octubre. Envíe su colaboración a Don Juan el Zorro, Alma Torera, JORNADA, Avenida de Mayo 1333.

★ ■ ★

### Mentiras Criollas

## TIEMPO ESTABLE

★ ■ ★

## OPINIONES..

**"Víctor Hugo pasé sin transición del romanticismo medioeval al romanticismo revolucionario. El culto del porvenir después del culto del pasado. Cuando se ha creído que el pasado vale más que el presente, se está próximo a transponer la misma ilusión en el porvenir". — Jacques Bainville en la "Revue Universelle".**

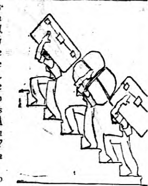
★ ■ ★

# CUENTOS

*Aquellos tres muchachos habían alquilado un departamentito en un octavo piso. Pero eran tan patos que decidieron ahorrarse los manguitos de la mudanza. Así fué que, ya al atardecer, cayeron a la casa de departamentos con los primeros bagayitos: una cama-jaula, dos baúles y tres valijas. Media hora después cayeron con el resto: dos camas-jaula y cuatro paquetes. Cuando se disponían a cargar una parte de los bultos en el ascensor, el portero les comunicó que naturalmente, el ascensor no funcionaba. Los muchachos se miraron consternados. A la antigua casa ya no podían volver. ¿Dónde dormirían? A uno se le ocurrió una idea salvadora:*

*—Miren: vamos subiendo las cosas despacito. Y para que la cosa nos parezca menos pesada, cada uno irá contando un cuento.*

*Y así fué. En cada piso se detenían a descansar un rato. Y cuando reiniciaban el ascenso, eran tan alegres sus carcajadas que, para el que no supiera que iban contando cuentos, el espectáculo de ...ellos muc... caría la prueba de que el oficio de changadores es el más gracioso del mundo. Ya faltaban pocos escalones para llegar al octavo piso. El duodécimo cuento era narrado entonces con voz cortada por la fatiga. Lo festejaron apenas y se detuvieron. Un paso más y habría pasado el mal trago. Entonces uno de ellos dijo:*



*—Bueno; ahora les contaré un cuento brevísimo y que les causará gran impresión. Lo recordarán toda la vida.*

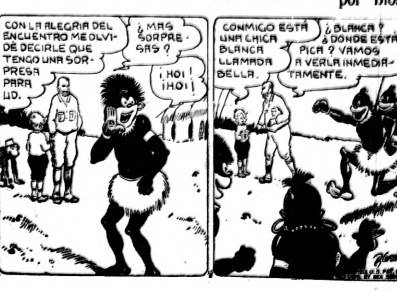
*—A ver. Dale.*

*—Este... Bueno; miren: me olvidé las llaves.*

## LOS VIAJES DE PICA A TRAVES DEL MUNDO
por Blosser






## PITUCO EL DESOCUPADO
por Crane







## FILILA
por Brinkerhoff










## TUCUTA
por J. Carver Pusey










## LOS LIOS DE ESPAGUETTI Y DEDALITO
por Segar













## BREVES TRAGEDIAS DE LA VIDA MODERNA
Por Jimmy Murphy






# Hoy: un Debut y Dos Estrenos de Comedias Extranjeras

## Hoy Habla

### ...muel Eichelbaum

—¿Cuándo se concreta lo de la ...rativa de Autores?

...a es cosa hecha. Hay un do... ...nto que compromete a varios ...ores y que yo, por mi parte, ...scripto. Este grupo de auto... ...rá una información amplia en ...mento oportuno.

—¿Qué hay del anunciado pacto ... actores y autores?

—Nada sé fuera de lo que se ha ...zado y tengo entendido que se ... sólo de una idea lanzada en ...ociación de Actores pero que ... todavía de carácter oficial.

—¿Qué piensa usted?

—Creo que es necesario que se or... ...en varias cooperativas para ...ar los distintos géneros y que, ...e sen... sería ...esante ...tendi... ...to de ...ntida... gre... es de ...res y ...s. Qué ...ia ha... o es de po... a im... ...isar. ...mbar... si las ...as Di... ...as de ...nstitu... ...s com... ...etieran ... miem... más caracterizados por la ca... y laboriosidad a no trabajar en cooperativas se podría pro... ... un movimiento que quizá tra... mejores días económica y ar... ...amente para nuestro teatro.



S. EICHELBAUM

—¿No teme la obra de vanidades, ...idades y ambiciones?

—La cooperativa no es, como has... ...hora resultó en la escena, una ...a del desorden. Al contrario, ...orden y armonía. Los miem... ... de ella deben comprender que ...odos mandan. Debe establecer... ...na autoridad y respetársela.

—¿La Cooperativa de Autores lo ... así?

—Ustedes mismos lo han dicho en ...NADA. Habrá una dirección ...tica por votación y una direc... ... administrativa ejercida por ...res y vigilada, esta última, por

## Hoy Estrenan las Compañías del San Martín y del Liceo

### Dos Producciones Extranjeras

Los elencos nacionales del San Martín y Liceo darán a conocer esta noche dos producciones extranjeras, inglesa una y española la otra, de las cuales se anticipan excelentes referencias.

En la primera de las salas nombradas el elenco encabezado por Berta Singerman—que como hemos dicho se despide el domingo próximo—estrenará la versión castellana que han realizado con el título de "El círculo" los señores Francisco J. Bolla y R. Díaz Azpeitia de una comedia en tres actos original de Sommerset Maughan.

La actriz antes nombrada tendrá a su cargo el rol de Isab·l Champion Chiney acompañándola en el reparto las actrices Consuelo Abad y Josefina Bataglia y los actores Caviglia, Battaglia, Torres, Laxalt y Cáppena.

En el tetro Liceo el conjunto Fregues-Singerman-Olarra estrenará la comedia en un prólogo y cuatro actos original de Honorio Maura denominada "La condesita y su bailarín" en cuya interpretación interviene la mayoría de los elementos de la compañía que actúa en dicha sala.

un delegado de los intérpretes. Todos los demás, autores y actores hemos de colaborar disciplinadamente.

—¿Qué prepara Vd. para esa temporada?

—Haré una parte de la obra colectiva que ustedes anunciaron ya. Además pienso terminar antes del debut del conjunto a formarse, una obra que titularé, posiblemente, "La conversión de Reb. Duved.

—¿Qué asunto?

—Es el drama interior de un guardián de sinagoga que debe presenciar un acto sacrílego y que en ese mismo momento, ante su impotencia, decide convertirse al cristianismo para que la profanación no se produzca ante un verdadero judío. La incomprensión de tal actitud en todos los que le rodean es también parte principal en la obra.

—¿Trasplante de un tema europeo?

—Nada de eso. El asunto es tan posible que un hecho análogo se ha producido en Entre Ríos provocando revuelo en la prensa local.

## Vida y Ficción

(Para JORNADA)

Mi "ficción" comenzó con Angelina Pagano, nuestra gran primera actriz, en el año 1926. De ella conservo el recuerdo cariñoso que saben inspirar los buenos maestros a sus discipulos conscientes y respetuosos. Mi iniciación, en contra de lo que dice el refrán, que siempre los comienzos son malos, no pudo ser más feliz, por cierto. En el año 1927 acompañé a Nicolás Fregues, en una excursión por provincias. Luego actúe con Ramírez, Casnell-Arieta, Blanca Podestá, quien tuvo para mí alientos que justifican su fama en el teatro, de gran compañera; y por último con José Gómez, con quien estoy actualmente. Mi vocación por el arte dramático me obliga, casi siempre, a recorrer el bosque pródigo, donde, justo es consignarlo, trato de desempeñarme en la misma forma que si estuviera en Buenos Aires y ante un auditorio de "minoría selecta".



PEDRO TOCCI

Mi vida la "bien gasto" estudiando por y para el teatro, investigando, escudriñando y procurando observar una conducta digna de mi condición de artista y de hombre.

Confío y espero.

PEDRO TOCCI

## Se Efectuará Una Función de Aficionados

Mañana se efectuará en el teatro Roma de Avellaneda una función organizada por la "C. A. Rojos de Castellino" en la que será puesta en escena las piezas de Alberto Vacarezza "El último gaucho" y una parodia titulada "Don Juan Tenorio el Pialador" de la que es autor el señor Isidoro Tundidor.

Completan el programa, que finalizará con un baile, varios números de guitarra a cargo del señor Emilio Salvino.

## Se Estrena Hoy "Esposas de Médicos"



UNA DE LAS ESCENAS más interesantes de la pelicula Fox "Esposas de Médicos", que será estrenada hoy en los cines Ideal y Grand Splendid. En esta escena aparecen Warner Baxter y Helene Millard quienes, con Joan Bennet, interpretan los personajes centrales de este nuevo film

## Se Exhibe en el Monumental "Su Gran Tragedia"

Actualmente se proyecta en la pantalla del Cine Monumental la película alemana que lleva por título "Su gran tragedia" obra que fuera estrenada recientemente, con la aprobación del público, en el Renacimiento.

El principal personaje de este film es interpretado por el célebre actor Emil Jannings.

## Hoy se Estrena la Obra "Esposas de Médicos", de Fox

### En dos Cines

Hoy Fox estrenará en los cines Ideal y Grand Splendid la producción "Esposas de médicos", comedia dramática con Warner Baxter, Jean Benn·· y Víctor Varconi en los roles centrales.

El argumento de esta película puede sintetizarse así: El padre de Nina Wyndram (Jean Bennet) cae gravemente enfermo, mientras su madre se encuentra en una fiesta. Llama a varios médicos, pero no logra que ninguno acuda en seguida. Desesperada, corre a la calle y llama un taxi, en el que viaja el doctor Judsen Penning (Warner Baxter).

Se enamoran y se casan. Nina recibe su primera desilusión cuando, en la noche de bodas, Penning la deja sola para ir a atender un paciente.

Muy pronto se da cuenta la joven esposa de que su marido aprecia más los deberes de la profesión que los del hogar, y recuerda lo que le decía su madre: "El paciente es el enemigo común de la esposa del médico".

Nina comete la imprudencia de acusar falsamente a su esposo y de entregar su amor a otro hombre.

Disgustada con ella misma, Nina sienta plaza de enfermera en un hospital, bajo nombre supuesto, y trata de rehabilitar su respetabilidad. Allí adquiere una nueva comprensión de los sacrificios de los médicos.

El hombre por quien ella dejó a su esposo sufre un grave accidente y Penning es llamado a practicarle una difícil operación. Nina es la enfermera que ha de proporcionarle la anestesia. Después de la operación, Nina se da cuenta de la verdadera valía de su esposo y decide regresar a su lado.

## CHARLAS DE CINE por Mom

### Hay Mucho Diálogo en "Un Hombre de Mundo"

*ENTRE los grandes actores de la pantalla preferidos por nuestro público, está William Powell, primera figura de la película "Un hombre de mundo", estrenada anoche. Powell se ha mantenido en su rango de astro como de lo mejor con que cuenta la pantalla norteamericana, pero precisamente debe a una de sus buenas cualidades el hecho de que sus producciones sean cada vez menos accesibles a nuestro público. Por ser uno de los intérpretes que hablan de manera más perfecta, seguramente, es que sus películas carecen de acción cinematográfica y apoyan su mayor interés en el diálogo. Tal sucede con "Un hombre de mundo", donde Powell se desempeña con su habitual maestría, pero donde todo es hablado. Esta sola circunstancia hace, para quienes no conocen el inglés, que la obra resulte pesada, aun cuando, en realidad, tenga originariamente un gran interés en su intriga y en el carácter de sus personajes. ¡Pero qué hacemos con eso si no lo podemos apreciar o, por lo menos, el gran público no lo puede apreciar!*

*El personaje aparentemente inmoral o con algún rasgo de inmoralidad en su vida, el personaje a quien un accidente de su pasado obligó a cometer una falta y que luego, en país extranjero, se dedica a explotar a sus compatriotas, este ex periodista de la película que luego se regenera por amor, tiene en William Powell un intérprete de primer orden. Sobrio en sus gestos, sobrio en su figura, preciso y eficaz en las expresiones, Powell se conduce como el perfecto actor que ha sido siempre, en esta nueva producción.*

* * *

### "Pecadora una Vez"

*LA actriz Dorothy MacKail reaparece en esta película secundada por un grupo de actores discretos. "Pecadora una vez" ofrece como elemento de atracción solamente su asunto; pero, a su vez, el interés del asunto reside más en el diálogo que en la acción, y como el diálogo es en inglés, todo se reduce a una tercera parte. Historia de una muchacha de buen corazón y muy sincera que, como tantas, cometió una falta, pero encuentra al fin el hombre que la quiere sin escrúpulos y que la hace su esposa sin pedirle cuentas de su pasado. Después, resulta que este hombre comienza a preocuparse por lo que había hecho su esposa y a tener celos del hombre que en otro tiempo había sido su amante. Esta circunstancia deshace la felicidad que hasta entonces había reinado en este matrimonio, y pasa algún tiempo, hasta que el marido se arrepiente de sus celos y vuelve, pidiendo perdón, a los brazos de su esposa.*



La historia de una muchacha de buen corazón es ahora Doroty Mackail

*Una historia muchas veces contada por el cinematógrafo mudo y parlante, una historia de esas que se adivinan en la primera escena, tal es la que nos cuenta "Pecadora una vez". Es bueno el trabajo de la actriz Dorothy MacKail. Nada más.*

## ...n Exito Completo Fué Anoche el ...eneficio Celebrado en el T. Mayo

### ...o Quedó una Sola Localidad Para Vender, los Artistas que Presta... ...n su Concurso Fueron Calurosamente Aplaudidos, y los Beneficiados Recibieron una Entusiasta Manifestación de Cariño



...os seis artistas que realizaron ...oche en el teatro Mayo su fun... ...n de honor, no podían haber ...eado más. Felisa Herrero, Car... ...n Antonini, Carmen Maiquez, ...fín Pulido, José María Aguilar ...osé Caballero, las seis prime... figuras de la compañía de zar... ...la española que celebraron ...oche su beneficio, vieron a sus ...npañeros de profesión que ac... ...n en otros teatros prestar gen... ...ente su valiosa cooperación ... a el acto; fué un grupo nume... ...o de ellos el que tomó parte en ...unción del Mayo: Pepe Arias, ...ia, Rosario Sáenz de Miera, ...e, Ruggero, Severo Fernández, ...tor Quintanilla, Anita Palme... con sus guitarristas Orlando, ...isi y Ríos, Olinda Bozán, Pa... ...o Busto, Morales y Sofía Bozán. Todos fueron muy aplaudidos en sus números, de los cuales ya dimos la reseña ayer.

La compañía del teatro, actuando los artistas beneficiados, puso en escena tres obras: "La tirana", "En Sevilla está el amor" y "Las musas latinas". Los aplausos de la sala acompañaron la labor de los artistas en toda la función, en grata nota de sincero afecto.

Fué, pues, todo un éxito la función de honor a que nos referimos. Desde muy temprano hubo de ponerse en boletería el deseado cartelito: "No hay localidades"; no quedaba disponible ni una platea, palco o tertulia en todo el teatro, poniéndose de manifiesto una vez más la simpatía y vivo aprecio que el público porteño siente por los festejados.

## Reestrenan un Sainete en el Teatro Nac...

En la segunda sección de la velada de hoy la compañía que bajo la dirección de Pascual Carcavallo actúa en el teatro Nacional reprisará el sainete original de Alberto Vacarezza "Cortafierro", estrenado en ese mismo escenario con buen éxito en el transcurso de la temporada de 1927.

Este elenco viene ensayando con el propósito de incorporarla al cartel en fecha próxima, la sátira política original de José A. Saldías y Raúl Casariego "El distinguido ciudadano" que ha sido refundida a un acto por el primero de los autores nombrados.

## La Temporada del Teatro Casino se Interrumpió Ayer

### Será Reanudada

*Un hecho inesperado ha venido a obstaculizar la temporada que venía desarrollando en el teatro Casino la compañía de revistas que dirije A. de Bassi.*

*La falta de puntualidad en el pago de la última nómina, provocada segun manifiesta la empresa por una omisión de carácter administrativo que nada afecta la marcha económica de la temporada, hizo que algunas de las más inquietas chicas del coro se negaran a trabajar momentos antes de comenzar la segunda sección de la noche. Esta actitud intransigente contó con la adhesión de las demás componentes del cuerpo de segundas tiples lo que determinó a la dirección a suspender el espectáculo.*

*Pepe Arias—que pocas veces como ésta habrá temido tanto por la impresión que le provocaría al público su monólogo—fué el encargado de trasmitirle al público la ingrata noticia: Habían perdido el tiempo, ya que no la plata, y debían volver a sus casas sin ver el espectáculo.*

*Los espectadores se retiraron más en silencio de lo que suponía la gente que "palpitaba" telón adentro y la boletería procedió a reintegrar el precio de las entradas.*

*Temprano, pues, se apagaron las luces del Casino y segun asegura la gente de la casa todo volverá a la normalidad esta tarde ofreciéndose hoy las funciones habituales.*

## Da García Sanchiz Otra Charla Hoy Sobre Hollywood

Con el título de "Sombras...", dará esta tarde a la hora de costumbre García Sanchiz, su tercera y última "charla" sobre la ciudad del cine. Dado el gran éxito de las anteriores, es seguro que como en ellas, habrá hoy una gran concurrencia en el Odeón para escuchar la ágil y amena palabra del charlista.

El domingo, García Sanchiz ofrecerá su única "charla" nocturna, en el mismo teatro, que se titulará "Sor Brujas", Las ciudades del agua. Un consejo a los enamorados.

## Debuta Hoy la Comp. de Revistas de L. Rivas Cacho

Esta noche hará su presentación en el Astral la Compañía Mejicana de Revistas que encabeza Lupe Rivas Cacho, acerca de la cual hemos dado oportunamente amplias referencias.

Las obras que figuran en el cartel inicial son las tituladas "Zarapes, castores y rebozos" y "Tierra de sol y de romance" las que están divididas en 9 y 10 cuadros respectivamente.

## Cumplen Hoy Dos Años de la Muerte de A. T. Weisvach

Hoy hace dos años que falleció el autor teatral Alberto T. Weisbach. Figura estimada en el ambiente, su desaparición significó una sensible pérdida para el teatro nacional, al que había aportado producciones de verdadero valor.

El repertorio nacional cuenta, entre otras obras de Alberto T. Weisbach, algunas como "El amigo Raquel", que diera a conocer Da. Camila Quiroga en una jira por Europa, obteniendo una excelente acogida de crítica y público; "La carcoma", comedia en tres actos de positivo mérito; "Acquaforte", "Gracia plena", el sainete "Los dientes del perro", que alcanzó centenares de representaciones, "Noiatri xeneize semmo cosci", "Delikatessen Hause", "El rey del cabaret" y muchas más, que lo revelaron como un autor enjundioso.

## "La Vanidad de Pecar", Estreno de Warner Bros

Dorothy Mackaill que aparece como protagonista de "La vanidad de pecar" producción Firts National que conoceremos en breve, ha tenido sus mayores éxitos desde el advenimiento de las peliculas sonoras.

En "La vanidad de pecar", Dorothy Mackaill tiene a su cargo el papel de una joven empleada que se casa con su patrón. Hacen un matrimonio de compañerismo por que la joven no quiere perder ni su libertad ni su personalidad, pero pronto se dá cuenta de su error y encuentra que no hay nada comparable a un gran amor. James Rennie hace el rol de esposo. Clarence Bradger dirije esta producción.

## "Barcarola de Amor" en el Teatro Porteño

La editora europea León Gaumont anuncia el estreno de "Barcarola de Amor" producción sonora hablada y cantada en francés con títulos en castellano que será presentada a nuestro público el día miércoles 30 en el Teatro Porteño.

El argumento de "Barcarola de Amor" ha sido sacado de la difundida novela de W. Reisch y entre los intérpretes de esa gran superproducción actúan la hermosa Simone Cerdán, en el papel de Fanny Laure; el inimitable Jim Gerald, haciendo de empresario, y la simpática Nini Roussel, de la Opera Cómica de París, que tiene a su cargo un papel en el cual luce sus dones vocales, cantando el aire de la "Muñeca de los cuentos de Hoffmann", de Offenbach.

Con esta producción se ha salido por fin de los escenarios reducidos para presentarnos el encanto de las escenas naturales, asociado a una perfección de sonido insuperable.

El talento y la bella voz de Simone Cerdán, secundada por el eximio actor Charles Boyer; las escenas emocionantes del grandioso incendio de la Opera; las siempre alegres y vivaces del garden party y de la partida de caza; las vocales y musicales de Tannhaüser, y las de los cuentos de Hoffmann, forman parte de los muchos elementos favorables que constituyen el encanto de esta hermosa producción.

Su realizador el conocido "metteur en scene" Henry Rousell secundado inteligentemente por Karl Froelich, vale decir, los mismos que nos dieron a conocer "La noche es nuestra" consagrada al igual que "Barcarola de Amor" por todos los críticos de los más importantes rotativos mundiales.

"Barcarola de Amor" ha sido estrenada simultáneamente en París, Berlín, Viena y Praga con éxito.

# ESPECTACULOS ★ Teatros Cines = Variedades

## 1. Teatros

$ 1.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**APOLO**
Corrientes 1386, U. T. (38), Mayo 3938
**César y Pepe Ratti**
Hoy, a las 18.30, a las 21.15 y a las 23.15, una hora de continua carcajada con el sainete: Pescó la onda el gallego. A las 22.15, grandioso éxito de risa: Dos muchachos modelos. Platea por sección, $ 1.20.
Mañana, grandiosa reprise: Palermo chico

**ATENEO**
Cangallo 927. U. T. (35), Libertad 1316
Compañía Evita Franco. — Hoy, a las 18: El nido oculto. Platea, $ 2. A las 22, grandioso éxito: La Calle.
Mañana, en vermouth, a las 18, estreno: La piel del diablo.

**AVENIDA**
Av. de Mayo 1222. U. T. (38), Mayo 2295
Troupe estudiantil uruguaya Bisturí. — Hoy, a las 21.45, función dedicada al Exmo. Sr. Presidente de la República, quien honrará el espectáculo con su presencia. Tres revistas: Bisturí de Gala, Don Quijote y Good Bye. Platea, $ 3.

**BATACLAN**
25 de Mayo 464. — Espectáculos no aptos para menores. — Hoy, éxito: La mujer ultrajada.

**BUENOS AIRES**
Cangallo 1053. U. T. (35), Libertad 0343. Exito creciente de la compañía de revistas brasileña Tro-lo-ló. Espectáculo alegre, novedoso y eminentemente popular. Hoy, a las 18.30 y 22.15: A revista em brincadeira. A las 21.05 y 23.30: Meninas engrazadinhas. Cuadros sugestivos cariocas. Precios populares. Toda platea, $ 1.

**TEATRO CASINO**
Maipú 336. U. T. (31), Retiro 3500
Revistas de actualidad. — Hoy, a las 18.30, 21.15 y 23.15: Batifondo universal. A las 22.15: Mosaicos porteños. Dos éxitos de Paquita Garzón y Pepe Arias. Platea con entrada, $ 1; entrada general, 0.60.

**COMEDIA**
C. Pellegrini 248. U. T. Libertad 0226
Compañía argentina Olinda Bozán. Primeros actores: Busto, Morales, Charmiello. — Hoy, a las 18.15, 21.10 y 23.15: Los hermanos siameses. La gran nota de actualidad teatral del momento la constituye Olinda y Busto en el rol de hermanos siameses. El gran éxito del año. A las 22.15: La mujer que todo lo enreda. El máximo de la risa. Platea, $ 1.20.

**COMICO**
Corrientes 1280. U. T. (35), Libertad 2108
Empresa A. Manzi y Cía. — Gran compañía argentina de revistas de actualidad.— Hoy, a las 18.30: El rascacielo de las estrellas; a las 21.15: El rascacielo de las estrellas; a las 22.15: Ojo, que las papas queman...; a las 23.30: El rascacielo de las estrellas.

**FENIX**
Rivadavia 7802. U. T. (67), Floresta 8858
Cía. Florencio Parravicini. — Hoy, 21.45: De atorrante a comisario.

**FLORIDA**
Galería Güemes (subsuelo). La vida real en cine continuado. — Hoy, Amor prohibido y El hotel de los amores. Exito de Manuelita Ramos, Los Mejicanos y Pepita del Ebro. Platea con entrada, $ 1.

**LICEO**
Rivadavia y Paraná. U. T. (38), Mayo 4291
Compañía Fregues-Singerman-Olarra. — Hoy, a las 18: Sin querer, Cuando tengas un hijo. Platea, $ 1.50. A las 22, estreno de la comedia de H. Maura: La condesita y su bailarín. Platea, $ 2.

**MAIPO**
Esmeralda 443. U. T. (31), Retiro 3682
Gran compañía de revistas cómicas porteñas. — Hoy, a las 18.30 y 23.20, grandioso éxito de la revista: Lo mejor es reír, donde actúan los famosos excéntricos Carr Bross and Betty y la estrella de la danza Rosy Moran. A las 21.15: Chau, correligionarios. A las 22.20: El buen humor a la vista. Platea, $ 1.50, por sección.

**MAYO**
Av. Mayo 1099. U. T. (37), Rivadavia 2680
Compañía de zarzuela Felisa Herrero. — Hoy, a las 18.15: ¿Qué tiene la jota, madre?, Los Claveles. Platea, $ 1.50. A las 21.15: La mujer de su marido. A las 22.15: Las musas latinas. A las 23.20: La tirana. Platea, $ 1. Lunes, despedida.

**NACIONAL**
Corrientes 960. U. T. (35), Libertad 0816
Conjunto artístico nacional. Director-empresario: P. E. Carcavallo. — Hoy, a las 18.15 y 21 horas:
**El Conventillo del Gavilán**
Sainete de continuada risa. A las 22.15: Cortafierro, de A. Vacarezza. A las 23.15: Caramelos surtidos. Platea, $ 1.20.

**OPERA**
Corrientes 860. U. T. (35), Libertad 0631
Hoy, el notable film: El dedo acusador. Variedades sonoras. Dibujos animados y la extraordinaria producción Novias y esposas. Entrada, $ 2.

**ODEON**
Esmeralda 367. U. T. (31), Retiro 3633. Compañía francesa Beatrice Bretty, de la Comedie Francaise y Ernest Ferny. — Ultimas funciones. Hoy, a las 21.15: La belle amour, gran éxito.
Hoy, a las 17.30, por el ilustre Federico García Sanchiz. Ultima charla de Hollywood: Sombras...
Martes 29, a las 21.30, reaparición de la compañía española de Lola Membrives.

**SAN MARTIN**
Esmeralda 255. U. T. (38), Mayo 0381. Compañía Berta Singerman. Ultima semana. — Hoy, a las 18: Un día de octubre. Platea, $ 2.50. A las 21.45, estreno de El círculo, comedia en 3 actos, de Sommerset Maughan. Trad. Bolla y Díaz Azpeitia. Platea, $ 3.

**SMART**
Corrientes 1283. U. T. (35), Libertad 2592
Cía. Podestá - Pomar - Ballerini. Espectáculos cómicos. — Hoy, a las 18.30 y y 21, una hora de risa: Casa amueblada. A las 22.15, reestreno de la hilarante pochade: Las píldoras de Hércules. A las 23.20: El hombre que mató a la muerte (no apta para personas nerviosas). $ 1.

**SARMIENTO**
Cangallo 1040. U. T. (38), Mayo 6073
Compañía de comedias y sainetes Luis Arata. — Hoy, a las 18.30, 21.15 y 23.15: El pueblo quiere saber de lo que se trata. A las 22.15: La carrera de la mujer. Platea con entrada, por sección, $ 1.20.
Mañana, estreno de Noches de Buenos Aires, aguafuerte realista del Buenos Aires crapuloso, en un acto, original de Manuel Romero.

## 2. Cinematógrafos

$ 1.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**ASTRAL**
Corrientes 1641. U. T. (38), Mayo 7643|3972
Hoy, noche, debut de la compañía de sainetes y revistas típicas
**Lupe Rivas Cacho**
(Embajada del folk-lore azteca). Dos espectaculares estrenos. A las 21.30: Zarapes, Castores y Rebozos; a las 23: Tierra de sol y de romance. Espectáculo por secciones. Platea, $ 1.20

**BROADWAY O TEATRO**
Corrientes 1155. Por y para las familias. Continuado de 14 a 20 y de 20.30 a 24.30. Hoy, a las 15.15, 18.45 y 22.40: Svengali, p. John Barrymore; 16.40 y 21: ¡Qué honor para la familia!, p. Louise Fazenda; 18.20 y 23.30: Carlos Gardel en su clásico repertorio de canciones. — Tarde $ 1 y 1.20; noche $ 1.50.

**CINE CALLAO**
Callao 27. — Hoy: N. Sonoras; 17.30 y 21.50: J. Holt en El último desfile; 18.30 y 23, est. con R. Pereda y L. Tovar:
**El Triunfo de un Amor**

**ELECTRIC**
Lavalle 836. U. T. (35), Libertad 1840
Hoy, a las 16.40 y 20.45, sonora: Nada más que mujer; 17.30 y 22.10: Politiquerías; 16.10, 18.30 y 23.10: La mujer X (Madame X), hablada en castellano.

**EMPIRE**
Corrientes y Maipú. U. T. (37), Retiro 3103
Hoy, a las 18.30 y 23, sonora:
**Mamba**
con Eleanor Boardman; 17.20 y 21.40: El oficial O'Brien, con William Boyd; 16 y 21: cómicas. Completa $ 1.50.

**FLORIDA**
Florida 271. U. T. (33), Avenida 6133
Hoy, en continuado desde las 13, y noche: Montecarlo; No se puede con Jojó, y Ramper, excéntrico cómico español. Platea, tarde y noche $ 1.20.

**GLORIA**
Av. de Mayo 1225. U. T. (38), Mayo 6960
Hoy, a las 16 y 21: cómicas sonoras, est. cast.: La fuerza del querer, p. M. Alba; 18.30 y 22.45, est. sonoro, hablado en español: Gente alegre, p. R. Moreno y R. Pereda. Completa $ 1.

**GAUMONT**
Rivadavia 1635. U. T. (38), Mayo 1873
Hoy, a las 18.30 y a las 23, estreno sonoro: Fra Diavolo; 21.30: Mamba, sonora, por Eleanor Boardman y Ralph Forbes; a las 21: Variedades sonoras.

**GRAND SPLENDID**
Santa Fe 1860. U. T. (44), Juncal 0805
Hoy, a las 17.10 y 21.10: Mío serás, p. J. Mc Donald y R. Denny; 18.30 y 22.30: Esposas de médicos, por Warner Baxter, Joan Bennett y Víctor Varconi.

**HINDU**
Lavalle 842. U. T. (35), Libertad 1114. Hoy, a las 15.30, 18.30 y 23, llega a lo profundo del alma:
**Dirigible**
una obra de coraje y amor propio sobrehumano: 17.20 y 23.30: Peludópolis, el film que costó 1.000.000 de dibujos; 14.20 y 20.50: Su bautismo de hombre.

**IDEAL**
Suipacha 370. U. T. 0147, Libertad. Hoy, tarde y noche, Warner Baxter, Joan Bennett y Víctor Varconi en:
**Esposas de Médicos**
dirigida por Frank Borzage, el mismo de El séptimo cielo.

**METROPOL**
Lavalle 869. U. T. (35), Libertad 1936
Hoy, a las 16.10, 18.30 y 23.10, estreno extraordinario Paramount:
**Rango**
La maravilla documental más grande hasta la fecha, con un prólogo en castellano que realza los valores de esta producción: 17.30 y 22: Debajo de la máscara; 15 y 21: Celos.

**MONUMENTAL**
Lavalle 780 y Esmeralda 469. Tel. (31) Retiro 5815. Dos entradas, dos boleterías. Continuado de 13.45 a 20. Noche, completa de 20.30 a 24.30. Hoy, dos grandes estrenos: A sus órdenes, princesa; soberbio romance musical por Lilian Harvey y H. Garat; Su gran tragedia, última creación sonora de Emil Jannings; 18 y 22.30: Bernardi, excéntrico, y The Dalicci, ícaros. Tarde o noche $ 1 y 1.20.

**CATRE**
Corrientes 757. U. T. (31), Libertad 3795
Hoy, a las 16 y 21: cómicas; 16.45: Noche de novios; 18.15 y 22.40: Otro lío macanudo; B. Keaton en Tenorio en pijama, con Reginald Denny y Charlotte Greenwood.

**PARAMOUNT**
Lavalle 845. — Hoy, t. y n. $ 1. A las 16, 18.30 y 23.15: Fra Diavolo; 17.15 y 21.45: La tragedia del Atlantic; 15 y 20.30: El profesor de mi señora, en castellano; 14 y 20.30: cómicas sonoras.

**REAL CINE**
Esmeralda 425-29. U. T. Retiro 3800
Exito de J. De Caro y su orquesta. Hoy, a las 14: El gato montés, p. A. Moreno; 15 y 22.10: Secc. de variedades sonoras; 17.10 y 21: La expiación de Fu Manchu (sonora), p. Warner Oland; 15.40, 18.30 y 23.10, estreno Paramount sonoro (exclusivamente en esta sala):
**Un Hombre de Mundo**
por William Powell y Carole Lombard.

**RENACIMIENTO**
Lavalle 925. U. T. (35), Libertad 1850
Hoy, a las 16.15, 18.30 y 23, estreno:
**El Triunfo de un Amor**
hablada en castellano, p. Ramón Pereda, Lupita Tovar, Carmen Guerrero y René Carmona; 21.40: Hermanos, p. Bert Lytell y D. Sebastian; 20.40: variedades y dibujos.

**RIVADAVIA PALACE**
Rivadavia 2181. U. T. (47), Cuyo 0147
Hoy: Trapecio. Mañana: Luces de la ciudad

**SELECT LAVALLE**
Lavalle 921. U. T. (35), Libertad 0233
Dirección A. Alvarez. La sala preferida por las familias. — Hoy, matinée a las 14, función a las 20.30. A las 15.10 y 21.20: variedades sonoras; 17.10 y 22: El arte de ser bonita, 15.45, 18.30 y 23.10: Conchita Montenegro en ¡Prohibido!, hermosa comedia sonora y cantada. Platea, matinée $ 1; selecta y noche $ 1.20.

**SELECT SUIPACHA**
Suipacha 482. — Hoy, a las 15.50, 18.30 y 23, estreno: El castigo de amar, p. Laurence Tibbet y E. Ralston; 17 y 21.30: Novias ruborosas, p. J. Crawford, A. Page y D. Sebastian.

**SO[illegible]**
Corrientes 3150. U. T. (62), Mitre 1195
Hoy: Las hijas de Eva; Ahora soy culpable.

## 3. Variedades

$ 1.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**Tabaris** Restaurant - Teatro - Dancing. Modernizado. Programa artístico de alta calidad. Las 2 mejores orquestas: Carabelli y Fresedo. La mejor cocina de Bs. Aires. Corrientes 829. U. T. 35 - 0509.

**Casino Pigall** el más alegre Dancing de Buenos Aires. Las mejores atracciones. Dos grandes orquestas. MAIPU 340

## 4. Compraventa de Propiedades e Hipotecas

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**Terrenos y Libretas**
Aun atrasadas, compra siempre López del Monte y Cía. ESMERALDA 22

Transfiero urg. contrato de petit hotel de 3 pisos, 16 pzas. amuebladas; vendo llaves $ 2000. Ayacucho 388.

En Villa Devoto. A 2 cuadras de Avenida Tres Cruces, hermosa casa moderna, con mucho fondo y comodidades; ideal por su ubicación, rodeada de ómnibus, tranvías y colectivos en todas direcciones. Pocos minutos subte. Vendo baratísima. Avenida Lastra 3770.

Se desea comprar terreno o casa en Mar del Plata o alrededores, a pagar en mensualidades. Dirigirse: U. T. 0294. Rivadavia.

Se vende urgente terreno Azopardo y Brasil: 308.8 v|c. Trat., Berutti 4552. U. T. 71 - 8844.

## 5. Navegación Aérea

$ 1.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**Escuela Dornier**
Preparación técn. y práct. mec. de aviación. Gurruchaga 2252. U. T. 71 - 8806

## 6. Programas de Radio

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

HOY, VIERNES

**L R 1 — Radio Cultura**
A las 22 — Discos.

**L S 2 y L R 2 — Radio Prieto**
A las 21.30 — Virginia Vera; típica Cubana; Arellano-Segré; dúo brasileño Los Vandi; Charlo y sus guitarristas; solos de piano.

**L R 3 — Radio Nacional**
A las 21 — Típica Firpo; Príncipe Azul; Dora Davis; orquesta clásica; discos.

**L R 4 — Radio Splendid**
A las 21 —Típica Lomuto. A las 21.30: Dúo Magaldi-Noda. A las 22: Orquesta sinfónica Castro; Pedro Somali; tenor; discos.

**L R 5 — Radio Excelsior**
A las 21.30 — Ignacio Corsini, acompañan guitarristas; típica; Víctor Galieri; discos.

**L R 7 — Radio Buenos Aires**
A las 21.30 — Típica Aieta; cancionista; Almita Daynes. A las 22: Solos de piano; dúo López-Del Carril; discos.

**L R 8 — Cine París**
De 21 a 22 — Audición artística en francés; discos; soprano Hilda Miranda; cuarteto clásico; discos..

**L R 9 — Radio Fénix**
De 22 a 23 — Típica Fresedo; jazz band Carabelli.

**L S 3 — Radio Mayo**
A las 21 — Marcelino Lozano, acompañan guitarristas; discos.

**L S 5 — Radio Rivadavia**
A las 21 — Orquesta sinfónica Castro; Pedro Somali, tenor. A las 22: Típica Lomuto; sinfónica Castro; discos.

**L S 6 — Radio Bernotti**
A las 22 — El momento criollo, por elementos de la estación.

**L P 6 — Casa América**
A las 21.30 — Anita Palmero; trío de música bailable y clásica; discos.

## 7. Actividades Deportivas

$ 1.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

FOOTBALL

**Talleres v. E. de La Plata**
En el campo de juegos que River Plate posee en Avenida Alvear y Tagle, se realizará mañana, a las 15 horas, este interesante encuentro por el campeonato de primera división, que patrocina la Liga Argentina, donde actuarán como locales los nombrados en primer término.
Los cuadros se presentarán constituidos de la siguiente manera:
**Talleres:** A. Bossio; Paola y Ravizza; Brion, O. Rodríguez y Donadi; Lamanna, Donato, González, Cilento y Martínez.
**Est. de La Plata:** Scandone; Nery y Rodríguez; Violas Peres Escala y Sande; Lauri, Scopelli, Sozaya, Ferreira y Guayta.

## 8. Médicos

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

CIRUGIA Y MEDICINA EN GENERAL

**Prorf. Ricardo E. Donovan**
POSADAS 1043 U. T. 44 - 0900.

**Doctor Aja**
NIÑOS
Trasladóse a PASO 534

**Dr. Juan Pou**
MEDICO CIRUJANO
Clínica general y tuberculosis. Directorio 3506, de 14 a 16 y Corrientes 1393, de 17 a 19 U. T. 67 - 9625

**Dr. Ricardo J. Valenzuela**
Cirugía y Señoras. De 15 a 18. Bartolomé Mitre 1676. U. T. 37, Rivadavia, 7594.

**Profesor Alberto Gutiérrez**
VICTORIA 1189. U. T. 37 - 3102.

**Dr. Palacios Costa**
CHARCAS 738. U. T. 31 - 0620.

**Dr. Germinal Rodríguez**
Espec.: Clínica médica y Niños. Consultas: 13 a 15 (menos Martes). Tel. 23, B. O., 5482
BRASIL 1025

**Dr. Juan Leon**
Trasladó su consultorio a Cerrito 281

**Dr. José Destéfano**
Clínica Médica. Cerrito 1132

## 8. Médicos

**Electrocirugía de cáncer y** tumores cutáneos. Dr. Rafael Cisneros. Talcahuano 638. U. T. 38-7955.

**Dr. Alfredo Rivas**
Méd. cirujano Pavón 2378 U. T. 23 - 5542

**Dr. C. Lugones**
Profesor suplente de Patología Quirúrgica. Río Bamba 124. U. T. 47 - 2798

ENFERMEDADES DEL PULMON

**Fracturas. Luxaciones. Enfermedades** de los huesos. Tuberculosis Oseas. Dr. TERENCIO GIOIA. Cirujano del H. Rawson. 15 a 17 horas. Entre Ríos 1316 B. Orden 1322

**Dr. Agustín Alvarez. Corazón** y pulmones. Rayos X. Diatermia. De 14 a 17, menos sábados. VICTORIA 1312.

**Prof. C. Fonso Gandolfo**
Tuberculosis y Enfermedades Infecciosas. Corrientes 1437 U. T. Mayo 7335

PARTOS - ENFERMEDADES DE SEÑORAS

**Dres. Augusto y Angel León Amatriain,** Clínica general y enf. de señoras; metritis, flujos, trastornos menstruales. Cons. de 15 a 18 Piedras 535. U. T. Riv. 2795

**Dr. R. Bernasconi. Señoras**
Partos. Santa Fe 1449. U. T. 44 - 5531

ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO

**Dr. F. H. Galbisso**
Tucumán 2574 De 15 a 18 hs

**Dr. J. Díaz de Souza**
ESTOMAGO. Cura radical, método personal. INTESTINOS, HIGADO. Rivadavia N.° 4427, de 14 a 17.

**Dr. Calandrelli**
Estómago e intestino
Santiago del Estero 481. De 16 a 19 hs.

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS

**Dr. Antonio Zambrini**
Oído, nariz y garganta. Servicio médico permanente y comodidades para enfermos internados. Viamonte 726. U. T. 31 1835

## 8. Médicos

**Dr. Luis Fuentes. Ex Asist.** de la Clínica del doctor Asurro. [illegible]

**Dr. Carlos Pedro Mercadino**
GARGANTA, NARIZ y OIDO. Hospital Rawson y Patronato de la Infancia. Charcas 1884. De 15 a 17 hs.

**Dr. Buasso** Garganta, Nariz, Oído. Jefe del Serv. de Hosp. Militar. Viamonte 776. De 15 a 18 horas

MENTALES Y NERVIOSAS

**Profesor Dr. O. Loudet**
Mentales y nerviosas. Tucumán 1585 U. T. 37 - 2324.

**Dr. Antonio A. Martínez**
Doc. Lib. Fac. Med. Director Inst. Frenopático. Charcas 1014. U. T. 41 - 5177

OCULISTAS

**Dr. Sená, de los Hosp. N. de** Clínicas y S. Fernando. Enf. de los ojos. Operac. Anteojos. Tucumán 1661. De 15 a 17

**Dr. F. Belgeri**
De regreso de Europa. Jefe consultorio de Hosp. Alvear. Bmé. Mitre 948. U. T. 35 0840. De 15 a 18. Retirar hora.

**Dr. Juan A. Gallino**
Jefe del Servicio de Ojos del Hosp. Fernández. Martes, jueves y sábados, de 15 a 17 hs. Lavalle 1790 U. T. 38 - 7138

**OJOS** Dr. JUAN P. NOCITO. Jefe sala hospital Santa Lucía. Lun., miér., vier., 13 a 15. Mart., juev., sáb., 19 a 20. Esmeralda 92-

PIEL Y VENEREAS

**Dr. Schuff** URINARIAS, VENEREAS. Especialista del Hospital Alvear. Abonos Económicos. De 14 a 21 horas. Domingos de 10 a 12. Calle Sarmiento número 3075

**SECRETAS** 914. Clínica Médica. Sífilis en todas sus formas. Ulceras, etc. Blenorragia aguda y crónica. Gota militar, estrechez, Próstata, impot. Debil., Enf. de Señoras (matriz, ovario, etc.). Curas garant.° sin dolor y económ. Examen comp. anal. De 15 a 22. Médicos espec. Sarmiento 1576.

**Doctor Grimaldi**
Cirujano. Jefe de Riñón, Vejiga y Próstata del Hospl. Salaberry. Unicamente urinarias y sífilis. Santa Fe 1322. De 15 a 17 hs. U. T. 41 2004.

**Dr. C. M. Matta**
Jefe Serv. Vías Urinarias Hosp. Militar Avda. QUINTANA 30. De 14 a 16 hs.

**Venéreas, sífilis en todos** sus períodos, BLENORRAGIA y sus complicaciones. Dr. VAZQUEZ. Thames 1908

**Venéreas, Sífilis, Impotencia,** Piel y Sangre. Abonos económicos. Rayos X. Diatermia. Rayos Ultravioletas. De 14 a 21 horas. Domingos de 9 a 12. CALLAO 567 Consultas $ 5

**Piel -- Sífilis -- Venéreas**
INSTITUTO "VERNES"
MEJICO 926. Precios Módicos

**Dr. Llort. Piel, Várices,** Sangre, Sífilis, Venéreas. Cangallo 1409. Cons. $ 5. De 17 a 20.

**Piel y Avariosis**
Dr. Etchevarne. Del Hosp. Ramos Mejía. CHACABUCO 464 De 14 a 18 horas

**Venéreas - Gran Clínica**
Nacional. Análisis y consultas gratuitas. AZCUENAGA 193 U. T. 47 - 4155

**Doctor Scavone**
Piel - Sífilis - Venéreas
Brasil 849. De 4 a 9. U. T. 23 - 2413

## INDICE POR ORDEN ALFABETICO Y NUMERO DE CLASIFICACION

En este índice aparecen por orden alfabético todas las secciones de que se componen los Avisos Económicos Clasificados. Al margen, el número de ordenación con que aparecen en estas páginas.



**Se reciben estos avisos en nuestro mostrador desde las 8 ½ de la mañana hasta las 12 de la noche.**

## 8. Médicos

**Dr. Héctor Meyer**
INTERNAS. E. Ríos 1314. U. T. 23 - 6369.

HEMORROIDES

**Hemorroides. Dr. Fontana.** Sin operación. De 17 a 19. Moreno 1898

KINESIOLOGO

**Dr. Carlos Hillcoat. Pedicuro.** Ciruj. y Kinesiólogo. De la Univ. de Sgo. de Chile. Cabot 1721. U. T. 61 1742.

## 9. Sanatorios y Clínicas

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**Fístulas y Ulceras Externas**
Por crón. y reb. que sean, trat. efic. Cur. ráp. práct. pers. por méd. es. Sin op., sin dolor, sin sueroterapia, sin abandonar el trab., ex. méd. gratis. Grand comod. para internos enfermos
Instituto Médico Fénix
Director: Dr. Juan Carrozzino. Moreno [illegible] U. T. 31 [illegible] y 37 6573

**Psiquiátrico Nacional**
Mentales, Nerviosas, Toxicómanos y curas de reposo. El profesor doctor Juan Ramón Beltrán de regreso de Europa ha retomado la dirección del establecimiento. Echeverría 1606. Teléf. 52 - 0423. Belgrano

## 10. Dentistas

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Dr. Eduardo G. Ursini. Dentista. Cerrito 236, piso 3o. U. T. 35. Lib. 2591

Clínica Dental Talcahuano. Unica clín. que garant. sus trab. Talcahuano 272

MECANICOS DENTISTAS

Dentaduras rotas. Composturas de urgencia en 15 minutos, sistema exclusivo de la Clínica Dental, Talcahuano 291. Trabajos para la campaña se despachan en el día.
TALCAHUANO 291

## 11. Parteras

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Amatrian. Partera Madrid, Buenos Aires. Espec. en todos los casos; rápido tratamiento moderno sin dolor; fácil pago; tiene doctor; consultas gratis. Piedras 535

Matilde Habiague, por ausentarse temporariamente comunica a su distinguida clientela que será atendida en Gallo No 812. U. T. 62 - 7859

Partera. Curaciones, pensionistas; consulta toda hora, precio módico. E. Ríos 2013

## 12. Farmacias

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

FARMACIA GIBSON
DEFENSA 192 y FLORIDA 28

LABORATORIOS Y ANALISIS

**Dr. Benj. D. Martínez (h.)**
Análisis Clínicos
Esmeralda 626. U. T. 31 - 0411

## 14. Abogados

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

ESTUDIOS DE ABOGADOS

**T. Otero Oliva**
Abogado. Preferentemente: ilegalidad de impuestos y ordenanzas etc. Municipales. Maipú 474. U. T. 31 4301 (Retiro).

## 14. Abogados

**Dr. Raúl Chanes Ruiz**
ABOGADO. Uruguay 328. U. T. 37 - 6865.

**Dr. Arturo Marcos Pita**
ABOGADO. Roque Sáenz Peña 760. U. T. 38, Mayo, 3941.

**Dr. Enrique Jorge**
ABOGADO. Lavalle 1061, piso 3°.

**Dr. J. Martínez Torrontegui**
La Rural 196 U. T. 38 - 2037

DIVORCIOS

**Divorcios en Montevideo**
Dr. CORDERO Corrientes 2593

## 15. Escribanos

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**Sanson Dratman**
Escribano Público
Oficina, Avda de Mayo 791. U T 38 - 1849

**León Prilik**
Corrientes 1783 U. T. 38 - 1529

**Pedro S. Vázquez Ponce**
ESCRIBANIA. Registro N.° 179
Avda. de Mayo 881. U. T. 38, Mayo, 1953

**Hortensio Criscuolo**
Escribanía. Registro No. 141
25 DE MAYO 179. U. T. 5897. Avda

Bartolomé Parodi. Escribano. Lavalle 1312. U. T. 38 - 6431.

## 16. Despachantes de Aduana

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Arzeno y [illegible]
Despachantes de Aduana
Bartolomé Mitre 559
U. T. 23 3170 Avenida

## 18. Préstamos Hipotecarios

$ 1.10 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**La Hipotecaria Nacional**
1a. y 2a. hipotecas, después cédulas, da desde $ 1.000 a $ 150.000, en cuotas o fijo, acepta intermediarios. R. Indarte 74

HIPOTECAS de $ 2.000 a 10.000, contesto en seguida; hay $ 150.000 al 8 o|o. Cartas a S. M., Moreno 1287, dep. G. U. T. 37 - 3659.

## 19. Dinero Ofrecido

$ 1.10 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Dinero a Sola Firma
a comerciantes y propietarios, operaciones rápidas. La Hipotecaria. Rivera Indarte 74

A empleados, comerciantes y propietarios, acuerda créditos a 10, 20 y 30 meses. Banco Habilitador Argentino. Calle Victoria 640

## 20. Restaurantes

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

EL MENU DEL DIA-ESPECIALIDADES

**Massarre** Restaurant Sirio Lavalle 2473

**"La Sonámbula", Restaurante.** El más antiguo y mejor de Buenos Aires. Fundado en el año 1817. Victoria 386|400 Plaza de Mayo

**VINOS "PINOT"**
— y —
**"Reserva Blanco" TOMBA**
Suplen a los mejores extranjeros

**"Quemada Electra"**
**Bence y Cía.**
Vieytes 1228-36 Bs. Aires
CONDIMENTEN SUS COMIDAS CON LOS YA AFAMADOS PICKLES Y VINAGRES
**Omega**

Vinería "La Catalana"
Deseado 3243. U. T. 67 - 6252.

## 21. Bares

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Bar Mundial. Av. de Mayo y Sgo. del Estero. - Casa especial en cocktelería

## 22. Confiterías

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

SERVICIO DE TE Y LUNCH

Confitería "Ideal"
Suipacha 380|84. U. T. 35 - 1515. Libertad

**"La Paris"**
CHARCAS esquina LIBERTAD
Centro de reuniones sociales
U. T. (41), 1908 - 10, Plaza.

Confitería "Palermo"
De José R. Pérez. Serrano 2453, U. T. (71) 2328. Pueyrredón 1294|98 U. T. 44 4128

Confitería "LA PERLA" de Flores
Servicio de Lunch. Atendemos pedidos a domicilio. Rivadavia 6900. U. T. 66 - 0858

## 23. Los Grandes Hoteles

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**Londres Hotel**
Victoria 386, esquina Defensa
Comodidad y confort
U. T. Avenida, 0051 Plaza de Mayo

**Paris-Cecil Hotel**
Restaurant a la Carte
V. POMES y Cía.
Av. de Mayo 1201

**Majestic Hotel**
Avenida de Mayo y Santiago del Estero
Lujosos departamentos
Habitaciones todas con baño

**Palace Hotel**
Instálese con todo confort
25 de Mayo 221. U. T. 2581, Avd.

NOGARO HOTEL. El último inaugurado. Diag. Sud, Pte. Julio A. Roca 562. U. T. 33. Avenida, 8061

**City Hotel**
Bolívar 160 Bs. Aires
450 habitaciones, 450 baños. El más grande y moderno de Sud América. Habit. desde $ 3. Inaugurado en abril de 1931

## 24. Hoteles y Casas de Pensión

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A Piedras 122. HOTEL REGINA. Comodidad para flias., pasajeros. Precios módicos.

## 24. Hoteles y Casas de Pensión

Hotel La Paloma. Cama: $ 0.80 y $ 1; pza., $ 2. Perú 259.

HOTEL IMPARCIAL
Grandes comod. para flias. y pasaj., todo confort, prec. acomodados. Bdo. de Irigoyen 693, esq. Chile.

## 26. Instrucción Pública

$ 0.65 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

INSTITUTOS

Aspirantes del Interior
**Instituto Pte. Sarmiento**
Unico Colegio donde no se abonan las cuotas si no se aprueban los exámenes. Naval, Militar, Nacional, Comercial y Normal. Catorce Profesores diplomados. Internado modelo. Solicite informes. Callao N.° 1168, U. T. 41, Plaza, 6122

PROFESORES

FRANCES; profesores y profeso[illegible] U. T. 5970. Mayo. Sarmiento 1454; también domicilio

Aprenda mecánica dental. Cursos $ 20.— mens. Programas oficiales. "Academia Rivadavia". Informes: Rivadavia 7498. - U. T. 67 - 6626.

## 28. Automovilismo

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

AUTOS USADOS - COMPRAVENTA

**Firpo liquida coches usados**
todas marcas. Garantidos. Callao 660

ACCESORIOS Y REPUESTOS

**Acumuladores para autos**
desde $ 15 a 30, un año de garantía. Santa Fe 4726. U. T. 71 - 8595

**Bocinas SPARTON, de gran** resultado; sin competencia.
L. A. DUFAUR y Cía.
Bmé. MITRE 2524. Buenos Aires.

## 29. Compañías de Seguros

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**"LA POSITIVA"**
Compañía Argentina de Seguros
(Fundada en 1896)
SEGUROS SOBRE LA VIDA, CONTRA INCENDIO Y DE AUTOMOVILES. SEGURO GANADERO. CAJA DE AHORROS
SARMIENTO 364
U. T. 33 - 0516 - 0517 - 0518. Avda. Coop. Teléf. 304, Central

**"Roma"**
Compañía Italo Argentina de SEGUROS GENERALES
Bmé. Mitre 459 U. T. 0208. Avda

**Asegure sus Obreros**
en la acreditada Compañía Inglesa Comercial Unión
BME. MITRE 335

## 31. Casas y Departamentos

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

CASAS - SE ALQUILAN

BELGRANO

Casita: $ 120, 3 cuadras Barrancas: hall, sala, 2 habitaciones, cocina, baño instalado. Guanacache 1853.

Petit hotel en Belgrano, 1 cuadra est. F. C. C. A. y Barrancas: hall, sala, comedor, escritorio, 5 dormitorios, 2 baños, dependencias, subsuelo, calef. Sucre 1841. Tratar, U. T. 81, Olivos.

Se alquila petit hotel con todas comodidades. Mendoza 2134.

Juramento 3623, casa baja, con altos, 5 habitaciones, cocina, baño, dependencias, alquiler $ 180.

Linda casita, barata. Conesa 2658, y dos departamentos modernos, comodidades. Avenida del Tejar 2764.

Belgrano, Palpa 2467, hermosa casa alta, 6 hab., azotea, dependencias, alq. muy módico.

CENTRAL

**Se alquila casa de altos**
para oficina. Rivadavia 916. Verla de 10 a 12 y de 14 a 17. Tratar: Pringles 266. U. T. 60, Caballito, 0324.

San José 563, casa baja, cinco hab., baño, dependencias. Verla de 13 a 16 horas.

Regia, lujosa casa nueva, estilo petit hotel, alquílase, recepción, 7 dormitorios, amplias terrazas y dependencias, gran confort moderno. Paso 575.

San José 563, alq. casa baja, 5 hab., baño, verla de 13 a 16.

Casa amplia, para negocio o familia, Tucumán 1641, 400 $ mensuales.

Alquílase casa moderna, 14 habitaciones, comodidades. Chacabuco 542.

Casa baja, 6 hab. y dep., alquilo. Cangallo 2115.

Casa 5 habitaciones y dependencias, alquílase, Viamonte 1662.

CONGRESO

Casa alquilo: hall, sala, escritorio, comedor, 4 dormitorios, 2 baños instalados y dependencias. Pasteur 362.

Casa baja, 6 habitaciones y dependencias, comodidades, se alquila. Chile 2064.

Moreno 2053|55, 2 hermosas casas nuevas, 6 piezas, alquílanse.

Casa regia: hall, sala, comedor, office, escritorio, 6 hab., 3 de serv., 3 baños inst., cocina, antecocina, ascensor. Alsina 2043; tratar, Rosso y Cía., Lavalle N.° 391.

CONSTITUCION

Caseros 828 y Piedras 1641 casas de 5 habitaciones y departamentos de 2 y 6 piezas.

FLORES

Petit hotel vendo, 3 cuadras plaza Flores, 9 habitaciones, jardín, muchas facilidades. Varela 391.

Se alquila casa moderna, altos, 5 piezas, comodidades. J. B. Alberdi 3076.

Casa baja en Flores, alquílase para una familia numerosa, calle General Artigas 353, a una cuadra al Norte de estación y plaza, en terreno de 1000 varas. Sala, comedor, escritorio, hall, 7 dormitorios, pieza servicio, 3 baños, cocina económica y a gas, calefón especial, agua caliente, despensa, sótano, etc., todo amplio. Tratar, B. Mitre 1265, escritorio 207.

NORTE

Larrea 643, alq. casa baja, conf., amplia, 7 hab., 2 patios, todo instalado, muchas comodidades.

Larrea 639, alq. casa alta, conf., amplia, 8 hab., aire, luz, sol, todas comodidades.

Casa alta, recepción, 7 dorm., 3 baños, amplias depend., calef., $ 450. Pueyrredón 1750.

## 31. Casas y Departamentos

Charcas 1871, a media cuadra de Callao, casa se alquila, estilo petit hotel.

PALERMO

Alq. casita chiche, una cuadra plaza Italia, Gurruchaga 2385, verla 13 a 17.

Alq. casa moderna, hall, sala, 3 hab., b. inst., pieza servicio, despensa, cocina económica, $ 170. Bulnes 1734.

Alegres, casa 4 habitaciones principales y dependencias y departamento 3 habitaciones, alquílanse. Thames 2323.

En Palermo, Godoy Cruz 2527, a una cuadra de Santa Fe. Petit hotel, 10 amplias habitaciones, 2 cuartos de baño instalados, jardines y demás comodidades, se alquila, $ 350; puede visitarse todo el día.

En Billinghurst 1369, casa sin altos, aire, sol, 5 habitaciones y hall, espaciosas, 2 chicas en altos, cuarto de baño instalado con calefón, preciosa cocina, jardín, gallinero, patios, etc., se alquila.

SE BUSCAN

Busco casita o chalet (3) 4 habitaciones, con aire, luz y sol, para corta familia; por carta con precio y cond. a M. M. Arenales 1953, depto. 4.

PUEBLOS CERCANOS

SE ALQUILA EN QUILMES CAsita 1 pieza, hall, baño, comod., árboles frutales, coc. grande, $ 40. Alvear entre Alberdi y Saavedra.

Olivos: cuadra y media est. Bmé. Mitre (eléctrico), chalecito recién terminado $ 150: confort, 3 hab. y dep., 600 varas, jardín y frutales. Juan de Garay 2064. U. T., 656, V. López.

DEPARTAMENTOS

CABALLITO

Gaona 1272, alq. deptos. lujosos: 2 pzas. grandes y 1 chica, baño inst., azotea; precio tirado. Tratar, U. T. 59 - 1520.

CENTRAL

MAIPU 474
Alquilo casa y departamento modernos: gas, calefón, dependencias servicio, a familias o escritorios, baratos.

**Alquílase Departamento**
A la calle, de 4 hab. y depend.
Otros interiores, de 2 y 3 hab., con mucha luz y aire. Precios rebajados. Carlos Pellegrini 833.

Alquilo departamento 2 salas, hall, 3 habitaciones, baño instalado y dependencias. San José 428.

Alquílase cómodo departamento a la calle, cuatro habitaciones, hall y dependencias. Suipacha 871.

Alquilo bonitos pisos, departamentos a la calle, compuestos cada uno de hall, 4 habitaciones amplias, baño, cocina, pieza y baño de servicio. Paraguay 1551.

Alquilo departamento a la calle, gran hall con estufa, escritorio, 3 dormitorios, mucha luz, linda azotea, dependencias, $ 230. Estados Unidos 1342.

Deptos. lujosos, frente e int., baño y dependencias para flias. y profesionales; alquiler d. $ 180. Tucumán 1367.

NORTE

Alq. Norte, elegante d[illegible] amueblado, matr. distinguido o personas may. Pueyrredón 1379, depto. 1°.

ONCE

Castelli 35, deptos. 3 y 4 habitaciones, desde $ 140, alquilo.

Moderno departamento a la calle: hall, 4 hab., pieza costura, depend. serv., calef., confort, mucho aire, luz, alquilo. Saavedra 278. Trat.: Tucumán 1393, 6.°

Rivadavia 3034 (Plaza Once), departamentos 3 hab. y una chica, baño. Precios rebajados.

Alq. espléndido piso esquina, 5 hab. luz, aire, $ 215. Larrea 608.

SE BUSCAN

Busco depto. de 2 o 3 pzas., preferible radio sur; pago de $ 70 a 80. Dirig. a Mario, sección publicidad, este diario.

## 32. Piezas y Salas

CON O SIN MUEBLES, O PENSION

$ 0.40 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

SE ALQUILAN

A CALLAO Y SARMIENTO
Lo mejor de Buenos Aires, alquílanse regias salas amuebladas, en casa muy soleada, pensión primer orden, frecuentada familias distinguidas. SARMIENTO 1758

Se alq. linda sala amuebl. c. o s. pens. a 1 cuadra subterráneo. Junín 119, 4o. p., dpto. H. U. T. 47 - 9445.

Alquilo sala o piezas amuebladas, con o sin pensión. Esmeralda 605, 4.° p.

Cangallo 1911: sala, c. o s. pens., todo confort.

Pzas. p. día o p. mes. Precios mód. Sarmiento 1285.

Alq. reg. sala amuebl. y reservada casa tranq. a cab. o matr. que moleste poco U. T. 35 - 1394.

Pieza y piecita p. hombre solo o matrim. Pasaje La Piedad, casa 15, dep. 2.

Alq. comedor y pza. juntas o sep., baño inst. Montevideo 564. U. T. 37 - 1098.

Alq. pieza amuebl., c. teléf. Méjico 1480, 1er. p., dto. 3.

Alquilo salas amuebladas, con o sin pens. Esmeralda 589, 1er. piso, dto. 2.

Alq. 2 pzas., contiguas o separadas, con o sin pens., t. confort, casa nueva. Libertad 257, 3er. piso, depto. E.

Salita amueblada alq., con pens. de 1a., t. confort. Libertad 330, 4.° p., departamento 8.

Alquílase habitación amueblada. U. T. 0865, Libertad.

Flia. vasca daría pza. amuebl. c. o s. pens. a 1 o 2 Sres., todo confort. Maipú 359, depto. 108.

Alq. 2 pzas. c. comod. Rivera 764.

Pieza independiente. Trelles 2080.

Alquilo sala a personas mayores; cocina independiente. Honduras N.° 4370.

Alq. 2 o 3 piezas, juntas o separadas en terraza; baño cal. y teléf. Ayacucho 388.

Sala y antesala alq. con pens., baño cal. y teléf., a 2 pers., $ 200; una, $ 160. Ayacucho 388.

Alq. pieza y cocina. Soler 5148.

Alq. 2 piezas grandes y 1 chica, juntas o separadas. Nicaragua 4940.

Alq. lindo comedor y coc., $ 40. Nicaragua 4662.

Alq. pza. chica a hombre solo, $ 20. Montevideo 444.

Pieza hombr. solos o may. $ 30, alq., baño inst. Deán Funes 1042.

Se alquila sala para personas mayores, cocina indep. Honduras 4370.

## 33. Pensión en Familia

COMIDAS, CON O SIN PIEZA

$ 0.40 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

C. Pellegrini 118, 2o. p., familia francesa da pens. o media a empleados o pers. serias; precios mód.

Pens. compl. c. vino, $ 40, s. vino $ 35. B. Mitre 1631.

Pensión vegetariana. Cangallo No. 1283. 2°. p.

Camas: En espléndidas habitaciones; camas buenas y limpias, desde $ 1. Victoria 1426.

Pza. amueblada, c. o s. pens. C. Pellegrini 456.

Pens. en flia., prec. mód. C. Pellegrini 456.

Pens. flia. precio mód. Maipú 359, depto. 108.

Bartolomé Mitre 1342. Pensión, comida sana y familiar. $ 45; con cama, $ 75.

Pensión fam. con o sin pieza. Corrientes 938, depto. 1.

Familia extranjera da pensión o 1|2 pensión a persona distinguida. Esmeralda N.° 77, piso 4.°, departamento H.

## CRISANTO SE TIRA UN LANCE















## 34. Locales Para Negocios

ESCRITORIOS Y DEPOSITOS

$ 0.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Esquina Boedo, local ideal para negocio alquilo. Tratar, Independencia 3596.

**Gran Local se Alquila**
Caseros 820 - 36, ..00 m2. y Piedras 1645, 350 m2.; pueden comunicarse por los fondos.

Se alquila escritorio con muebles. Estados Unidos 3474.

**Se alquila amplio local**
a media cuadra de la Avenida de Mayo; llaves en el mismo. Verlo de 9 a 12 y de 14 a 17. Rivadavia 918. Tratar: Pringles 266. U. T. 60, Caballito, 0324.

Local amplio, con comodidades para familia, casa nueva, alquilo $ 150. Garay 2275.

Local nuevo c. sótano, 3 hab., baño y depen. alq. Tucumán 1365.

Alq. local y sótano p. cualq. industria o depósito, con comod. p. flia., $ 60. Uriarte 1857. U. T. 71-2176.

## 36. Empresas de Construcciones

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

"CASA ZAGALSKY". U. T. 47 Cuyo 3749
JULIO A. ZAGALSKY
136 JUJUY 136

**J. Mirabella** Arquit. Constructor. El que Ud. debe consultar antes de edificar su casa. Ecrit., Caseros 4037. U. T. 61 - 2229.

A LA CALLE VICTORIA 3037
CASA LEON ZAGALSKY
MADERAS, Materiales de Construcción
Chapas canaleta hierro galvanizado. Pisos machimbrados. $ 1.80 m2. Pino tea. $ 2.30. Forros p. casillas desde $ 0.70 m2. Puertas y ventanas, soliciten catálogo.
CASA LEON ZAGALSKY
A LA CALLE VICTORIA 3037

**González Rey** specialidad bóvedas Recoleta. Bolívar 1108. U. T. 33 - 6916.

JOSE CELLERINO Y CIA.
Especialidad en frentes de todas las imitaciones. Luis Viale 2333. U. T. 65-1096.

EMPRESAS DE PAVIMENTACION Y ANEXOS

Santiago Paletta, empresario de pavimentos. - 1773 José Bonifacio 1775. U. T. 63. Volta 1948.

**Compañía Arenera del Vizcaino** (Sociedad Anónima), Lavalle 428. U. T. 1979, Retiro. Coop. T. 3290, Central. Venta de Arena del Vizcaíno. Arena Oriental. Canto rodado.

**Santiago Ferrando**
Depósito de Arena Oriental de todas clases y para jardín. Arena del río. Pedregullo. Piedra. 2411 Pedro Mendoza 2425. (Boca del Riachuelo), U. T. 539 (Barracas). Coop. Tel. 36 - Boca. Sucursal, Dique No. 1, cabecera Estados Unidos (lado Este). Barracas (Puente Pueyrredón). Avellaneda.

**Fresone, Micheli Ltda.**
Sociedad Anónima (En formación)
EMPRESA ARENERA
SARMIENTO 212 U. T. 33, Avenida 0120

**Vda. de Felipe Maggi**
CAL, ARENA, CEMENTO, SANITARIOS
URUGUAY 145 U. T. Riv. 1679

## 37. Materiales de Construcción

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

HORNEROS. Carbonilla de coke de gas. Condiciones especiales para horneros. Cía. Primitiva de Gas. Alsina 1169.

## 39. Artículos de Interés para la Mujer y el Hogar

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

"Lait de Beauté" devuelve a su cutis la lozanía de la juventud.

Gran casa de moldes en vestidos y tapados desde $ 2. Se at. pedidos del interior. Ayacucho 117. Bs. As.

## 41. Manicuras, Pedicuros y Masajistas

$ 1.20 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Manicuras francesa y extranjera atienden de 10 en adelante. Uruguay 694, 3er. piso.

Manicuras atienden de 10 a 22. Rivadavia 923, piso 1o.

Manicura recién llegada, atiende de 10 a 22 horas. Sarmiento 833, 2º. piso depto. 4.

Manicuras francesas y escocesas, atienden de 10 a 22 horas. Cangallo 1230, depto H. Planta baja.

Masajista italiana, atiende a su disting. clientela de 10 a 22. Tucumán 1146, 3er. p., dep. F., der.

Masajistas y manicuras alemanas, atienden todos los días, de 10 a 22 horas Santiago del Estero 153. 1er. piso.

Manicuras y masajistas rec. llegadas de París, Londres, Alemania, Turquía y Japón, at. de 10 a 24 hs. C. Pellegrini 641, 2o. Piso.

Manicuras alemanas, atienden todos los días, Suipacha 512, 1er. p., dep. 2.

Masajistas y manicuras jóvenes, francesas y del país, atienden de 11 horas en adelante. Calle Entre Ríos N.º 528.

Manicuras francesas y alemanas. Cangallo 1230, depto. Q. 1er. p. fondo, derecha.

Manicura, de 13 a 21. Corrientes 915, 6.º p., depto. K.

Manicuras distinguidas, recién llegadas; atienden de 14 a 21. Rodríguez Peña 262, 2.º p.

Manicuras francesas, norteamericanas y japonesas atienden de 10 a 22. Paraná 636; 3er. Piso.

Manic. jóv. at. 13 a 21. Paraguay 1031, 1er. piso.

Manicura vasca francesa, atiende de 14 a 22 hs. Sarmiento 833, piso 1º, depto. 2.

Masajistas, manicuras, francesas y turca, atienden de 10 a 22 horas. Paraná 636. 4o. piso.

Manicuras parisienses jóvenes rec. llegadas de París, Berlín y Londres, at. de 10 en adel. Maipú 890 Casa particular.

Manicuras extranjeras, recién llegadas, atienden de 10 en adelante. Suipacha 1017. Casa particular.

Masajistas francesa y peruana jóvenes, atienden de 10 a 22, Libertad 370, 2o piso depto. 3.

Manicura de París, recibe de 10 en adelante. Sarmiento 1495 esq. Paraná.

Manicuras reciben de 10 en adelante, casa particular. Esmeralda 855.

Manicura parisién, distinguida, atiende de 12 a 24 horas, Paraguay 2023 Casa particular.

Man. at. 14 a 19. Val. Gómez 2809

Manicuras y masajistas. Charcas 2219. De 8 a 20.

Manicura extranjera atiende de 13 a 20. Rodríguez Peña 582. 3er. p. asc.

Masajistas recién llegadas de Tokio, Beyrouth, parisién, de 10 a 2. Cerrito 778. Casa particular.

Masajistas japonesa y africana. Charcas 1060 Casa part.

Manicuras italianas y francesas, de 10 a 22 hs. Libertad 370, depto. 9, planta baja.

Manicuras italiana y francesa, at. de 10 en adelante. Montevideo 274, casa particular.

Masajistas francesa y húngara, atienden de 12 a 22 horas. Cangallo 1230, depto. P., planta baja, fondo.

Manicuras francesas. At. de 10 a 22. Corrientes 922. 3.o p. Dep. 12

Manicuras at. de 10 a 22. Parisién norteamericana y mejicanas, competentes. Sarmiento 2262, piso 1º., depto. H.

Manicuras parisién y bretonas, de 11 a 22 hs. San José 28, 4º. piso, dep. 7.

## 41. Manicuras, Pedicuros y Masajistas

Manicuras turcas y francesas. Cangallo 1230, depto. O. planta baja, fondo, derecha.

Masajistas francesas atienden de 10 en adelante. Calle Maipú N.º 665.

Manicuras y masajistas jóvenes, atienden Paraná 638. 2o. piso.

Manicuras de París, recién llegadas, at. de 10 en adelante, Suipacha 878. Casa particular.

Manicuras y masajistas extranjeras y del país, atienden de 10 a 20 horas. Uruguay 379 1er. piso.

Manicuras francesas, recié llegadas; atienden de 10 en adelante. Paraguay N.º 671.

ENFERMERAS

Enfermera para servicio nocturno o todo lo que concierna al ramo, ofrécese. U. T. 44, Juncal 7065. Azcuénaga número 1045.

## 43. Radiotelefonía

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**Electrifique su Radio**
Aparatos a Bajos Precios
GARANTIDOS
BAUNESS 2784. U. T. 1852, Urquiza.

## 45. Mueblerías

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A Corrientes 2966. Dort. 3 lunas. $ 110, 130 y 170. Comed. c. rob. 10 p., $ 170. Ropero, 3 lunas. $ 38, 26 y 16. Aparador, $ 28, 48. Mesa $ 10, sillas $ 2.40 Vest. rob. 7 piezas. $ 100.

## 46. Muebles de Ocasión

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Con toda urg. flia. vende suntuoso moblaje, dormitorio mod., lujoso desarme, $ 590, costó 2.000; comedor mod. y reg. sillones cueros, $ 650, costó 1.950; livingroom., mag. mesa tallada, $ 395, costó 1.150, ortof. soberbia c. espacio p. radio $ 295, costó 1.950; aspirador eléctrico, arañas, etc., Córdoba 728.

Flia. vde. regio moblaje, nuevo, por ausentarse a Europa: comedor, dormitorio, escritorio, living room, cuadros, bronces y todo lo que adorna mi casa, a la 1a. oferta. Moreno 1864.

## 48. Compraventa de Ropas y Objetos Usados

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A José. U. T. 47, Cuyo 1104, paga bien ropa de nombre y señora, calz. y objetos en general. Junín 376.

A MARCOS, U. T. 47 - 7294, Cuyo, paga bien trajes usados, calz. Calle Sarmiento 2344.

## 49. Compraventa de Negocios

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**Fábrica**
montada para explotación de industria muy lucrativa, se vende. Ocurrir: Rivadavia 1168, Escr. 1º., de 18 a 20 horas.

Vendo casa modas, la más antigua en La Plata. Calle 8, N.º 842.

## 50. Instalaciones y Accesorios Para Negocios

$ 0.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Juego de peluquería completo, muy nuevo, se vende. $ 200. Escalada 1040.

## 51. Varios

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

FABRICAS

Rouzaud y Cía.
Fabric. de Tejidos de Punto
Brown 1365 MORON

**Tintorería Industrial de Juan Más y Cía.**
Blanqueos y aprestos en general. Especialidad en medias y sederías. 538 Canalejas 538, U. T. 60, Caballito, 0870.

VENTAS VARIAS

"La Moderna". Teñidos en el día a cualquier color; se sacan lustres, precios módicos. Callao 457, U. T. 38-7026. Paraná 168. U. T. 38 - 0233.

Prueben el nuevo Esmalte "Trocadero". es el esmalte sin rival.

**Chocolatines "Uliche"**
Etiqueta de Oro
Colecciónelas son 155 figuritas. A cambio del album completo le damos buenos regalos. Crámer 1376. U.T. 73-3004

PATENTES DE INVENCION Y MARCAS DE FABRICA

Inventos y marcas de fábrica Agencia Castellanos, registro mundial Lavalle 1334, U. T. 5806, Mayo. Informes gratis. Precios módicos.

IMPRENTAS Y LITOGRAFIAS

Imprenta y Encuadernación Sinno. 1778, Camarones 1778.

CAJAS DE SEGURIDAD

CAJAS DE SEGURIDAD
**Vetere**
N. F. Vetere y Cía.
Sarmiento 559 U. T. 31, Retiro 4801

**Mercados**

Se alquilan cámaras frigoríficas modernas, especiales para huevos y frutas. J. P. Moreno y Cía., Avenida La Plata 2351.

## 52. Empresas de Mudanzas y Afines

$ 0.70 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Gran Empresa de Mudanzas La Sud América, Lemos Hnos. Garay 1410. U. T. 23 - 5043. Camiones y aparatos modernos.

## 53. Dinero Sobre Pólizas y Alhajas

$ 1.10 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Compramos alhajas y objetos finos. 25 de Mayo 574

Alhajas. Compramos, pagando el mas alto precio por perlas y solitarios Cambiamos y vendemos de verdadera ocasión. - Antigua Casa RETTES, Cangallo número 537 U T 33 Avenida 2493

Alhajas, pólizas compro, vdo. y adelanto. Casa Arana. Suipacha 642.

## 55. Extravíos y Hallazgos

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Gratifico a quien devuelva paquete conteniendo cartas del Consejo, olvidado en el tranvía 46, ayer, Lincoln 34 (San Martín), o esta Redacción.

## 57. Academias de Baile

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Profesores Estudio Cultural
Director Alonso. Ejercicios físicos, acrobáticos. Musical Charles. Danzas clásicas y teatrales. Andolfi Vitulli. Esmeralda 517. U. T. 31 - 0185.

## 58. Oficios y Ocupaciones Diversas

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

200 pesos mensuales en su casa, sin dejar empleo; trabajo fácil, para cualquier persona. Mande un peso para franqueo, recibirá inmediatamente medios de trabajo. Casilla 2514, Correo Central.

Señoras, Señoritas, Caballeros para filmar películas; sueldo semanal. Lavalle 754.

## 58. Oficios y Ocupaciones Diversas

MUSICOS Y ARTISTAS

Se necesitan ..ras., ... y cab. para seleccionar conjunto artístico para filmar películas. Camacuá 55: U. T. 66 - 1585.

OFRECIDOS

Ofrécense dos hermanas para todo trab.; una todo el día y la otra med. día con retiro. Ituzaingó 1186.

LUSTRADORES Y ENCERADORES

Encero pisos desde $ 1.50; limpio casas; pisos de primera vez $ 4; lustro muebles. Llame hoy mismo oficiales a cualquier hora. U. T. 62, Mitre, 0647. Rivadavia 3910.

## 59. Corredores, Comisionistas y Representantes

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

Agentes y corredores radicados en el interior, obtendrán buena ganancia vendiendo el insecticida perfumado "Alerta". Enviando $ 0.70 en estampillas se remite un paquete - muestra, precios y detalles. Concesionario: Angel G. Cosia, Rivadavia 1571, Bs. As.

A las personas del interior que deseen ocuparse en un art. de gran aceptación en el verano. Se dan zonas exclus. Dirig. por inf. Casilla Correo 1543.

Corredores se precisan para fábrica de jabón, buena comisión. Donato Alvarez 3485. U. T. 51 - 1946.

**Ocupe su tiempo en la**
capital o en la campaña vendiendo nuestros productos del momento; pida informes: Montevideo 256.
**Ganará 600 $ mensuales**

Se necesitan activos corredores para los radios Palermo, Belgrano, Caballito, etc. Tratar: Av. de Mayo 1333, primer piso.

Corredores para vender corbatas a particulares, amigos y compañeros de trabajo, c. muestrario apropiado, trabajo fácil. Detalles, S. Peña 277, p. 5º.

Representante para vender aparato economizador nafta "Viz" para autos, economía 30 a 40 o|o. Dirigirse a F. Mateu. Mitre 231 (Bolívar F. C. Sud).

## 60. Empleados y Dependientes Para Escritorio y Comercio

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

A radicados en el interior, cualquier persona sin mayores conc. podrá ganar fác. $ 300 por m. Inf. a Tec. C. Correo 15 suc. 9.

Se necesitan operarias que sepan trabajar en continuas (Ring) de hilandería de algodón. Olavarría 130. Avellaneda

## 61. Servicio Doméstico

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

OFRECIDOS

Sirvienta se ofrece para todo servicio, corta familia. Sueldo $ 60. U. T. 45. Loria 2978.

## 61. Servicio Doméstico

Sirvienta para todo servicio, menos cocina, se ofrece, española. Chile 2016.

## 62. Oficios Varios Para la Mujer y el Hogar

$ 0.25 POR CADA LINEA O 8 PALABRAS

A $ 20 doy vuelta sobretodo y trajes, hechuras $ 25 y 40, t. fino. Piedras número 713.

## 65. Asambleas y Convocatorias

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**La Franco Argentina**
Compañía de Seguros
CANGALLO 666. Buenos Aires.
CONVOCATORIA

El Directorio informa a los Señores Accionistas que no habiéndose depositado el número de acciones requerido para que puedan realizarse el 25 de Septiembre corriente las Asambleas Generales Extraordinaria y Ordinaria, estas reuniones tendrán lugar el día 9 de Octubre próximo a las 16 y 17 horas, respectivamente, en las oficinas de la Compañía, Cangallo 666.

ORDEN DEL DIA
Asamblea General Extraordinaria
1.º) Reforma de los Estatutos.
2.º) Designación de dos Accionistas para aprobar y firmar el acta de la Asamblea.
Asamblea General Ordinaria
1.º) Lectura y aprobación de la Memoria y Balance General correspondientes al 35.º ejercicio cerrado al 30 de Junio de 1931.
2.º) Lectura del dictamen del Síndico.
3.º) Distribución de utilidades.
4.º) Elección de tres Directores por 3 años, un Síndico y los Síndicos suplentes primero y segundo.
5.º) Designación de dos Accionistas para aprobar y firmar el acta de la Asamblea.

Buenos Aires, Septiembre 23 de 1931.
EL DIRECTORIO.

NOTA — Los Señores Accionistas que deseen asistir a las Asambleas o hacerse representar en ellas, deberán depositar hasta tres días antes del fijado para su celebración, en las Cajas de la Compañía, Cangallo 666, sus acciones o un certificado donde conste el depósito de las mismas en un Banco, de acuerdo con el artículo 9.º de los Estatutos.

## 67. Remates Particulares y Judiciales

**V. P. CACURI**

Judicial. En Flores, Arrotea 750. Mide 8m66 por 29m44. Base. $ 9.000 m|n., menos 2.500 cédulas. Juicio sucesorio de Alberto Don Luis. Juzgado del Dr. González Iramain. Secretaría del Dr. Dollera. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Remate:
EL DOMINGO 27 de septiembre, a las 16, allí. Escribano Sr. J. A. Soriva. — Informes: Rivadavia 827. V. P. Cacuri.

Judicial. Bóveda en la Chacarita, lotes 23 y 24, No. 15, manzana 14, sección 5 a 99 años. Mide 2m50 x 2m50. Base, $ 6.000 m|n. Juicio sucesorio de Alberto Don Luis. Juzgado del Dr. González Iramain. Secretaría del Dr. Dollera. Escribano Sr. J. A. Soriva. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Remate:
LUNES 28 de septiembre, a las 16, en Rivadavia 827. — V. P. Cacuri.

## 68. Tintorerías

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

"El Alba". Vda. de J. Alba. Defensa 888 U T. 33, Avenida 0663

## 67. Remates Particulares y Judiciales

JUDICIALES

**Rufino de Elizalde y Cía.**
CANGALLO 461

JUDICIAL. — Casita en Liniers. Pieres 267. Tiene 2 piezas grandes, 2 chicas, cocina y w. c. Mide 8m66 por 34m64. Base. $ 4.149.37. a plazos.
EL DOMINGO 27 DESEPTIEMBRE, a las 15, en la misma. Juez Dr. González Iramain secretaría Jaen, juicio Banco El Hogar Argentino contra Luccardi y Battilana M. S. A. y otros. 8 o|o a cuenta de precio. Comisión 2 o.o. — Rufino de Elizalde y Cía. Cangallo 461.

**A. C. TAQUINI Y CIA.**
Bmé. Mitre 475 U. T. 33 Avenida 5319

JUDICIAL — Orden del señor juez doctor González Iramain, Secretaría doctor Rodríguez Larreta en el juicio Soneira Pedreira José c. José Saverio Arcaro la propiedad Escalada 1273. Medidas 7m79 de frente por 43m66 al SE. y 43m83 al NO.
BASE $ 12.525. El domingo 27 de setiembre a las 14 y 30 horas sobre la misma. 8 o|o a cuenta de precio, 2 o|o de comisión.

**PERALTA MARTINEZ y Cía.**

JUDICIAL. — EN VILLA DEVOTO. — Casa, Vallejos 4470|74, entre Segurola y Marcos Paz. A 5 cuadras de la estación F. C. P. Orden del Juzgado No. 1, Secretaría No. 3. Juicio: expediente No. 13276. Base. $ 5.748.83.
EL DOMINGO 27 DE SEPTIEMBRE, a las 15, en la misma.
Terreno: 12m99 por 41m20. Edificio: 4 habitaciones, baño, cocina, galería, patio, w. c., galponcito, etc. 8 o|o de seña y a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. Informes: Bartolomé Mitre 746. — Peralta Martínez y Cía.

**C. CAMBIASSO**

JUDICIAL — Casa en V. Sársfield, calle Moreto hoy No. 102, esquina Pasaje Sin Nombre, dista 1 c. de Rivadavia al 9000; terreno mide 10m33 frente al Oeste, lindando a calle Moreto, igual extensión en su otro frente al Nord-Este, lindando a Pasaje Sin Nombre; 4 m. en su ochava, 5 m. costado Sud e igual extensión en el Sud-Este, lindando ambos costados con la fracción B. Edificio sólido, 2 hab., piecita, baño, cocina, patios, etc. BASE, $ 5.000 al contado. El Domingo 4 de octubre, a las 14 horas, en la misma. Venta ordenada por el señor juez doctor Mario Grandoli, secretaría del doctor Manuel A. Marini, en los autos Cattaneo Carlos contra Gandulfo de Marzullo cobro ejecutivo. Seña 8 o|o, comisión 2 o|o, en efectivo. Mayores datos en la Secretaría actuaria, o a mis oficinas: Rivadavia 7562.

REMATES PARTICULARES

**Furst Zapiola y Cía.**
RECONQUISTA 579 — U.T. 4731-4732 RETIRO

**POR $ 3.- MENSUALES**
LOTES CON ADOQUINADO PAGO

128 lotes en Lomas de Zamora. La Quinta de Díaz Vélez. En 120 mensualidades, sobre las estaciones Lomas de Zamora y Temperley (F. C. S.), con frente a las calles Esmeralda con adoq. pago. Falucho, Anchorena, 14 de Julio, Bernardo de Irigoyen y Díaz Vélez. Están ubicados estos 128 lotes en un bonito barrio de espléndidas casas quintas y chalets tales como los de Saint, Mackern, Moliné, González Chaves, Silva, Ginocchio, Gatti, etc. Las superficies de los lotes varían entre 209.58 y 470.42 varas cuadradas. Base $ 3 cada lote por mes, en 120 mensualidades, sin interés y con orden terminante de liquidar.

EL DOMINGO 27 de septiembre, a las 2.10. Tren gratis de Constitución. Pidan planos en Lomas, en la calle Esmeralda 640, o en nuestra casa Reconquista 579. — Furst Zapiola y Cía.

# SOLICITADA

# El Dr. Lisandro de la Torre

El doctor de la Torre, para levantar "luminosamente" todos los cargos que dijo le habían sido hechos con propósitos claros "de chantage", y disipar "hasta la más ligera sombra de duda" sobre su personalidad, ha presentado una refutación cuya forma no honra ni a él, ni a los diarios que la han publicado. Es un documento muy largo (cerca de 25.000 palabras), poco sereno, poco ordenado y de difícil lectura, pero su estudio detenido confirma plenamente lo que yo he afirmado, sobre el modo cómo él practica la honradez pública y privada que pregona.

Aunque existen elementos de juicio definitivos, para evitar que el exceso de sus palabras e injurias pueda enredar y confundir a los lectores, publico esta nota aclaratoria, de carácter final, sobre los puntos más importantes para que todos puedan, con serenidad, formarse la opinión que corresponde.

## Los antecedentes que no interesan al público

Mi opinión, e nrelación al Dr. de la Torre, es la siguiente:

1o. He sido socio de hecho del Dr. de la Torre, por sus pedidos insistentes, desde el otoño de 1924 y, después de varias tentativas mías para alejarme de él, desde 1926, se resolvió por mi iniciativa, en actubre de 1929, la liquidación de los negocios que se habían desarrollado sin contrato social, con un solo proyecto de contrato privado, del 26 de noviembre de 1928, y que nunca se formalizó. Los negocios comunes ganaderos giraron a nombre del Dr. de la Torre: la construcción del ramal y los negocios forestales giraron a mi nombre. No habiendo existido sociedad formal, no hubo capital establecido, compras sociales de propiedades, libros sociales, etc. Esta situación explica la mayor parte de las palabras de la refutación del Dr. de la Torre. No ha habido aún la respectiva rendición de cuentas, lo que establece el valor de las afirmaciones que se hagan sobre créditos o débitos mutuos.

2o. Constituído un Tribunal Arbitral para dilucidar las diferencias, el Dr. de la Torre presentó un escrito que me obligó a acusarlo por calumnia (delito por el que la ley no prescribe prisión preventiva, lo que no lamento). A este juicio he llevado también la última publicación del doctor de la Torre. Dos meses después de presentada mi querella por calumnia el doctor de la Torre presentó su querella contra mi por defraudación (delito por el que la ley prescribe prisión preventiva cuando haya indicio de prueba, lo que tampoco lamento).

3o. No ha habido sentencia en ninguno de los tres juicios. El Dr. de la Torre ha intentado sibstanciar ante el público los juicios pendientes, perfectamente ajenos a los cargos que él debía contestar, enredando y confundiendo todo, y añadiendo una buena dosis de injurias, que no son argumentos, pero só, como parece, modalidades específicas de su personalidad. Yo no le seguiré en ese terreno. Los juicios pertenecen a los jueces y tienen que substanciarse ante ellos. Ante ellos el Dr. de la Torre me rendirá cuenta de cada calumnia, de cada injuria, de cada mentira.

4o. El Dr. de la Torre afirma que en el juicio criminal que me sigue desde hace más de un año, las pruebas presentadas contra mi y mis propias confesiones, son abrumadoras, y cita la opinión de su abogado que, él dice, ha penetrado los hechos mejor que nadie. Hay una persona que los ha penetrado mejor. Es el juez que conoce la versión del Dr. de la Torre y sus pruebas, y conoce también lo que el Dr. de la Torre no dice y las pruebas que no presenta; el Juez, que, en la serenidad e integridad de su conciencia y en cumplimiento de la ley, no habría demorado tanto tiempo en hacer justicia a un eminente ciudadano como es el Dr. de la Torre, si verdaderamente él hubiera presentado pruebas de delitos y yo hubiera hecho confesiones abrumadoras.

Pero si el Dr. de la Torre ha perdido su equilibrio, no lo pierdo yo, y no pretendo probar nada contra él calumniándolo, insultándolo o mintiendo.

Yo no soy candidato a nada y no deseo notoriedad; alpúblico no le importa nada de mis negocios. El Dr. de la Torre es candidato a la presidencia, y el público tiene derecho a conocer su actuación política y su moralidad personal. Por eso, cumpliendo con mi deber, tengo que reafirmar los cargos que el Dr. de la Torre no ha levantado.

## La prescripción de la hipoteca de la casa Bemberg

He dicho y probado en mi folleto:

1.º: Que el Dr. de la Torre "compró" al Sr. Jorge Capdesuñe el campo Santo Tomás, gravado con una hipoteca de $ 113.636.36 a favor de la casa Bemberg (Caja de Crédito Hipotecario), según las escrituras del 10 de marzo y 20 de junio de 1914.

2.º: Que desde 1914 hasta 1926, de la Torre cobró los pastajes y arrendamientos del campo, pero no pagó sino dos servicios de intereses a la casa Bemberg.

3.º: Que la casa Bemberg no le cobró al Dr. de la Torre los demás intereses, y le pagó hasta las contribuciones directas atrasadas, cuando el Fisco sacó a remate el campo hipotecado por el Dr. de la Torre, deudor moroso.

4.º: Que la casa Bemberg "se olvidó" de reinscribir la hipoteca, que se prescribió en 1926, y que el doctor de la Torre se acogió a la prescripción, quedándose con la plata.

5.º: Que el doctor de la Torre demoró ocho meses, con pretextos, la escrituración del campo vendido en agosto de 1925, al contado, al señor Jacinto Gorchs; que éste requería que se hiciera en 15 días, y que sin esa demora, que llegó hasta abril de 1926, no se habría operado la prescripción, que ocurrió a principios de 1926.

6.º: Que la casa Bemberg tuvo interés en cobrar la hipoteca del campo lindero, determinó su remate, se lo adjudicó, y realizó con su venta posterior una ganancia extraordinaria, y no tuvo interés en ejecutar ni en adjudicarse el campo del Dr. de la Torre, que no pagaba los intereses.

7.º: Que la casa Bemberg ascendió a gerente al único empleado de quien hay antecedentes escritos de que tuviera relaciones personales con el doctor de la Torre, y que el ascenso ocurrió después de opuesta la prescripción por el doctor de la Torre.

Las pruebas correspondientes, que constan en juicio, no han sido conmovidas.

El doctor de la Torre dice que su amigo, el señor Capdesuñe, le propuso garantir unas deudas con el campo Santo Tomás; que el valor de éste excedía al de la hipoteca de Bemberg, pero que no alcanzaba a cubrir su crédito.

Dice que aceptó y encargó a un tercero el otorgamiento de la escritura en su representación, quien aceptó la transferencia del campo. Dice que no estuvo conforme porque no quería hacerse cargo de la hipoteca de Bemberg, y obtuvo que el señor Capdesuñe rectificara esa escritura, y se extendió la segunda escritura ante el escribano Paganini, cuya parte esencial transcribe, en la que se establece que en esa fecha el valor del campo era inferior al de la hipoteca de Bemberg, que gravaba el campo y la escritura confirma, además, la transmisión del dominio y establece, que el vendedor eximió de toda obligación personal al Dr. de la Torre.

El doctor de la Torre no dice que la primera escritura del 10 de marzo de 1914 (folio 11 del Registro del señor Paganini) expresa que el señor Capdesuñe "vende". No dice que la segunda escritura del 30 de junio de 1914 (folio 356 del mismo Registro), que es de división de condominio, expresa que el campo pertenecía "en propiedad y dominio al doctor Lisandro de la Torre" y estaba hipotecado en 46.000 pesos oro sellado a favor de Bemberg, escritura que no contiene las aclaraciones que transcribe el doctor de la Torre. Esas aclaraciones que transcribe no se encuentran en la segunda escritura, sino en una tercera del mismo Registro, que lleva fecha 19 de marzo de 1917 — 3 años después de la escritura de compra — fecha y distancia de tiempo que oculta el doctor de la Torre para poder fingir un error de su apoderado en la primera escritura, con la que él dice que no estuvo conforme y la que se habría apresurado a rectificar.

La evidente razón de la tercera escritura fué el descenso de valores, que transformó el buen negocio de compra de 1914, en uno malo en 1917, lo que prueba la misma escritura al decir que en la fecha de la misma no alcanzará el valor del campo a cubrir la hipoteca de Bemberg. Añade el Dr. de la Torre que esa escritura de 1917, y que él hace aparecer como de 1914, prueba que, lejos de comprar un campo que reconoce una hipoteca, él no la tomó a su cargo, y declinó teoda responsabilidad acerca de su pago, y que el Sr. Capdesuñe se hizo cargo de ella eximiéndolo de toda obligación personal. El Dr. de la Torre, en resumen, afirma que: aunque "propietarios" de un campo que compró hipotecado en 1914, cuyos arrendamientos y pastajes percibía para sí, no tenía obligación de pagar, como no pagó, ni hipoteca ni intereses, porque el vendedor del campo le eximió de esa carga, mediante las aclaraciones contenidas en otra escritura, tres años posterior a la de venta, sin que nadie pagara la hipoteca.

El Dr. de la Torre confiesa que después de los dos primeros semestres no pagó más intereses, y que en 1925 encontró un comprador al conteado y a buen precio, poco antes que se prescribiera la hipoteca, por haberse la casa Bemberg olvidado de reinscribirla.

No niega el Dr. de la Torer que demoró ocho meses en escriturar el campo al comprador, que quería efectuar la escrituración en 15 días, hasta que se prescribió la hipoteca. El confiesa que al vender el campo opuso a Bemberg la prescripción: que Bemberg la aceptó y él se quedó con la plata, mientras el campo lindero, gravado con una hipoteca igual a favor de Bemberg, fué rematado y adjudicado al mismo.

En justificación de su conducta el Dr. de la oTrre afirma que consultó a los amigos, y que éstos le aconsejaron de acuerdo con su interés. Nombra uno solo de estos amigos, que sería yo, y textualmente cita mi opinión entre comillas, opinión que yo no le he dado nunca. Además, dice en tono d etriunfo que él me entregó los 140.000 pesos de la hipoteca, y que yo se los "arranqué", fingiendo necesidades y amenazando con dejarlo para "arrebatarle" el dinero que dice le sustraje. Al público no le interesa saber lo que el Dr. de la Torre hizo con el dinero, pero en la prueba número 7 de mi folleto yo había dicho que el Dr. de la Torre me había entregado los $ 140.000. El Dr. de la Torre no dice que eso no fué un favor ni una dádiva. Ese dinero le fué debidamente acreditado al doctor de la Torre, en ese tiempo deudor mío por mayor suma; ni dice que él no había invertido en esa época ni un solo centavo suyo en los negocios sociales, mientras y tenía invertido ese año en dinero efectivo al 28 de febrero 608.476.51 pesos, sin computar mjs de un millón de pesos de obligaciones personales.

El docteor de la Torre afirma en su contestación: "Desde junio 1921 hesta marzo 1926 fuí efectivamente deudor de la sociedad". En otra parte de su contestación, a propósito de cómo me retribuyó por el pago de algunos servicios hipotecarios que yo le había hecho, el doctor de la Torre dice: "Le reembolsé el anticipo muy pronto, no sólo con la enterga de los 140.000 pesos, sino con el envío de 2382 vacunos", y pregunta: "¿Qué hay de irregular o de incorrecto en todo esto?"

En todo esto lo incorrecto e irregular es que el doctor de la Torre no puede sostener, como sostiene, en una parte de su publicación, que yo le "arrebaté" los 140.000 pesos, haciéndole un chantage, y afirmar, como afirma en otra parte de la misma, que él me los dió para reembolsarme de un anticipo; no puede afirmar en una parte que me mandó vacunos en reembolso de lo que me debía, y en otra que yo soy un "ladrón de hacienda".

## Un legislador que firma sin leer

En mi folleto he dicho: Que el doctor de la Torre, diputado nacional y miembro de la Comisión de Presupuesto, firmó en abril de 1923 un proyecto de ley que rebaja en 3.300.00 pesos por año el impuesto a la cerveza de la casa Bemberg. Qué, después que los diarios criticaron el proyecto de ley, los diputados Ortiz y Siri promovieron una reunión especial de la Comisión para reconsiderar el despacho.

Que el doctor de la Torre declaró en ella que había firmado el despacho sin leerlo. Que aprobó la reconsideración pero se opuso a cualquier aumento de impuesto a la cerveza y que no ofreció como el diputado Moreno, la investigación de sus papeles y de sus negocios.

El doctor de la Torre contesta que es cierto que firmó el despacho sin leerlo, pero que todos los demás miembros de la comisión hicieron lo mismo, que él fué el primero que se dió cuenta del despacho clandestino y que fué él que trabajó más que cualquier otro para obtener la reunión de la comisión y la anulación del despacho y que en un discurso demostró ser "el peor adversario" de la casa Bemberg.

El "Diario de Sesiones" de la Cámara (24 de abril de 1924, número 85) establece los hechos en forma muy diferente de lo que afirma el doctor de la Torre.

En la reunión de la comisión el primer diputado que hace uso de la palabra, el doctor Ortiz habla de los promotores de la reunión y nombra el diputado Siri, pero nó al doctor de la Torre. ("Diario de Sesiones" pág. 3792).

En la misma reunión el diputado Rodríguez se declara seguro que ningún miembro de la comisión haya subscripto una sola de las leyes impositivas sin leerla y el doctor de la Torre le replica: "La suscribí sin leerla..." ("Diario de Sesiones, pág. 3795).

En la Cámara, el Presidente de la Comisión, Mora y Araujo, al pedir que se permitiera a la Comisión retirar el despacho, no dice que el doctor de la Torre haya promovido la reunión de la Comisión, sinó que dice: "El señor diputado Albarracín explicó a la Comisión en qué consistía la reforma y la conveniencia que ella entrañaba para el aumento de la renta. La Comisión, después de un cambio de ideas y de hacerse cargo también de algunas observaciones que hiciera el señor diputado de la Torre, resolvió aprobar el despacho propuesto sobre ese proyecto". (Diario de Sesiones, página 3790).

Esto prueba que el doctor de la Torre conocía el proyecto que firmó sin leer.

En la Cámara el diputado Sánchez Elía, que no firmó el proyecto, dijo:

"Veía unas modificaciones cuyos objeto no alcanzaba; veía disminuciones, veía aumentos, y no sabía lo qué se había aumentado. Lo he manifestado con toda franqueza en la Comisión y el Dr. de la Torre, que estaba a mi lado, cuando le pregunté, me dijo: "entiendo que hay un argumento y en ese concepto lo voto" (Diario de Sesiones, pág. 3805). Resulta entonces que el Dr. de la Torre trató de inducir sin éxito a otro miembro de la Comisión a votar el proyecto de ley que no había leído.

El diputado Rodríguez, en su discurso manifiesta: "El Sr. diputado de la Torre dijo: "yo no he leído el despacho al firmarlo", debo creerlo así; pero puedo decir que son olvidos o descuidos lamentables que no pueden imputársenos a los otros miembros y que han traído en buena parte la actual confusión y muchos de estos molestos comentarios. De cualquier manera será siempre muy difícil que los señores diputados no lean una ley impositiva al subscribirla como yo he leído todas y cada una de las que he subscripto". (Diario de Sesiones, pág. 3809).

Queda probado entonces que no es cierto lo que el doctor de la Torre afirma en su refutación, al decir que todos los demás miembros de la Comisión firmaron sin leer como él: lo que es cierto es que el doctor de la Torre era el único deudor hipotecario de la casa Bemberg en la Comisión.

Es cierto también que en la Cámara el doctor de la Torre pronunció un discurso, mostrándose escandalizado por la tentativa hecha de rebajar el impuesto a la cerveza, pues entendió que sólo se habló en la Comisión de modificaciones en el impuesto a las bebidas alcohólicas y no fermentadas; pero es cierto, por otra parte, que en la Comisión el doctor de la Torre se opuso a un posible aumento de impuesto a la cerveza, propuesto por el diputado Ortiz (Diario de Sesiones, pág. 3796).

Todo esto no demuestra ningún heroísmo cívico de parte del Dr. de la Torre, ni demuestra que él haya sido el mjs grande adversario de eBmberg como afirma. Demuestra solamente su habilidad táctica en salir con oportunidad y elegancia de una mala situación: demuestra el cuidado que tuvo de ocultar la singular coincidencia que el único firmante del proyecto de ley sin leerlo era el Dr. de la Torre deudor de Bemberg, favorecido por ese proyecto de ley. Yo, que entonces no sabía nada de lo que supe después, lo acompañaba diariamente en la Cámara, lo admiraba y lo aplaudía emocionado desde la barra, como dice el Dr. de la Torre en su refutación.

El celo cívico del Dr. de la Torre no causó enojo a Bemberg, su complaciente acreedor, quien continuó no cobrándole los intereses y se olvidó de reinscribir la hipoteca que se prescribió y aceptó la prescripción opuesta por el Dr. de la Torre.

## La novela del campo Pinas

El doctor de la Torre afirma que compró el campo Pinas al aBnco Español, a 12 pesos la hectárea en 1928, y que por el precio elevado que pagó se le computó la parte de precio pagadero a plazo, de interés del 4 o|o anual y que yo gestioné y realicé esa operación.

Los informes judiciales del Banco Español del Río de la Plata y del Banco Hipotecario Nacional, citados en las pruebas Nos. 19 y 20 de mi folleto, dicen en forma categórica y en todos sus detalles lo siguiente:

1o. Que el campo Pinas fué comprado en $ 273.735, a Carlos Varangos y fué escriturado el 1o. de mayo de 1908, ante el escribano don Ramón M. Moreno. El Dr. de la Torre, en noviembre de 1916, frasada su elección presidencial, hizo dación en pago de Pinas al Banco Español por el importe de las deudas que tenía con su firma, que ascendían a la fecha de la escrituración, 26 de febrero de 1917, a la suma de $ 746.437.31. El campo reconocía una hipoteca en primer grado, de $ 150.000, a favor del Banco Hipotecario Nacional, desde el año 1911, de la que debía el doctor de la Torre, a fines de 1916, cinco servicios semestrales de intereses, por lo que el Banco Hipotecario había resuelto sacarlo a remate en noviembre de 1916, después de fracasada su elección presidencial: servicios que abonó el Banco Español el 10 de julio de 1917, pagando $ 33.373.32, incluídos $ 2.373.32 por intereses punitorios.

Esta dación en pago, fué nominal: por un documento privado el doctor de la Torre tenía derecho a retrotraer la propiedad dentro de 3 años por el precio de su deuda. El Banco al aceptar la dación en pago, descontó al doctor de la Torre la suma de $ 55.000, en un descuento prendario. El doctor de la Torre continuó explotando el campo y el Banco Español pagaba los servicios del campo Pinas al Banco Hipotecario Nacional y los cargaba a la cuenta del doctor de la Torre junto con los intereses de su deuda. En esa situación continúo el doctor de la Torre explotando el campo en su provecho, percibiendo para sí los beneficios y sin pagar un solo centavo de intereses al Banco Español.

El 25 de marzo de 1924, escribe el doctor de la Torre al Banco Español: "no puedo confiar en que haré efectiva la operación que se me concedió para readquirir el campo, me allano a su entrega" y teniendo las haciendas prendadas a favor del Banco en $ 209.366.78, ofrece dar en pago el campo Pinas y la hacienda.

El 28 de mayo de 1924, escribe al Banco que se ha asociado a una persona para explotar el bosque y construir un ramal férreo desde milagro hasta el centro de Pinas, y solicita dejar sin efecto la propuesta del 25 de marzo, y dice en esa carta: "... el Banco apreciará en cuanto influirá en la valorización del campo la sola construcción del ferrocarril", y en otro párrafo, al referirse a la propuesta dación en pago, que retira, añade: "... y preveo que tanto el campo como la hacienda qle recibiría" (el Banco Español) "liquidados en un momento notoriamente inadecuado, le dejarían una gran pérdida y que esa "pérdida sería inseparable de mi nombre en los libros del Banco". Vale decir, que el doctor de la Torre se encontraba en esa época sin bienes en la situación de digna pobreza correspondiente a un caballero mal deudor del Banco (con ese capital el doctor de la Torre empieza sus negocios conmigo).

El doctor de la Torre, por carta del 26 de junio de 1924, hace su propuesta al Banco para pagar su deuda pidiendo plazos y ahí propone el mismo doctor de la Torre que computen el interés anual del 4 o|o a su deuda y por carta del 28 de agosto, del mismo año, firma el convenio con el Banco en las condiciones que había propuesto, es decir, con el interés del 4 o|o anual.

En diciembre de 1927, tres años y medio después, el doctor de la Torre escribe al Banco Español: "EL COSTO DE LA VIA FERREA empleando materiales de primer orden, porque así lo exije el F. C. del Estado, resultó ser en números redondos de $ 19.500 por kilómetro, equivalentes a $ 894.075 para los 45 kilómetros 850 metros. No obstante ser tan crecida esta inversión CONSEGUI "ponerme en condiciones de efectuarla, asociándome al doctor Aníbal L. Viale, quien proveería los fondos, a cuyo fin enagenó un campo valioso de su propiedad situado en Rufino, departamento General López, provincia de Santa Fe"., y después de pedir plazos para el pago de la deuda termina diciendo: "encargo a mi socio doctor A. L. Viale presentar al directorio esta carta y lo autorizo a convenir en mi nombre con el Banco "la modificación al convenio que dejo planteado'. Como el Banco daba al doctor de la Torre las facilidades extraordinarias que planteo, yo en su nombre las acepté, sin consultarlo, porque no podían ser más convenientes para él y así lo dije.

En estas condiciones el doctor de la Torre retrotrae por escritura pública a su nombre el campo Pinas. El informe judicial del Banco Español a fojas 184 del expediente del juzgado del doctor Fare agregado al sumario N.º 6880 del juzgado del doctor Lamarque, secretaría doctor Albarracín, dice textualmente: "El doctor Lisandro de la Torre escrituró a su nombre el campo Pinas el 25 de enero de 1928, constituyendo hipoteca a favor del Banco por $ 857.628.46 m|l. "importe de su deuda" por los conceptos que se expresan en el detalle que acompaña (ver adjunto N.º 14) DICHA DEUDA DEVENGA UN INTERES DEL 4 o|o ANUAL A CARGARSE DESDE EL 1.º DE ENERO DE 1922, DEBIENDO ABONARSE LOS MISMOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 1935".

Resulta entonces que los informes judiciales del Banco que no cierto que el doctor de la Torre haya comprado al Banco Español el campo Pinas a $ 12 la hectárea, ni haya jamás existido tal compra. Lo que es cierto, es que desde el año 1914, el doctor de la Torre no pagó ni un centavo de los intereses de su fabulosa deuda.

El doctor de la Torre dice que la historia de todos sus esfuerzos para retomar ese campo ha jirado y jira alrededor de una idea central: que "el Banco no pierda ni un centavo a consecuencia de las operaciones que realizó con él". A ese fin el doctor de la Torre habría podido entregar al Banco, por lo menos, una parte de los frutos del campo, que nunca ha dejado de percibir desde 1924.

## Política bancaria

El doctor de la Torre ha pedido cartas a los Bancos sobre asuntos privados no relacionados con los cargos, para probrar que extendía a mi orden los cheques por el producto de sus descuentos, pero no ha pedido informes sobre quién había pagado esos vencimientos el día antes; ni ha pedido a los Bancos cartas para destruir las acusaciones formuladas sobre su gestión bancaria, que es lo que al público interesa.

Ello prueba que no ha intentado rectificar lo que consta en los informes judiciales de los Bancos citados en las pruebas No. 12 a No. 23, que comprueban los siguientes hechos establecidos en mi folleto.

1o. Que jamás presentó el doctor de la Torre manifestación de bienes a los Bancos que le descontaban fuertes sumas.

2o. Que su deuda millonaria al Banco Español, es de carácter continuamente progresivo, y por ella no ha pagado interés desde 1914. y que mientras el Banco paga el 5 o|o con capitalización trimestral, cobra al doctor de la Torre el 4 o|o sin capitalización.

3o. Que jamás amortizó las prendas ganaderas ni pagó intereses de ellas antes de 1924 al Banco Español, época en que no tenía relaciones sociales conmigo y según lo probado, tenía todas las haciendas prendadas a favor del Banco Español, efectuaba ventas y percibía el importe de ellas para sí.

4o. Que el Banco de la Nación le concedió una quita de su deuda en 1925 y le acordó después, en 1926, crédito por 100.000 pesos en documentos sin manifestación de bienes.

5o. Que efectuó en contra de la opinión mía una prenda ganadera con el Banco de la Nación, por 200.000 pesos sin haber tenido ni visto los certificados de propiedad a su nombre y estando las haciendas en poder de los vendedores.

6o. Que renovaba documentos integramente en el Banco de la Provincia de Buenos Aires, antes de su sociedad conmigo, y le ampliaron el crédito sin manifestación de bienes. El informe judicial del Banco citado en la prueba No. 29, establece: el 5 de noviembre de 1923 renueva íntegro un documentoi de $ 2.300, el 6 de febrero de 1924 renueva íntegro el mismo documento; marzo 26 de 1924, renueva íntegro el mismo documento; abril 30 de 1924, renueva íntegro el mismo documento; mayo 30 de 1924, le conceden un nuevo descuento por 2.500 pesos estando pendiente de pago el renovado.

## El Dr. de la Torre y los FF. CC. del Estado

La prueba número 30 de mi folleto sobre la gestión del doctor de la Torre ante el administrador de los FF. CC. del Estado de la concesión del ramal es abrumadora, y no se destruye publicando copia del contrato de concesión para fundar en el nombre del concesionario, que conisgna distinto al suyo, que él era ajeno. La carta del 27 de julio de 1926, transcripta donde digo "que él me pidió solicitara el ramal en su lugar, y que, cesada su función de diputado, debe volver el contrato a su nombre, porque así corresponde", fué contestada con la de su puño y letra del doctor de la Torre del 30 de julio de 1926, reconocida en el Tribunal Arbitral, que dice: "HE ENTENDIDO que el contrato era para los dos, lo que es muy distinto de lo que consigna su carta de que el contrato era para mí." La carta del doctor de la Torre al Banco Español, ya transcripta en su parte pertinente, dice que él se puso en condiciones de construir el ramal asociándose a mí.

La reducción del compromiso de carguío en perjuicio de los FF. CC. del Estado, y la gestión decisiva del doctor de la Torre para obtenerla, está probada en forma decisiva.

El doctor de la Torre, que afirma no haber tenido nada qué hacer con los FF. CC. del Estado, no dice nada de las tres cartas siguientes, citadas en mi folleto y reconocidas en juicio, que dicen: La del 13 de julio de 1927: "Usted hasta ahora no se ha dejado conmover con mis argumentaciones para conseguir un precio más alto del F. C.". La del 4 de agosto de 1927: "Licitación leña: No cree que vale la pena que se ensarten y no tengan leña en poco tiempo". Y, la del 7 de agosto de 1927: "me ha reavivado el deseo de ver siquiera durante quince días al ferrocarril sin leña del Kilómetro 619, para poder apreciar si se tiene o no un arma poderosa en la mano a los efectos de influir sobre los precios. Pero usted (su socio) me desconcierta cuando lo veo aferrado siempre, no sólo a la idea de no hacer nada para subir los precios, sino a rebajar algunos centavos si fuera necesario. ¿Necesario por qué?"

La felicitación del doctor de la Torre por el éxito de una campaña gloriosa y difícil de favoritismo obtenida en su favor por un personaje irigoyenista influyente que era el diputado Jorge Raúl Rodríguez, está plenamente demostrada.

La gestión del doctor de la Torre del pago de dos facturas de leña para satisfacer necesidades suyas apremiantes, está probada. El memorándum mismo que él transcribe, comprueba que gestionó el pago, constándole que no correspondía, pues el memorándum consigna claramente que, contra una deuda "exigible" de $ 70.000 de fletes, había créditos "exigibles" por sólo $ 52.356 de leña; las otras cantidades que contiene son el importe de las inversiones hechas para la construcción del ramal, cuyo pago no fué jamás exigible, de acuerdo con el contrato, y estaba amortizado en lo que correspondía. Son aquellas dos cuentas de leña las únicas que cobré en efectivo durante todas nuestras relaciones con los FF. CC. del Estado, porque las demás se cancelaron siempre con las deudas de fletes existentes. El doctor de la Torre dice que yo le pedí de rodillas que cobrara esas cuentas, pero está probado que los dos pagos fueron para atender necesidades apremiantes suyas y de cuyos cheques hay la debida constancia.

El trazado irregular del ramal en beneficio del campo Pinas y en perjuicio de los FF. CC. del Estado por más de $ 200.000 más o menos, está debidamente comprobado, sin que ninguna ley autorice. La devolución indebida por los FF. C., del Estado de $ 76.344,20, en contra de mi expresa voluntad, para atender documentos barcarios del doctor de la Torre y evitar su concurso civil, y la demanda posterior de los mismos FF. CC. del Estado por $ 77.456,50 que, pudiendo cobrarse, no lo había hecho para favorecer al doctor de la Torre, está radicada en el juzgado del doctor Escobar, secretaría Gómez Molina, y no alcanza al doctor de la Torre, deudor solidario.

La negativa de los FF. CC. del Estado a anular créditos ilegítimos por 172.627,95 pesos en su perjuicio, y que beneficia al doctor de la Torre en la mitad de su importe, no ha sido ni mencionada ensu contestación.

El doctor de la Torre intenta destruir todos estos hechos y todas sus cartas, citando triunfalmente una carta mía, que le escribí aconsejándole un viaje para no comprometerlo en una situación que yo consideraba irregular, no inmoral, a la que él era "ajeno".

Una carta puede extraviarse, y oy tenía el deber caballeresco de no comprometer al socio, que no figuraba públicamente como tal, y que legalmente habría podido en caso de necesidad, sostener que era "ajeno", por estar la concesión a mi nombre.

## Política práctica

Las pruebas documentadas números 43, 44 y 45 de mi folleto, demuestran que el doctor de la Torre canceló en beneficio propio un ofrecimiento partidario que le hice de una considerable suma de dinero. Dichas pruebas, abrumadoras, no han sido objetadas; son ducamentos judiciales lel propio doctor de la Torre, que demuestran que, habiendo ofrecido el doctor Viale una suma considerable de dinero para el Partido Demócrata Progresista al jefe del mismo, doctor Lisandro de la Torre, éste afirma que, por considerarlo insano al doctor Viale lo rechazó con una carta paternal, protectora y afectiva, y aos meses después le planteó al mismo correligionario su situación de desastre financiero, y aceptó "sin violencias" para sus intereses privados, 100.000 pesos que aquél le ofreció.

Las cartas del doctor de la Torre, publicadas en mi folleto, demuestran que la suma aceptada era una ayuda personal a él y no un negocio como el afirma en su contestación.

## El temperamento del doctor De la Torre

En mi folleto he reproducido de algunas cartas del doctor de la Torre, reconocidas, que obran en el Tribunal arbitral, las generalizaciones, su desprecio por los trabajadores y sus opiniones insultantes respecto a los italianos y españoles. He reproducido también una expresión del doctor de la Torre contra la Virgen.

De los italianos dijo en su carta: "Este gringo mentiroso y algo hipócrita como buen italiano", y de los españoles: "es un inservible con parada, como todos los gallegos". En su contestación el doctor de la Torre no nombra ni los italianos ni los españoles, ni se ocupa de esa carta que escribió. Tal vez su desprecio por estas nacionalidades cuyos hijos han trabajado por el desarrollo de nuestro país y se han incorporado indisolublemente a su vida, es tan grande, que desdeña ocuparse de ellas.

Sobre la blasfemia contra Virgen, el doctor de la Torre contesta en tono semi serio, pero dice que lamenta la expresión que, en condiciones especiales de cansancio y de irritación, salí de su pluma en una "breve" carta íntima escrita a su socio, el que indignamente habría recurrido a su divulgación para hacerle daño.

Los hechos no son así: la carta en la que el doctor de la Torre insulta vulgarmente a la Virgen es una carta normal de negocios, cuidadosamente escrita a máquina por él mismo, de 1332 palabras, sin contar la firma. La blasfemia no es el resultado de un deplorable impulso momentáneo, es la revelación de una actitud mental de soberbia que en el doctor de la Torre es orgánica; de una continua y desdeñosa irritación contra toda persona, todo sentimiento, toda opinión, que ose oponerse a su prepotencia o a sus intereses. Yo he publicado las cartas no para causar escándalos, sino para revelar ese aspecto del carácter del doctor de la Torre, peligrosísimo en un hombre de gobierno. El mismo doctor de la Torre con el tono y las injurias vulgares que abundan en su refutación se han encargado de dar al público, exactamente, la impresión y la medida justa de su sentido de responsabilidad, que yo me proponía dar con la publicacin de sus cartas.

## He terminado

No m encuentro, al terminar este escrito, en la misma disposición de finsida satisfacción y de autoexaltación en que se encontró el doctor de la Torre al terminar el suyo. Quiero a mi país y conozco a mis conciudadanos. Mi opinión de nuestra cultura cívica, aun en las clases menos favorecidas y menos cultas, es tal que tengo la absoluta seguridad de que el doctor Lisandro de la Torre ha terminado su carrera política.

Mi propósito era, precisamente, evitar graves trastornos a la patria, ya que las circunstancias me habían puesto en condiciones de conocer íntimamente a un hombre que el país no conocía.

He hecho todo lo que he podido para evitarme el desagrado de hacerlo en la forma en que lo he hecho. Es cierto, como el doctor de la Torre dice en su escrito, que los hechos publicados en mi folleto habían sido comunicados por mi desde hace varios meses a muchos de sus amigos políticos, incluyendo los jefes de los partidos Socialista y Demócrata Progresista.

No he podido conseguir que se ahorrara al país la humillación de la candidatura de un hombre peligroso, por su falta de escrúpulos y de conciencia. Los sucesos ocurridos me han confirmado en mi opinión.

En este momento en que cumplo el penoso deber cívico de aclarar la vida de un candidato a la Presidencia de la República, yo veo ante mi espíritu el hombre, que no odio. Lo veo joven centinela revolucionario en 1890; lo veo inquieto con su inteligencia superior, pero con mucho menos sabiduría de la vida, luchar con Hipólito Irigoyen y retirarse de su lado, herido en elcuerpo y en el alma, para fundar un partido, acariciando más un sueño de venganza que el bien del país; lo vea trabajar muchos años entre compromisos humillantes, persiguiendo la riqueza, lejos de su alma, pero mantenidos admirablemente en su elocuente palabra, los ideales, que mi pasión juvenil aplaudía en sus discursos.

Lo veo, poco antes de 1916, reconciliarse con Hipólito Irigoyen en una amistosa comida, y poco tiempo después buscar y obtener ser candidato a la Presidencia contra él, ya que no había podido presentarse en su lugar. Lo veo en sus últimos esfuerzos en el Congreso, con el ansia de una suprema ambición, siempre esperando qu llegara su día. Lo veo retirarse con amarzura y desilusionado, culpando al pueblo no haberlo comprendido, sin darse cuenta que era él que no lo comprendía porque no lo quería. Lo veo resucitar en 1930, amigo del hombre a quien la opinión popular había confiado la pesada tarea de una reorganización nacional, en la certidumbre de que finalmente su hora había llegado. Lo veo calcular y alejarse de su amigo, y jugar la última carta: lo veo volver a la vida pública, fundando su esperanza en las dificultades del país en estos tiempos dolorosos para todas las naciones.

Y experimento un sentimiento de amargura al ver el naufragio moral de este hombre, con quien la Providencia había sdo tan generosa, y que termina su vida de lucha, sin dejar nada constructivo que lo recuerde; en una vejez solitaria, encastillado en su egolatría insana y en el soberbio desprecio por los más altos ideales de la humanidad: sin familia, sin patria, sin Dios.

ANIBAL L. VIALE

# El Programa Platense es Numeroso y Muy Interesante

## Competidores, Montas y Probabilidades

Primera carrera — **Premio Saleroso** — A las 13.30

Para todo caballo de 4 años y más edad que no haya ganado. Peso 56 kilos
Distancia 1200 metros — Premio $ 2500 al 1o., 250 al 2o. y 125 al 3o. — Entrada $ 35

| Cuidador | | e. | k. | Padre | Madre | Jockey | Probabilidades |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| José Polo | 1 Tommy | 6 | 56 | Fisherman | La Camacho | 1 E. Saavedra | Es difícil |
| Juan C. Gómez | 2 Bisonte | 4 | 56 | Menard | Byzentine | 2 A. Aguilera | Es difícil |
| Juan O. Jones | 3 Epson Lad | 5 | 56 | Charol | Palbia | 3 H. Arribas | Debuta |
| Obd. J. Garrido | 4 Hijito | 4 | 56 | Hijo Mío | La Guayra | 4 P. Cuchinelli | Tiene b. corrida |
| J. P. Oscari | 5 Padre Pío | 4 | 56 | Milenko | María Pía | 5 (Dudoso) | —— |
| Ildef. Cortés | 6 Ventarrón | 4 | 56 | Lucky Day | La Coquéte | 6 V. Palmieri | Es ligero |
| Cirilo Almeyra | 7 Mogol | 4 | 56 | Tanner | Mcgolia | 7 E. Schulz | Es difícil |
| A. Dellagiovanna | 8 Saint Raphael | 4 | 56 | Sandal | Celia | 8 A. Díaz | Anda mucho |
| L. D. Gómez | 9 Vernón | 4 | 56 | Divo | Griligrosa | 9 T. A. Meyer | Es el lance |
| Naz. F. López | 10 Buen Criollo | 4 | 56 | B. Tiempo | Balalaika | 10 X. X. | No lo creemos |
| F. G. Peñaranda | 11 Chiruzo | 5 | 56 | Cabool | Percanta II | 11 J. Peñaranda | Es muy veloz |
| Antonio Rassio | 12 Dulquendo | 4 | 56 | Oquendo | Dulzura | 12 E. Orduna | Es n. candidato |
| J. R. de la Cruz | 13 Poliedro | 4 | 56 | Polydipsia | P. Catherine | 13 J. Chavarri | Anda bien |
| Gmo. Acosta | 14 Monte Grande | 4 | 55 | Murmullo | Mine d'Or | 14 F. Quinteros | Les gusta |
| D. Barandica | 15 Reservado | 4 | 55 | Hijo Mío | Primav. XII | 15 F. Rocco | Reprisa bien |
| José Mattos | 16 Nigromante | 4 | 56 | Cad | Negrilla | 16 A. Calonge | Vale poco |
| Félix Ibáñez | 17 Badulaque | 4 | 55 | Pisafuerte | Bandilla | 17 A. Rossi | ¡Cuidado! |
| Froil. Villarreal | 18 Aída | 4 | 54 | Wonderer | La Lechera | 18 M. Robles | Es difícil |
| Germ. A. Bello | 19 Luz | 5 | 54 | Lomond | L. C. d'Azur | 19 B. Barrios | Es seria enemiga |
| Manuel Acosta | 20 Falabrera | 4 | 54 | Papanatas | Ron ha II | 20 R. Batista | Debuta |
| Juan J. Dolan | 21 Majel | 6 | 54 | Adriano | Altiva | 21 J. J. Dolan | Vale poco |
| V. G. Balvidari | 22 Mi Alegría | 4 | 54 | Cónsul | Mosca Brava | 22 R. Fedullo | Es burra |
| Angel Cotrofe | 23 Cicchette | 4 | 54 | The Panther | Cyllenita | 23 J. di Palma | ¡Mucho ojo! |

Segunda carrera — **Premio Salitrero** — A las 14.00

Para potrancas de 3 años que no hayan ganado. Peso 56 kilos
Distancia 1100 metros — Premio $ 3000 a la 1a., 300 a la 2a. y 150 a la 3a. — Entrada $ 45

| Cuidador | | e. | k. | Padre | Madre | Jockey | Probabilidades |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Juan J. Dolan | 1 Alcancía II | 3 | 56 | Barbijo | Platita | 1 J. J. Dolan | Es difícil |
| Ernesto Ruiz | 2 Huellita | 3 | 56 | Lomond | Ña Toribia | 2 F. Guerrero | Se la corren |
| José Arismendi | 3 Mandadera | 3 | 56 | Spr. Thyme | Maida | 3 No correrá | —— |
| José Andreoni | 4 Sofía | 3 | 56 | Le Temps | Quinina | 4 M. Robles | Es seria enemiga |
| A. Dellagiovanna | 5 Marquilla | 3 | 56 | San Jorge | Majestuosa | 5 A. Díaz | Vale poco |
| Jesús Bastías | 6 Manm'zelle | 3 | 56 | Applecross | Pilarica | 6 J. Bastías | Anda regular |
| P. Dufrechú | 7 Ardagh | 3 | 56 | D. Hackle | Hermitaña | 7 X. X. | Es muy ligera |
| Roq. Peñaloza | 8 Judería | 3 | 56 | Lábaro | Jeu des Mots | 8 X. X. | Es difícil |
| J. A. Buenavida | 9 Evita Franco | 3 | 56 | Gran Copete | Clarita | 9 L. P. Menini | Puede ganar |
| Fortun. López | 10 Bambolla | 3 | 56 | Murmullo | Bombita | 10 H. Corvalán | Tiene b. corrida |
| José Migone | 11 Con Caricia | 3 | 56 | Congrio | Galleguita | 11 M. Martín | Es n. candidata |
| Pedro Martínez | 12 Alarma | 3 | 56 | Movedizo | Agraciada | 12 A. Gutiérrez | ¡Cuidado! |
| N. Berazategui | 13 Rapaza | 3 | 56 | The Panther | Rosse | 13 J. Chavarri | Pue. ganar ¡ojo! |
| Juan Regueraz | 14 Polvera | 3 | 56 | Le Coeur | Pirincha | 14 M. Domínguez | Es gran candid. |
| Cor. Fernández | 15 Perseguida | 3 | 56 | Profeta | Best Flyer | 15 X. X. | Es difícil |
| Carlos J. Zemba | 16 Loventué | 3 | 56 | Camacho | Lucania | 16 J. M. Pena | Se la corren |
| Arturo Robles | 17 Insegura | 3 | 56 | Epílogo | My Love | 17 F. Quinteros | Debuta, ¡Ojo! |
| J. Santestevan | 18 Maruca | 3 | 56 | G. Brusiloff | Mad | 18 A. Morales | Les g. en fija |
| Felipe Núñez | 19 Aventure | 3 | 56 | Amsterdam | Animación | 19 A. Aguilera | Es como luz |
| Julio Olivieri | 20 Malva Blanca | 3 | 56 | Spr. Thyme | Pretty Flower | 20 H. Arribas | Deb., anda bien |
| Gum. Camargo | 21 Double Money | 3 | 56 | D. Tackle | Lucky France | 21 G. Benvenutti | Puede ganar |
| Fausto Dubelly | 22 Reticencia | 3 | 56 | Pisafuerte | Religiosa | 22 S. Fagúndez | Puede ganar |
| Angel Amoroso | 23 Barberina | 3 | 56 | El Cheik | Barata | 23 P. Cuchinelli | Deb., anda regul. |
| León J. Vivas | 24 Gran Bijou | 3 | 56 | Montaraz | Ormodia | 24 J. Vecino | Vale poco |

Tercera carrera — **Premio Salmuera** — A las 14.30

Para potrillos de 3 años que no hayan ganado. Peso 56 kilos
Distancia 1300 metros — Premio $ 3000 al 1o., 300 al 2o. y 150 al 3o. — Entrada $ 45

| Cuidador | | e. | k. | Padre | Madre | Jockey | Probabilidades |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Alfr. Navarro | 1 Apple-pie | 3 | 56 | Applecross | Citadelle | 1 T. Sánchez | Puede ganar |
| Héct. B. Cornell | 2 Chuzazo | 3 | 56 | Zig Zag | Escarola | 2 No correrá | —— |
| Juan J. Dolan | 3 Vascónico | 3 | 56 | Polvorín | Bai Bai | 3 J. J. Dolan | Es difícil |
| Hip. A. Babera | 4 Solomío | 3 | 56 | Dos Horacios | La Tubau | 4 F. Calonge | No vale nada |
| Ricardo Bayá | 5 Flick | 3 | 56 | Pendennis | Faraona | 5 V. Palmieri | Tiene b. ensayos |
| J. A. Buenavida | 6 Galileo | 3 | 56 | Le Temps | Zaragoza | 6 L. P. Menini | Corre mucho |
| Juan Guardiola | 7 Ferrarín | 3 | 56 | Pashá | Picana | 7 J. Tores | Vale poco |
| Juan C. Gómez | 8 Porotazo | 3 | 56 | Mensaje | La Porota | 8 J. Chavarri | Es ligero |
| Gab. Fernández | 9 Tapón | 3 | 56 | Lobezno | Travesura | 9 M. Domínguez | Deb., anda regul. |
| Ant. Quijano | 10 Talón | 3 | 56 | Menard | Tontuela II | 10 P. Cuchinelli | Puede ganar |
| J. E. Francou | 11 Fioravanti | 3 | 56 | Pulgarín | Impulsión | 11 F. Guerrero | Correrá bien |
| Alb. A. Scorza | 12 Castigo | 3 | 56 | Lord Basil | Vengadora | 12 J. Moreira | Es difícil |
| Juan Regueraz | 13 Minutero | 3 | 56 | Le Coeur | Minuta | 13 J. Vecino | Tiene 1' 21" |
| Angel Filippini | 14 Marisco | 3 | 56 | Orpi | Marmolina | 14 No correrá | —— |
| P. Thompson | 15 Señorito | 3 | 56 | Silurian | Pta. Volante | 15 F. Rocco | Es n. candidato |
| R. E. Rodríguez | 16 Guasquerito | 3 | 56 | Aquiles | Ay! | 16 J. Bastías | Es serio enemigo |
| Fausto Dubelly | 17 Ricachón | 3 | 56 | Sgra. Azul | Rica Tipa | 17 S. Fagúndez | Corre mucho |
| Bernabé Islas | 18 Lincón | 3 | 56 | Grifo | Georgette | 18 E. Orduna | Les gusta en fija |

Cuarta carrera — **Premio Salsifí** — A las 15.00

Para yeguas de 3 años y más edad ganadoras hasta tres carreras. Peso 52 kilos. Recargo de 3 kilos a las ganadoras de dos, y de 5 kilos a las de tres carreras
Distancia 1300 metros — Premio $ 2500 a la 1a., 250 a la 2a. y 125 a la 3a. — Entrada $ 35

| Cuidador | | e. | k. | Padre | Madre | Jockey | Probabilidades |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Germ. A. Bello | 1 Bendita | 4 | 57 | Kalfukir | Biznaga | 1 B. Barrios | Es seria enemiga |
| Julio Olivieri | 2 M. Muerta | 4 | 57 | Spr. Thyme | Moscona | 2 E. Saavedra | Es n. candidata |
| José Andreoni | 3 Clarísima | 5 | 55 | The Panther | Coquetona | 3 M. Robles | Puede ganar |
| J. R. de la Cruz | 4 Magnetita | 5 | 55 | Corot | F. de France | 4 X. X. | Es difícil |
| Angel Cotrofe | 5 Diva | 3 | 52 | Iniciador | Doreen | 5 J. Di Palma | Dicen que gana |
| Dgo. Degaetano | 6 Glory | 4 | 52 | Mojinete | C. and White | 6 R. Degaetano | Reprisa bien |
| Rodol. Piñeyro | 7 Nieve y Agua | 4 | 52 | Muñequito | Cayó Nieve | 7 A. Lallana | No puede ganar |
| Juan Regueraz | 8 Fortuita | 4 | 52 | Amsterdam | Fofó | 8 L. P. Menini | Es seria rival |
| Héct. B. Cornell | 9 Chulapa | 5 | 52 | Pulgarín | Ajena | 9 J. Lagomarsi. | Puede ganar |
| José Vallejo | 10 Miss Buttie | 4 | 52 | Congrio | Buttie | 10 X. X. | Debería g; pero... |
| Fco. Goyeneche | 11 S. Wedding | 4 | 52 | Serio | La Divisa | 11 S. Fagúndez | Tiene b. ensayos |
| Ces. Rodríguez | 12 Rubita | 4 | 52 | Lomond | Batahola | 12 M. Altamiran. | Vale poco |
| Angel Filippini | 13 Poca Cosa | 3 | 52 | Macon | Poca Plata | 13 E. Orduna | Anda bien |
| Oscar González | 14 Sosegada | 4 | 52 | Alan Breck | Sodeska | 14 R. Montivero | Puede ganar |
| Carlos Mainoli | 15 Matungue | 4 | 52 | Le Coeur | Grosella | 15 J. Moreira | Andará cerca |
| Bern. Lapistoy | 16 Image | 4 | 52 | Pulgarín | Indienne | 16 J. Chavarri | Se la corren |

Quinta carrera — **Premio Salvajón** — A las 15.35

Handicap para todo caballo ganador de más de $ 5000
Distancia 1700 metros — Premio $ 4000 al 1o., 400 al 2o. y 200 al 3o. — Entrada $ 60

| Cuidador | | e. | k. | Padre | Madre | Jockey | Probabilidades |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Víctor Felices | 1 Silent Maid | 4 | 57 | Silurian | Pert Maid | 1 A. Aguilera | Puede ganar |
| Manuel de Lara | 2 Farolero | 5 | 57 | Picacero | Furlana | 2 No correrá | —— |
| Sgo. Gómez | 3 Picador | 5 | 55 | Craganour | La Picana | 3 F. Quinteros | Puede ganar |
| J. Santestevan | 4 Amigaso | 6 | 55 | Colipull | Cebada | 4 A. Morales | Es difícil |
| Pablo Díaz | 5 Leandro | 6 | 54 | G. Brusiloff | La Rico | 5 T. Sánchez | Es difícil |
| Alfredo Piombo | 6 Invernal | 6 | 54 | Verdun | Idette | 6 E. Saavedra | Gran enemigo |
| Juan Regueraz | 7 Desterrada | 5 | 53 | Picacero | Royel Exile | 7 J. Bastías | Puede repetir |
| Félix Ibáñez | 8 Segundo | 4 | 52 | Sge. Azul II | Bizerta | 8 No correrá | —— |
| Juan Laborde | 9 Royalty | 4 | 51 | Movedizo | Rue Time | 9 M. Domínguez | Puede ganar |
| A. Dellagiovanna | 10 Mahabú | 5 | 51 | Polemarch | Majestuosa | 10 A. Díaz | Es n. candidato |
| Ces. Rodríguez | 11 Teodolito | 5 | 51 | Kalfukir | Tisana | 11 M. Altamiran. | Gran enemigo |
| Juan L. Conde | 12 Saleroso | 5 | 51 | Sp. Island | Meltona | 12 J. E. Chavarri | Correrá bien |
| José Ghigliotti | 13 Carmelito | 4 | 48 | Rico | Carmuchita | 13 A. Gutiérrez | Es serio enemigo |
| Pedro P. Ferro | 14 Double Steel | 3 | 48 | D. Hackle | All Bay | 14 A. Croce | Le falta monta |
| Juan Pellegrini | 15 Bardour | 6 | 47 | Craganour | Barbada | 15 X. X. | (Dudoso) |
| Fco. Bazterrica | 16 Witt | 5 | 46 | G. Brusiloff | Walkiria | 16 P. Ibarra | ¡Cuidado! |

Sexta carrera — **Premio Sammy** — A las 16.10

Para productos de 3 años, ganadores hasta tres carreras. Peso 52 kilos. Recargo de 3 kilos a los ganadores de dos, y de 5 kilos a los de tres carreras
Distancia 1400 metros — Premio $ 3000 al 1o., 300 al 2o. y 150 al 3o. — Entrada $ 45

| Cuidador | | e. | k. | Padre | Madre | Jockey | Probabilidades |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Fco. Bazterrica | 1 Whip | 3 | 57 | G. Brusiloff | Walkiria | 1 F. Roco | Es n. candidato |
| Pedro P. Ferro | 2 Danjou | 3 | 55 | D. Hackle | Orsovian | 2 E. Saavedra | Es difícil |
| José Arismendi | 3 Repulsivo | 3 | 52 | Sp. Thyme | Privada | 3 P. Cuchinelli | Andará cerca |
| Arnoldo Grassi | 4 Sosiego | 3 | 52 | Silurian | Pulkova | 4 J. Bastías | Es el enemigo |
| Liberato Pesoa | 5 Vitamina | 3 | 50 | Campesino | Invariable | 5 J. E. Chavarri | Puede repetir |

Séptima carrera — **Premio Sanjil** — A las 16.45

Para todo caballo de 4 años y más edad que no haya ganado más de $ 10.000. Peso 50 kilos. Recargo de 1 kilo por cada $ 1000 o fracción mayor de $ 500 ganados
Distancia 1500 metros — Premio $ 2500 al 1o., 250 al 2o. y 125 al 3o. — Entrada $ 35

| Cuidador | | e. | k. | Padre | Madre | Jockey | Probabilidades |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Lorenzo Fa | 1 Senegal | 4 | 59 | Serio | Ola | 1 J. Lagomarsi. | Puede ganar |
| C. Fernández | 2 Goyito | 4 | 58 | Lombardo | Golosa | 2 M. Domínguez | Puede ganar |
| Dgo. Degaetano | 3 Mississippi | 5 | 57 | Changüí | G. Expectat. | 3 R. Regaetano | Es difícil |
| V. G. Balvidari | 4 Maranguapé | 5 | 57 | Aster | Brasileña | 4 R. Fedullo | Es difícil |
| Alber. Acevedo | 5 Celli | 7 | 57 | Colombo | Turpinita | 5 T. Sánchez | Anda bien |
| Julián Roncales | 6 Chiloé | 5 | 56 | El Cano | Chilca | 6 C. Capra | Corre poco |
| Ces. Rodríguez | 7 Matzi | 5 | 56 | San Jorge | Veracruz | 7 M. Altamiran. | Es n. candidato |
| Juan O. Jones | 8 Hillmax | 5 | 55 | Max Linder | Hillsita | 8 J. E. Chavarri | Es el enemigo |
| Roq. Peñaloza | 9 Manolo | 5 | 55 | San Vte. II. | Miruca | 9 E. Saavedra | Corr. bien, ojo! |
| F. G. Peñaranda | 10 B. Perdedor | 5 | 54 | B. Tiempo | Pasala | 10 S. Greme | Vale poco |
| David L. Páez | 11 Exito | 5 | 54 | Lobezno | Exile | 11 M. Robles | Anda poco |
| F. del Castillo | 12 Cantillora | 4 | 53 | Sandal | Cantarrana | 12 V. Cano | Tiene 1' 27" |
| Valentín Pardo | 13 Colón | 5 | 53 | Colipull | La Rovira | 13 J. Dolan | Es difícil |
| Gum. Camargo | 14 Cantarín | 4 | 53 | Pronóstico | Cantatriz | 14 M. De Tula | Correrá bien |
| Ang. Rodríguez | 15 Me Voy | 5 | 51 | Gringuito | Maja Morena | 15 P. Cuchinelli | Anda poco |
| Tim. Paredes | 16 Aroma | 4 | 51 | Smolensko | Armenia | 16 J. Bastías | Puede repetir |

Octava carrera — **Premio San Juan** — A las 17.20

Handicap para todo caballo ganador de más de $ 5000
Distancia 2100 metros — Premio $ 5000 al 1o., 500 al 2o. y 250 al 3o. — Entrada $ 75

| Cuidador | | e. | k. | Padre | Madre | Jockey | Probabilidades |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| J. A. Rotta | 1 Trapito | 6 | 59 | Colipull | Hilacha | 1 J. Lagomarsi. | Puede ganar |
| Gab. Fernández | 2 Duraznero | 4 | 56 | Lombardo | La Delfina II | 2 M. Domínguez | Es n. candidato |
| Manuel de Lara | 3 Farolero | 5 | 55 | Picacero | Furlana | 3 J. Bastías | Puede ganar |
| Fortun. López | 4 Cegatón | 6 | 53 | Ciego | Quicha | 4 F. Rocco | Es difícil |
| Pedro Martínez | 5 Don Esteban | 5 | 50 | Filucho | Allways | 5 A. Gutiérrez | Gran enemigo |
| Luis Alarcón | 6 Ned | 4 | 50 | Serranillo | L. Hamilton | 6 A. Lallana | Serio enemigo |
| Faustino Uraga | 7 Beaujolais | 7 | 50 | Pulgarín | Bourgogne | 7 S. Greme | Vale poco |
| Carlos Mainoli | 8 Lucífero | 6 | 48 | Sunbar | Vesta III | 8 P. Ibarra | Puede ganar |
| Epif. Barrabino | 9 Dálmata | 4 | 46 | Movedizo | Dalmacia | 9 A.Croce | ¡Cuidado! |
| Manuel Sosa | 10 Predicador | 7 | 46 | Moloch | Piña | 10 J. Alcorta | Es difícil |
| J. R. de la Cruz | 11 Ideal | 4 | 45 | Aldeano | Idólatra | 11 No correrá | —— |
| Arturo Capra | 12 Destructor | 4 | 45 | The Panther | Doña Delfina | 12 T. Albertini | Es difícil |

## Como de Costumbre, es Interesante el Programa del Hipódromo de La Plata

**Dulquendo, Con Caricia, Señorito, Mosca Muerta, Mahabú, Whip, Matzi y Duraznero Defenderán el Pronóstico de JORNADA**

**LA PRIMERA A LAS 13.30; LA ULTIMA, A LAS 17.20**

No hay quien no se tenga su budín, para mañana, en La Plata.

Cada día van más burreros.

Cada vez se boletea más. La Comisión de Carreras, encantada con el gran movimiento de ventanillas. En resumen, el Jockey Club tiene una mina.

### PRIMERA CARRERA
### Premio Saleroso - 1200 metros

Dulquendo será corrido por Orduna, a quien le gusta de alma el hijo de Dulzura. Creemos que no pierde.

Hijito, tiene una corrida de 1'14" los 1.200, sin echar el resto.

Poliedro, con Cuchinelli, marcó 1' 13" 1/5 en 1.200. Puede sorprender.

Luz, el sábado tiene un buen segundo de Aroma. Puede superarlo.

### SEGUNDA CARRERA
### Premio Salitrero - 1100 metros

Con Bambolla tentarán su lance. Su corrida es de 1'7" 3/5. La hija de Murmullo puede imponerse.

Aventure, tiene numerosas partidas en 41" los 700. Es candidata.

Rapaza, a la par de Diva, empleó en 700 metros, 41" 1/5.

Polvera, llena de contratiempos llegó cuarta, en su presentación anterior.

Sofía, es temible rival y posiblemente la ganadora.

### TERCERA CARRERA
### Premio Salmuera - 1300 metros

Guasquerito se viene a los billetes con 1'21" 3/5 de corrida. Les agrada mucho.

Fagundez, montado en Ricachón, le hizo meter 1'20" 3/5. Ojo a este flete que paga bien y anda.

Galileo, con Menini: 800 en 47" 2/5

Con Señorito, debe ser el caso de largar y cobrar.

### CUARTA CARRERA
### Premio Salsifí - 1300 metros

Mosca Muerta será nuestra preferida. Con mil contratiempos llegó cuarta, el sábado.

Fortuita, con Menini, tiene 1'23" 2/5.

Bendita, está corriendo mucho y se corren un budín.

Silver Wedding, es el mejor trabajo de esta carrera.

Diva con Palmieri, ensayó en 1' 1/5 el kilómetro.

Sosegada, del lado opuesto a las tribunas, se metió con Rossi, 40" 3/5 los 700 metros.

### QUINTA CARRERA
### Premio Salvajón - 1700 metros

Mahabú debiera ser una imperdible. No solo ha ganado fácil, en La Plata, marcando 1'37" 4/5 la milla, sino que, en Palermo, fué tercero de Pol-curá, con muchos bríos.

Teodolito, con solo 51 kilos y lo bien que trabaja, es rival de consideración.

Carmelito lleva en Palermo una corrida de 59" 4/5 los 1000. Si aguanta la risa, puede entreverarse en 1.700 metros.

Invernal está corriendo una enormidad. Nuestro cronista nos informa que el hijo de Verdun se halla como en sus mejores tiempos.

### SEXTA CARRERA
### Premio Sammy - 1400 metros

Siendo evidente la superioridad de Whip, lógico es que descontemos su triunfo como un hecho. Sosiego, largando parado, marcó 48" 1/5 los 800 metros. Se corren una rumbeada.

Vitamina termina de ganarle a Chuzazo y puede imponerse nuevamente.

Repulsivo trabajó en 41" 4/5 los 700. Es posible batacazo.

### SEPTIMA CARRERA
### Premio Sanjil - 1500 metros

Matzi el sábado llegó segundo y mañana correrá mejor.

Hillmax últimamente derrotó a Guarango. Llevado a Palermo, extrañó la pista. Mucho ojo al hijo de Max Linder.

Manolo tiene trabajos notables y no se la llevarán de arriba con él.

Goyito es muy regular y puede entreverarse.

### OCTAVA CARRERA
### Premio San Juan - 2100 mts.

Duraznero termina de ganar a lo crack. Se halla en plena forma y costará ponerle el cascabel al gato. El hijo de Lombardo debe volver a ganar.

Trapito tiene una excelente corrida, marcando 2' 13" 3/5.

Este hijo paterno de Old Man, si no fuera tan pesado, nos agradaría de alma.

Don Esteban es carta brava. Cada día corre más y puede salir airoso.

Recomendamos especialmente a Dálmata, que en Palermo perdió de Folie por falta de jockey.

Ned siempre es candidato. Ganan con él cuando menos se lo piensa el público.

Lucifer anda tanto, que se vienen a la sordina. Lo correrá Ibarra.

Pero, a pesar de tantas fijas, nos vuelve a gustar Duraznero.

### EN CUATRO LINEAS...
### JORNADA en La Plata

A continuación damos una síntesis del comentario sobre el programa de mañana en La Plata.

En pocas líneas va lo que interesa al carrerista:

**Primera carrera**

Candidato lógico: **Dulquendo**
Enemiga: **Luz.**
Posible batacazo: **Hijito.**
El mejor trabajo: **Dulquendo.**
No paga sport: **Aida.**

**Segunda carrera**

Candidata lógica: **Con Caricia.**
Enemiga: **Sofía.**
Posible batacazo: **Bambolla.**
El mejor trabajo: **Aventure.**
No paga sport: **Judería.**

**Tercera carrera**

Candidato lógico: **Señorito.**
Enemigo: **Guasquerito.**
Posible batacazo: **Ricachón.**
El mejor trabajo: **Minutero.**
No paga sport: **Porotazo.**

**Cuarta carrera**

Candidata lógica: **Mosca Muerta.**
Enemiga: **Bendita.**
Posible batacazo: **Sosegada.**
El mejor trabajo: **Silver Wedding**
No paga sport: **Nieve y Agua.**

**Quinta carrera**

Candidato lógico: **Mahabú.**
Enemigo: **Teodolito.**
Posible batacazo: **Invernal.**
El mejor trabajo: **Carmelito.**
No paga sport: **Leandro.**

**Sexta carrera**

Candidato lógico: **Whip.**
Enemigo: **Sosiego.**
Posible batacazo: **Repulsivo.**
El mejor trabajo: **Sosiego.**
No paga sport: **Danjou.**

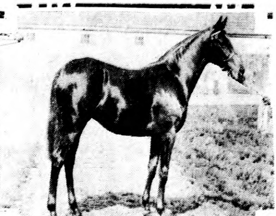
**Séptima carrera**

Candidato lógico: **Matzi.**
Enemigo: **Hillmax.**
Posible batacazo: **Cantillora.**
No paga sport: **Colón.**

**Octava carrera**

Candidato lógico: **Duraznero.**
Enemigo: **Ned.**
Posible batacazo: **Trapito.**
El mejor trabajo: **Don Esteban.**
No paga sport: **Predicador.**

## PICACERO Y SERPENTINA



SYBIL, potranca alazana, nacida el 4 de octubre, por Picacero y Sybil por Craganour en madre por Cyllene. Es la hermana de Sorteador y Severidad. La madre es propia hermana de Buen Papel. Sybil viene en el lote de Chapadmalal. Los que buscan origen ahí tienen un producto de alcurnia.

## Ejercicios Generales de Hoy en el Hip. de La Plata

CARRASCO, con Menini, y Trovero, con Delgado, 800 en 50".

FORTUITA, con Menini, 800 en 50" 1/5.

BARDOUR, con Ybarra, 800 en 52".

DON ESTEBAN, con Gutiérrez, 800 en 49" 3/5.

DANJOU, con Saavedra, y Double Blue, con Moreira, 700 en 40" 3/5 (opuesto). Fácil Danjou.

POLVERA, con Domínguez y Dulquendo, con Vecino, 600 en 34" 3/5 (opuesto).

CARCELERO, con Saavedra, y El Locro, con el peón, 800 en 49".

CICELY, con Lallana, 1400 en 1' 22".

MOZOL, con Schuts, 700 en 43".

LEGUI SOLO, con Sánchez, 700 en 44".

CHICHINETTE, con Saavedra, 700 en 42" (opuesto).

AROMA, con Bastías, 700 en 42".

TRAPITO, con Lagomarsino, 700 suave en 45".

RICACHON, con Fagúndez y Reticencia, con Batista, 700 en 42" 2/5 (fácil Ricachón).

TASADOR, con Reami, 1000 en 1' 2" 1/5.

QUINCHA, con Bastías, 2200 de floreo en 2' 26".

BROMURO, con Lallana, 2200 en 2' 19" 2/5.

BORNEO, con Lagomarsino, 1300 en 1' 22" 3/5.

CHILOE, con Capra, 700 en 43" (opuesto).

NIEVE Y AGUA, con Cuchinelli, 600 en 38".

SENEGAL, con Lagomarsino 1000 en 1' 4" 4/5, suave.

SKI PILOT, con Batista, 600 en 35" 4/5 (opuesto).

DESTRUCTOR, con Capra, 700 en 43" 1/5.

DOUBLE TACKLE, con Lagomarsino, 1000 en 1' 2" 3/5 (de los 1800 a los 800).

POCA COSA, con Palmieri, 600 en 36" 2/5.

PERSEGUIDA, con Domínguez, 600 en 37" 1/5.

CANTARIN, con Tula, 800 en 52".

KISMET, con Robles, 700 en 44" (opuesto).

INVERNAL, con Saavedra, 800 en 49" 1/5.

DIVA, con Palmieri, e Hillmax, con Lallana, 700 en 40" 3/5 (opuesto). Muy fácil Diva.

GOYITO, con Domínguez, 600 en 36".

ES ESE, con Bastías, 700 en 50'

MENINO, con Cuchinelli, 600 en 35" (opuesto).

RULITO, con Altamiranda, 600 en 36" 2/5 (opuesto).

FANDRUGO, con Palmieri, 600 en 35" 4/5 (opuesto).

DURAZNERO, con Domínguez, 700 en 44".

APRIETE, con Bastías, 600 en 36" 1/5.

MAJEL, con Dolan, 600 en 36" y 3/5.

MATZI, con Altamiranda, 700 en 43" 1/2 (opuesto).

LINDO, con Rossi, y Mi Ideal, con Saavedra, 1000 en 1' 2" (fácil Lindo).

TEODOLITO, con Altamiranda, 700 en 41" 3/5 (opuesto).

PADILLAZO, con Batista, 700 en 45".

MANOLO, con Saavedra, 700 metros en 42" 3/5.

BAMBOLLA, con Corvalán y Cegatón, con Rocco, 700 mts. en 43" 2/5.

GAINSAYER, con Góngora, 1000 metros en 1'1" 1/5 (opuesto).

VITAMINA, con el peón, y Soma con Batista, 700 metros en 42".

MI ALEGRIA, con Fedullo, 600 metros en 37".

GRENADIER, con el peón, 1300 metros en 1'23".

ROSACEA, con Saavedra, 700 metros en 43" (de los 200 a los 1500).

POLIEDRO, con Cuchinelli, 600 metros en 36" 1/5.

BEAUJOLAIS, con Greme, 800 metros en 50" (opuesto).

NEBULOSO, con Altamiranda, 1000 metros en 1'2" 2/5.

COSCORRON, con Cano, 800 metros en 50" 1/5.

MAGNETITA, con Cuchinelli, 800 metros en 49".

CHULAPA, con Lagomarsino, 800 metros en 49".

CAMPANILLA, con el peón, y Cordobana con el peón, 700 metros en 43" 1/2 (fácil Campanilla).

LIBERTINO, con Martín, y Alheni, con Dolan, 1400 mts. en 1'28" (llegaron juntos).

GRACIOSO, con Arribas, y Malva Blanca, con Saavedra, 700 en 42" 1/2.

PITRIS, con Batista, 800 en 50".

DON EDUARDO, con el peón, y Aventure, con Batista, 600 metros en 34" 2/5 (opuesto). Fácil Aventure.

DESTERRADA, con Bastías, 800 metros en 48" 1/5.

MINUTERO, con Vecino, 700 metros en 42".

APA, con Batista, 800 mts. en 50".

WITT, con Ibarra, 700 en 43" 1/5.

**Favoritos de JORNADA**
**Para el Hip. de La Plata**

| Carrera | Ganador | Placé |
|---|---|---|
| 1a. | DULQUENDO. . . | Luz |
| 2a. | CON CARICIA . . | Sofía |
| 3a. | SEÑORITO . . . . | Guasquerito |
| 4a. | MOSCA MUERTA | Bendita |
| 5a. | MAHABU . . . . . . | Teodolito |
| 6a. | WHIP . . . . . . . . | Sosiego |
| 7a. | MATZI . . . . . . . . | Hillmax |
| 8a. | DURAZNERO. . . | Ned |

*El mejor candidato: MAHABU*

## Los de El Moro Llegaron Bien y se Exhibirán

Desde ayer se encuentran en el local de ventas los productos que forman el primer lote del haras El Moro, hijos de Polemarch, Elcano, Murmullo y Lombardo, entre los que abundan hermanos y medio hermanos de notables ganadores. La producción del haras El Moro se distinguió siempre por su generosidad corredora. Este año vienen piezas admirables y, como en anteriores temporadas, los aficionados han de prestar la mejor atención a esos riquísimos yearlings. Los examinaremos y les dedicaremos un comentario.

## Cascajo Será Corrido por el Jockey E. Lema

La noticia no es sensacional pero es interesante: Cascajo, el presunto rival de Mineral en el Derby, será dirigido por el jockey Eduardo Lema, quien no ha perdido la esperanza de poner en serios apuros al favorito. Cascajo perdió el Jockey Club el domingo en Rosario, por que tuvo mil tropiezos; en plena forma, el hijo de Commuter ha de agrandarse en la más importante de todas las carreras de nuestro turf.

¡Ya verán quien es Cascajo, "canejo", los que dudan del pensionista de Salas!

Existe Verdad

el Clé

# ...ualinchay ...tacan en las Pruebas de Perdedores

## Caminito, Sambenito, Fascista, Pol-Curá y Juvenil son Buenos Candidatos. - Emilia Entre las Potrancas y Nutria Blanca Entre las Yeguas del Clásico Eudoro J. Balza

Con buenos caballos anotados se disputará un reñido programa el próximo domingo.

### Caminito, con la "fiera" en el lomo

El hijo de Alan Breck es el candidato que se destaca en la prueba inicial. Si a su chance indiscutible, sumamos el hecho de que irá montado por el angelito de Leguisamo, nada más debemos agregar.

Descartado Caminito, que a nuestro modo de ver, no lleva contrarios temibles, por la preparación que luce, colocamos en segundo término a Made in France. Sabemos que a Canal le agrada bastante la carrera.

El de nombre gringo si responde a sus ensayos puede oponerle alguna resistencia al favorito.

Jackman tiene una discreta corrida en 1' 39" la milla.

Con Rumbo Fijo nos parece que hay movimiento. Tenemos la impresión de que, cuando ganó Casey, a Rumbo Fijo se le dió corrida en la milla. Atención al burrito éste.

Arriero se desempeña bien en privado. Puede ser una fija en el placé.

Karamania segunda de Lagarta a media testa. Sin embargo ahora el compromiso es más bravo.

Alelí le agrada a Pelletier como posible ganador.

Candidato lógico: Caminito.
Enemigo: Made in France.
Posible batacazo: Rumbo Fijo.

### Arañita puede darle a Legui el segundo triunfo

De nuevo lo tenemos prendido y bien montado al angelito. El domingo no tiene programa para acomodarse con seis, pero que va bien montado no puede negarse.

Arañita es la lógica en esta prueba y posiblemente la ganadora. La potranca ensaya bien y largará mejor, luego, ojo a Legui.

Salerosa II tiene aprontes como para considerarla una posible ganadora.

De Kara se habla como posible batacazo.

Moncoltué anda mucho.

Cuerpeada le agrada bastante a su cuidador.

Boliya y Vodka pueden ganar si les toca largar parejas.

Candidata lógica: Arañita.
Enemiga: Salerosa II.
Posible batacazo: Moncoltué.

### Gualinchay debiera ser una fija

Después de la carrera que Leguisamo le ganó a Cuchinelli, creemos que Gualinchay debe ser una de las fijas de la tarde. El hijo de Gontrán ha seguido progresando y nos parece que costará ganarlo.

Cruz Diablo reaparece oportunamente preparado. Debe figurar, por lo menos en el placé.

Pebete días atrás corrió con un trabajo de 1' 38" la milla y llegó cuarto de Ferryboat. Puede ser que le haya llegado el día.

Sincorá, lleno de inconvenientes por la hocicada de Fra Angélico, finalizó cuarto de Somme Boy. El Polemarch debe andar cerquita.

Silbante una vez llegó tercero, algo lejos. Ha progresado.

Trino es un posible sartenazo.

### Sambenito debe responder a sus ensayos

El pupilo de Angel Penna cuando Pol-curá, le ganó a Casey, tuvo más de 16.000 boletos, y no figuró. El domingo, por lo mucho que anda en privado, es el candidato. A la par de Mojarrita, Sambenito, tiene una corrida de 2' 20" 1|5 los 2200 metros.

Vidmar tiene dos deudas pendientes con la cátedra. El pupilo de da Silva debe figurar bien, puesto que ensaya macanudamente.

Ditirambo siempre trabaja bien y corre mediocremente. Al cuidador Míguez le gusta de alma.

El Machito, con I. Leguisamo, resulta competidor calificado. Lo malo es si le da por quedarse en las cintas.

Fierazo, con Chavarri, tiene una extraordinaria corrida de 2' 4" 3|5 los 2000 metros. Repitiéndola, todos sus rivales se quedan en la pileta.

Santos Lugares anda una enormidad. Si responde a sus trabajos, con ese peso, es casi imposible ganarle.

Candidato lógico: Vidmar.
Enemigo: Ditirambo.
Posible batacazo: Santos Lugares.
El mejor trabajo: Fierazo 2' 4" 3|5 los 2000 metros.

### Emilia es una fija

Tal nos informa nuestro cronista de pistas.

El comentario clásico va en lugar aparte.

### Fascista es el mejor candidato

Por su clase, performances y lo mucho que corre actualmente, debe ganar Fascista.

Don Gianni anda muchísimo. Nos consta que se vienen a los billetes. Lo declararon forfait en La Plata, para ganar en Palermo.

Lad con el angelito. ¡Anda bien y con ese nene...!

Qué Chiste! es el probable ganador. Sus ensayos son notables.

Sañicurú es enemigo, por lo bien que apronta.

Candidato lógico: Fascista.
Enemigo: Qué Chiste!
Posible batacazo: Don Gianni.

### Pol - curá puede seguir la serie

El hijo de Rico del stud Don Gonzalo cada día corre más. Por el momento, siempre es temible. No necesita comentarios, pues dominicalmente lo vemos imponerse.

Millacó es mediocre, pero puede salir airoso. Trabaja bien.

Fatal está llegando segundo. Con Legui, ni que hablar que aumenta su chance.

Fierrochifle le agrada a Pepe El Herrero. Se tira... y basta.

Candidato lógico: Pol-curá.
Enemigo: El Machito.
Posible batacazo: Millacó.

### Juvenil, con su famoso filete

El Picacero que corre Pedrito se ha convertido en un crack. Poco ha ganó a lo Botafogo en 2' 34" y quintos los 2500 metros. Cada día ensaya mejor.

Insensato, en una tardía carga, escoltó a Juvenil. Anda mucho en privado el pingo este.

Tirifilo merece gran confianza a su cuidador. Lo recomendamos, porque cuando "se tiran" difícilmente fallan.

Maltés puede ser la sorpresa. A Liceri le gusta su flete.

Mocetón, después de Juvenil, es el mejor candidato. Sabemos lo que corre el hijo de Elcano.

Dulzaíno ensaya de regular para arriba.

Candidato lógico: Juvenil.
Enemigo: Mocetón.
Posible batacazo: Tirifilo.

# Hipódromo Argentino

## Probables Competidores y Montas para la Reunión del Domingo Próximo

**PRIMERA CARRERA**
Prêmio Blanca Nieve - Juventas
Distancia 1600 metros

DON ROBUSTO 56, F. Guadalupe
RUMBO FIJO 56,, Lagomarsino.
ALIVIO 56, F. A. Costa.
M. IN FRANCE 56, J. Canal.
PETELE 56, A. Morales.
LANCELOT 56, F. R. Quinteros.
ARRIERO 56, A. Peluffo.
CAMINITO 56, I. Leguisamo.
ALELI 56, R. Pelletier.
ALTEZA 56, P. Falcón.
JACMAN 56, E. Antúnez.
KARAMANIA 54, J. Sola.

**SEGUNDA CARRERA**
Premio Solitaria — 1000 metros
(Todas con 56 kilos)

CUERPEADA, F. Delieutraz.
SHAPELEY, M. Reparaz.
BALLENERA, A. Morales.
BOLIYA, J. Ausbrusch.
VODKA, E. Antúnez.
MONCOLTUE, P. Costa.
ARAÑITA, I. Leguisamo.
ALTA GRACIA, P. Ibarra.
AGUADA, A. Gutiérrez.
SERATA, J. Chavarri.
RARE STAR, D. Fernández.
KARA, A. Taddei.
ESPANTADA, P. Pucineri.
ALMITA, no correrá.
ALDABITA, A. Peluffo.
MACHUCA, J. Sola.
DANZADERA, J. Di Palma.
CRESCENT, R. Pelletier.
SALEROSA II, F. R. Quinteros.
DANNE, F. Guerrero.
U. QUEEN, R. A. Fernández.
KORIA, X. X.

**TERCERA CARRERA**
Premio Bride — 1800 metros
(Todos con 56 kilos)

CRUZ DIABLO, J. Ausbruch.
F. MAMERTO, R. A. Fernández
PEBETE, R. Montivero.
PLUTARQUITO, Delieutraz.
TIGRE, T. Sánchez.
GUALINCHAY, P. Cuchinelli.
SINCORA, E. Orduna.
SILBANTE, E. Antúnez.
TIOCHENE, J. Garrido.
FILHUE, F. Rocco.
INFANTIL, A. Morales.
REVOLEO, P. Falcón.
LOMBARDITO, F. Guadalupe.
MODERNO, G. Benvenutti.
TRINO, A. Gutiérrez.

**CUARTA CARRERA**
Premio Patagonia — 1800 metros

VIDMAR 56, P. Costa.
SERTORIOUS 54, E. Antúnez.
OFENSIVO 54, J. Canal.
FOLIE 54, no correrá.
EL MACHITO 53, I. Leguisamo.
DITIRAMBO 53, J. Sola.
SAMBENITO 52, J. Ausbrusch.
GAROTO 52, no correrá.
FIERAZO, 52, P. Falcón.
GANAPAN 49, A. Gutiérrez.
S. LUGARES 49, M. Reparaz.

**QUINTA CARRERA**
P. Eudoro J. Balza — 2200 mts
(Carrera especial)

VINDICTA 61 ks., no correrá.
CALYPSO 59, O. Ruiz.
MOJARRITA 53, J. Ausbrusch.
N. BLANCA 59, P. Falcón.
ARABESCA 59, P. Cuchinelli.
ALCESTES 51, L. Martínez.
EMILIA 51, I. Leguisamo.
MASLOVA 51, M. De Biasse.
MUY ALEGRE 51, E. Orduna.
ABEJA 51, J. Di Palma.

**SEXTA CARRERA**
Premio Juvencia — 1600 metros

DON GIANNI 55 ks., A. Taddei
FASCISTA 54, E. Lema.
LAD 54, I. Leguisamo.
QUE CHISTE! 52, E. Antúnez.
SAÑICURU 52, P. Costa.
ZURBANO 52, J. Chavarri.
CELEBRE 52, P. Falcón.
MACUCO 52, J. Ausbrusch.
AFANOSO 52, no correrá.

**SEPTIMA CARRERA**
Premio Catarata — 1600 metros

FIERROCHIFLE 57 ks., A. Aguilera.
PICADOR 56, no correrá.
FATAL 55, I. Leguisamo.
POL-CURA 50, J. Ausbrusch.
EL MACHITO 48, no correrá.
MILLACO 48, P. Ibarra.
CHACONA 45, A. Tadei.

**OCTAVA CARRERA**
Premio Aimará — 3000 metros

SIPO 58 ks., X. X.
VINDICTA 57, I. Leguisamo.
JUVENIL 54, P. Costa.
INSENSATO 52, A. Peluffo.
TIRIFILO 50, E. Orduna.
MOCETON 50, F. Delieutraz.
MALTES 49, M. Di Biasse.
DULZAINO 46, P. Falcón.

# NOMINA DE LOS QUE CORRERAN EL GRAN P. NACIONAL

## Los $ 20.000 al Segundo y 10.000 al Tercero Resultan la Tentación de los Propietarios. Diez Competidores Probables

MINERAL MANTIENE sus altas posiciones para el próximo Derby, pero no por eso se abstienen los contrarios: el buen premio de 20.000 para el segundo y el de 10.000 para el tercero resultan la tentación de los propietarios de elementos de segundo orden, que al mismo tiempo van animados de derrotar al crack de Santestevan, si las circunstancias se lo permiten. Todos concurren sin mayor entusiasmo, pero todos harán lo posible por arrimarse lo más que puedan al hijo de Leteo, para tantearlo al mismo tiempo para el Carlos Pellegrini.

Hasta la fecha, serán de la partida los siguientes potrillos, con las montas que damos a continuación: Mineral, O. Solari; Mar Caspio, E. Orduna; Jachal, F. Guerrero; Carbonario, Ramón Pelletier; Apple Jack, I. Leguisamo; Ferryboat, E. Antúnez; Talahuasi, J. Di Palma; Muralla, J. Canal; Cascajo, E. Lema; Crash, A. Lofiego.

Entre los nueve que intentarán derribar al crack de su elevado pedestal, no hay uno solo, ni siquiera Cascajo, que se cambie por el hijo de Leteo. Todos son cracks de línea y de porvenir seguro, y todos ven al célebre Derby con el mismo derecho y con parecidas probabilidades, según sus propietarios. Todos cuentan con corridas poco menos que fantásticas y su estado es tan completo, que permite augurar... un final muy reñido a la gran carrera de octubre.

# En Estos Días Llegarán los de El Martillo

Entre los lotes que se venderán en los primeros días de la próxima semana figura el primero del haras El Martillo, entre los que vienen riquísimos productos, de los que hemos de ocuparnos en oportunidad. Los hijos de Leteo están de moda en estos momentos, en vísperas de la total consagración del padrillo de esa clásica cabaña que fundara con verdadero entusiasmo el malogrado turfman don Nicolás Celesia. Este es el año de los hijos de Leteo. Mineral tiene todas las características de un gran caballo y se espera con verdadera expectativa su consagración en el célebre Derby. Sus hermanos están a punto de llegar al Tattersall y seguramente que no pasarán inadvertidos.

El Martillo presentará dos lotes, en los que vienen animales de las más seleccionadas corrientes de sangre. Leteo está en su mejor momento y es capaz de superarse en esta generación admirable de 1929. Pocos días más y los interesados podrán apreciar de visu los valores de ese hermoso conjunto de yearlings. Se podrán examinar desde el próximo lunes.

# Hipódromo Independencia

**PREMIO BOSTON**
Primera carrera — 1.400 metros

DINAMIA 56|54 kilos, R. González, ap.
VUELTA Y MEDIA 56, J. Ledesma.
DUQUENA 56, A. Torres
CINA CINA II 56, T. M. Fernández.
PASCUALINA 56, A. J. Orbea.
FLORENCIA 56, M. Artigas.
TIRANA 56, R. Martín
(JARANERA 56, M. Pérez
(PORTALEÑA 53, C. R. Ronga.
FRAGATA 53|51, J. Cerecetto ap.
MELAZA 53|50, E. Santana

**PREMIO MIMOSA**
Segunda carrera — 1.300 metros

MONITORA 56|53 kilos, H. Gómez ap.
ALEYA 56, J. M. Guevara
WAGONETA 56, M. Pérez
TRAVIATA 56, J. Barbeito
BARBILLA 56, E. Santana
SENSATION 56, X. X.
CATARI 56, L. Calcagno.
SENDA 56, A. E. Urugaray
LITERATA 56, X. X.
VITELA 56, J. Iberra

**PREMIO FARWARD**
Tercera carrera — 1700 metros

LABRIEGO 56 kilos, J. Ledesma.
VENTUROSO 56, L. Calcagno.
DON NADIE 56, J. M. Guevara.
DON BATISTIN 56, X. X.
EL CIVICO 56, R. Martín.
MANQUEL 56, A. E. Irugaray.
VELAY 56, X. X.
ENVIDIOSO 56|53, H. Gómez, ap.
PALIO 56, M. Artigas.
PANTAGRUEL 56, J. Iberra.
KIMBERLEY 56, X. X.

**PREMIO MI REGALON**
Cuarta carrera — 2000 metros

DON CARMELO 56 ks., J. Iberra.
GALERAZO 55, M. Artigas.
EL PRELUDIO 54|51, H. Gómez (aprendiz).
HAMLET 54, J. M. Guevara.
OFIR 54|52, J. Cerecetto, ap.
CIRO 54, M. Pérez.
LUCIENTE 53|50, B. Jurado, ap.
SEGUI 53, T. M. Fernández.
FIASCO 52, J. Ledesma.
REMOLINO 52, X. X.
SENTENCIADO 51, A. Torres.
LIMON II 50, X. X.

**CLASICO HIP. ARGENTINO**
Quinta carrera — 3000 metros

NONCE 60 kilos, F. Brazuma.
SAVONAROLA 56, J. Barbeito.
MAMELUCO 52, J. Ledesma.

**PREMIO ORO VIEJO**
Sexta carrera — 1700 metros

WEIMAR 54|52, R. González, ap.
DON AMERICO 54, J. Ledesma.
FORNIDO 54, A. Torres.
MOONY 54, J. M. Guevara.
RIFLERO 54, T. N. Fernández.
EL PUCHO 54, L. Calcagno.
MANATI 54, M. Artigas.
CAFFA 52, M. Pérez.
(POTRA 52, J. Iberra.
(PROLIJA 52, X. X.
NONCENS 52, X. X.
LECHIGUANA 52|49, F. Brazuma, aprendiz.
POUR LA NOBLESSE 52, C. R. Ronga.
CAVATA 52, R. Martín.

**PREMIO SHARMFUL**
Séptima carrera — 1200 metros

ARDOROSO 59|57 kilos, J. Cerecetto, aprendiz.
VILLANO 51, A. Vidal.
MALA SUERTE 51, X. X.
FRINKA 50|48, E. Santana ap.
AGRACIADO 48, R. Martín.
MUÑECA DE CERA 47, C. R. Ronga.
BATUQUE 48, X. X.
LASKER 46, X. X.
UÑATE 46|45, B. Jurado ap.

**PREMIO BARILOCHE**
Octava carrera — 2100 metros

TRILUSSA 61 kilos, M. Artigas.
GALICIA 53|50, F. Brazuma, ap.
FUMANDO 49|47, J. Cerecetto ap.
QUISQUILLOSO 48|45, H. Gómez, aprendiz.
COMPRAL 47, A. Vidal.
CRIQUET 46|45, B. Jurado, ap.
ELAN 45, X. X.
BUEN SABOR 45, E. Santana.







Más de medio millón de litros de "Vino Toro"...
MENDOZA
S. LUIS
LABOULAYE
ALBERDI
RAWSON
BUENOS AIRES
VINOS DE MENDOZA
TREN ESPECIAL DE VINO TORO
TELEGRAMA No. 36.827
Bodega Giol, Leandro Alem 1518, B. Aires. Gral. Gutiérrez Mza. 117-45-12.30, urgente, recomendado. Doscientos treinta y uno. Jueves, veinte horas hoy quedará cargado tren especial conduciendo 540.000 litros. Repetimos quinientos cuarenta mil litros Vino Toro. Salida tren tendrá lugar madrugada a fin de que hora llegada esa resulte cómoda-Salúdale-Andrés Morón-Urgente recomendado.
... un tren especial conduciendo más de medio millón de litros de Vino "TORO" partió hoy de nuestras Bodegas en Mendoza, dispuesto a cubrir en el tiempo record de treinta horas, la distancia entre la ciudad andina y Buenos Aires.
La S. A. Bodegas y Viñedos "Giol" no vacila en recurrir a esta medida extraordinaria para asegurar a sus clientes la necesaria provisión de Vino "TORO", que les permita responder a la enorme demanda, siempre creciente, de los consumidores entendidos.
Beba Siempre VINO "TORO"
y participe en el Primer Gran Concurso con más de
$ 100.000 en Premios
Pida detalles a su almacenero
S. A. BODEGAS Y VIÑEDOS "GIOL
VINO TORO
PROPALAR
PUBLICIDAD